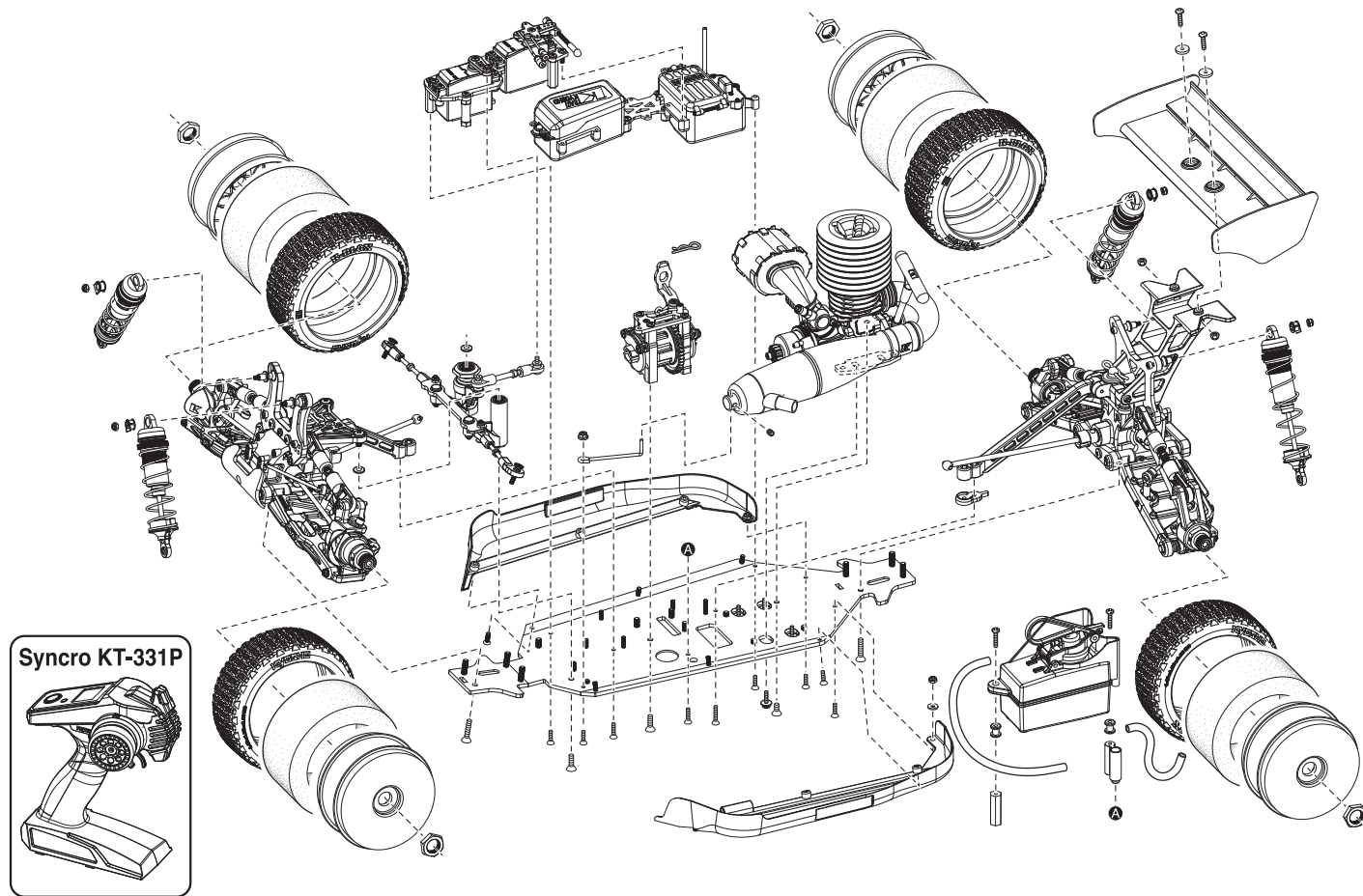


※ご使用前にこの説明書を良くお読みになり十分に理解してください。  
Before beginning assembly, please read these instructions thoroughly.  
Bitte lesen Sie die Anweisungen vor Gebrauch genau durch!  
Veuillez attentivement lire les instructions avant l'emploi!  
Lea cuidadosamente este manual de instrucciones antes de comenzar el montaje

# Inferno MP10

メンテナンス説明書  
MAINTENANCE MANUAL



## INFERNO MP10 readysset (with Syncro KT-331P) 1:8 Scale Radio Controlled .21 Engine Powered 4WD Racing Buggy

●本紙は組立て順に説明してあります。メンテナンスやパーツの交換の際に参考にしてください。メンテナンスや組立ての不慣れな方は、お買い求めの販売店もしくは当社ユーザー相談室までお問い合わせください。

●This instruction manual follows the model's order of assembly. Please keep and refer to this manual for maintenance or when replacing parts. Users unfamiliar with maintaining and assembling this model should contact their Kyosho distributor or hobby shop.

●Diese Bauanleitung beschreibt die Montage des Modells. Bewahren Sie diese Dokumentation unbedingt fuer Ersatzteilbestellungen oder Reparaturen am Modell auf. Falls Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhaendler oder direkt an KYOSHO Deutschland.

●Cette notice décrit les différentes phases de montage et de maintenance du modèle. Pour les utilisateurs peu familier avec le modélisme, en cas de doute ou de problème, contacter votre revendeur afin d'obtenir les conseils d'un spécialiste.

●Este manual de instrucciones explica los pasos de montaje del modelo. Por favor conserve este manual siempre a mano para realizar un correcto mantenimiento y consultar la lista de piezas a la hora de cambiar algún repuesto.

●メンテナンスやパーツ交換する際は、ビスや部品を無くさないように気を付けてください。

●Take care not to lose parts or screws etc. when performing maintenance or replacing parts.

●Achten Sie darauf, dass Sie keine Teile oder Schrauben waehrend der Montage am Modell verlieren.

●Faire attention de ne pas perdre de vis ou autres petites pièces du châssis ... En cas de perte, les remplacer immédiatement.

●Tenga precaución de no perder ninguna pieza a la hora de realizar el mantenimiento o de cambiar algún repuesto.



他にそろえる物 / ITEMS REQUIRED FOR OPERATION  
 DAS NOTWENDIGE ZUBEHÖR / MATÉRIEL NÉCESSAIRE / PARA SU FUNCIONAMIENTO

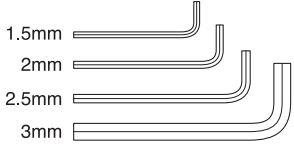
組立てに必要な工具

Tools required  
 Die notwendigen Werkzeuge  
 Les outils utilisés  
 Herramientas necesarias

キットに入っている工具

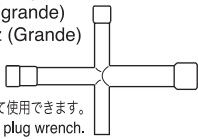
TOOLS INCLUDED / GELIEFERTE WERKZEUGE  
 OUTILS FOURNIS / HERRAMIENTAS INCLUIDAS

■六角レンチ (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 3mm)  
 Hex wrenches (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 3mm)  
 Sechskantschlüssel (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 3mm)  
 Clé allen (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 3mm)  
 Llaves Allen (1.5mm, 2mm, 2.5mm, 3mm)



■十字レンチ (大)

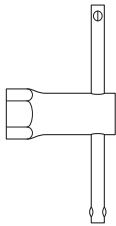
Cross Wrench (big)  
 Kreuzschlüssel (groß)  
 Clé en croix (grande)  
 Llave de cruz (Grande)



●プラグレンチとして使用できます。  
 Can be used as plug wrench.  
 Kreuzschlüssel  
 Peut-être utilisé comme clé à bougie.  
 Puede utilizarse como llave de bujías

■ホイールレンチ

Wheel Wrench  
 Felgenschlüssel  
 Clé démonte pneus  
 Llave de ruedas



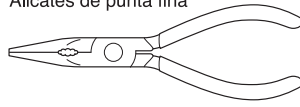
一般的な工具

TOOLS / Werkzeug  
 OUTILS / HERRAMIENTAS

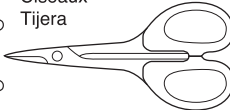
■ドライバー (大、中、小)  
 Phillips screwdrivers (sizes: L, M, S)  
 Kreuzschlitzschraubendreher  
 Tournevis cruciforme  
 Destornilladores Phillips



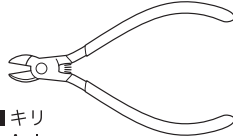
■ラジオペンチ  
 Needle Nose Pliers  
 Flachzange  
 Pincettes plates  
 Alicates de punta fina



■ハサミ  
 Scissors  
 Schere  
 Ciseaux  
 Tijera



■ニッパー  
 Wire Cutters  
 Seitenschneider  
 Pince coupante  
 Alicates cortacables

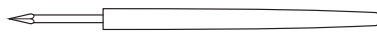


■カッターナイフ  
 Sharp Hobby Knife  
 Scharfes Bastelmesser  
 Cutter  
 Cuchilla de Hobby



■キリ

Awl  
 Spitzahle  
 Poinçon  
 Punzón



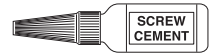
アクセサリ

ACCESSORIES / Zubehör  
 ACCESSOIRES / ACCESORIOS

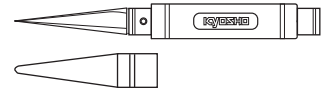
■瞬間接着剤  
 Instant Glue  
 Sekundenkleber  
 Colle cyanoacrylate  
 Pegamento instantáneo



■ネジロック剤  
 Screw Cement  
 Schraubensicherung  
 Frein filet  
 Fijatornillos



No.36231  
 SP ナイフエッジリーマー  
 SP KNIFE EDGE REAMER  
 REIBAHLE  
 ALESOIR SPECIAL  
 HERRAMIENTA TALADRO CARROCERIA

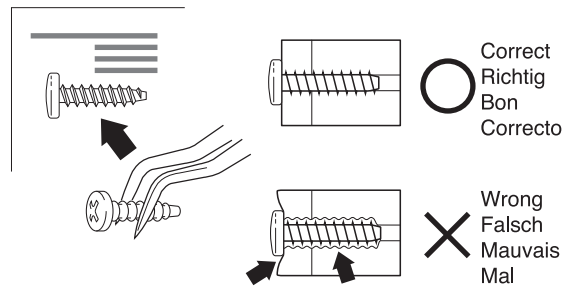
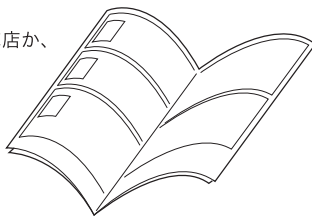


下穴加工が不要で、直接1~15mmの穴あけができる工具です。  
 No need to pre-drill!! Drills neat 1~15mm holes directly!  
 Unerlässlich, nützlich! Diese Ahle bohrt Ihnen 1~15mm  
 Löcher, einfach und sauber!  
 Un must! Permet de faire des trous de 1~15mm sans  
 effort! Idéal pour les carrosseries.  
 Perfora agujeros desde 1 a 15mm.

組立て前の注意 (1) / BEFORE YOU BEGIN(1)  
 BEVOR SIE BEGINNEN(1) / AVANT DE COMMENCER(1) / ANTES DE EMPEZAR(1)

1 組立ての前に下記のことに注意してください。

- この説明書を良く読み、構造を理解する。
- キットの内容を確認する。  
 ※万一不良、不足がありましたら、お買い求めの販売店か、当社「ユーザー相談室」までご連絡ください。
- 小さな部品の形やサイズを間違えないようにする。  
 図を参考にして確認しながら組立てる。
- TPビスを締めるときは・・・  
 締めこみが固くても部品が固定されるまで締めてください。  
 ただし、部品が変形するまで締めるとビスがきかなくなります。



Before assembling, please read the following carefully:

- First, read this instruction manual and familiarise yourself with the model's construction.
- Check the kit contents. Should any parts be missing, contact the retail shop from where the model was purchased.
- Compare nuts, bolts, screws, etc to the "Actual Size" drawings on each page before fitting to ensure that you are installing the correct parts.
- Tighten Self tapping (TP) screws into parts until you have a secure attachment. However, be careful not to overly tighten TP screws as the threads may be damaged.

Avant l'assemblage, veuillez lire les points suivants attentivement:

- Lisez d'abord complètement cette notice; ainsi vous aurez un aperçu du déroulement et pourrez mieux vous orienter.
- Vérifiez ensuite le contenu du kit.  
 Si jamais il y a des pièces manquantes, adressez-vous directement à votre magasin spécialisé ou au distributeur Kyosho dans votre pays.
- Ne confondez pas les vis et les petites pièces! Vérifiez-les à l'aide des illustrations dans chaque page de montage, puis assemblez les.
- Lorsque vous serrez une vis autotaraudeuse:  
 Serrez jusqu'à ce que la pièce à monter soit bien installée. Pourtant, veillez à ne pas trop la serrer puisque vous risquez d'abîmer le filet dans la pièce.

Lesen Sie folgendes vor dem Zusammenbau aufmerksam durch:

- Lesen Sie zuerst die Bauanleitung ganz durch und verstehen Sie den Aufbau Ihres Modelles.
- Überprüfen Sie den Verpackungsinhalt.  
 Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich direkt an Ihren Fachhändler oder an den Kyosho-Vertreiber in Ihrem Land.
- Verwechseln Sie Schrauben sowie kleine Bauteile nicht! Vergleichen Sie sie vor dem Einbau mit den Darstellungen in Originalgröße in den Baustufen.
- Beachten Sie beim Festziehen einer Treibschraube folgendes:  
 Schrauben Sie solange, bis das anzubringende Teil sicher und fest sitzt. Achten Sie jedoch darauf, daß Sie den Gewindengang im Material nicht überdrehen!

Antes de comenzar el montaje, lea atentamente lo siguiente:

- Lea, en primer lugar, este manual para obtener una idea general.
- Compruebe la conformidad de todas las piezas.  
 Si faltara alguna pieza, contacte con la tienda donde lo adquirió.  
 No se admitirán reclamaciones en modelos en proceso de montaje.
- Antes de colocar las piezas y tornillos, asegúrese mirando la tabla en cada paso.
- A la hora de apretar Tornillos Autorroscantes(TP):  
 Apriételes firmemente en la pieza donde corresponda.  
 No intente apretarlos demasiado, ya que podrían deformar la pieza.



# 組立て前の注意 (2) / BEFORE YOU BEGIN(2) BEVOR SIE BEGINNEN(2) / AVANT DE COMMENCER(2) / ANTES DE EMPEZAR(2)

**2** キットには、形や長さが違うビスや小物部品が多く入っています。説明書には原寸図がありますので確認してから組立ててください。

This kit contains screws and hardware in different metric sizes and shapes. Before using them, check the screws on the true-to-scale diagrams on the left side in each assembly step.  
Dieses Kit enthält Schrauben und Teile in unterschiedlichen metrischen Größen und Formen. Vor der Montage sollten diese während jedes Bauschritts mit den maßstabsgetreuen Schaubildern auf der linken Seite verglichen werden.  
Ce kit contient des vis et des pièces de différentes tailles et formes. Avant de les utiliser, vérifiez les vis sur les dessins à échelle réelle à gauche de chaque étape de montage.  
Este juego contiene tornillos y hardware en diferente tamaño metrico y formas. Antes de utilizarlos, verifique los tornillos en el verdadero escala real esquemas en el lado izquierdo de cada paso del montaje.

## ●ビスの種類 / SCREWS Schrauben / VIS / TORNILLOS

ビス

Screw  
LK Schraube  
Vis  
Tornillo



キャップビス  
Cap Screw  
Inbusschraube  
Vis  
Tornillo allen



サラビス  
Flat Head (F/H) Screw  
SK Schraube  
Vis F/H  
Tornillo F/H



TPビス  
Self-tapping (TP) Screw  
LK Treibschr  
Vis TP  
Tornillo TP



TPサラビス  
TP F/H Screw  
SK Treibschrabe  
Vis TP F/H  
Tornillo TP F/H

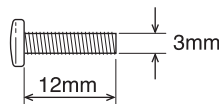


セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR  
Prisionero

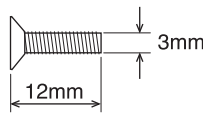


## ●小物部品のサイズ例 / OTHER HARDWARE Andere Teile / AUTRES / OTROS ACCESORIOS

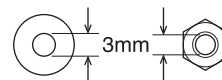
3x12mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 3x12mm  
Tornillo 3x12mm



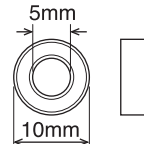
3x12mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 3x12mm  
Tornillo 3x12mm F/H



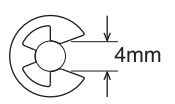
3mm ワッシャー・ナット  
Washer · Nut  
Scheibe · Mutter  
Rondelle · Ecrou  
Arandela · Tuerca



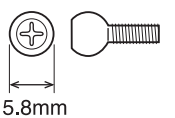
5x10mm メタル・ベアリング  
Metal Bushing · Ball Bearing  
Lager · Kugellager  
Bague Métal · Roulements à billes  
Casquillo Metálico · Rodamiento



E4 Eリング  
E-ring  
E-Ring E4  
Clips 4mm  
Clip E4



5.8mm ピロボール  
Pillow Ball  
Kugelschraube  
Rotule 5.8mm  
Rótula 5.8mm



**3** 説明書の見かた  
How to read the instruction manual:

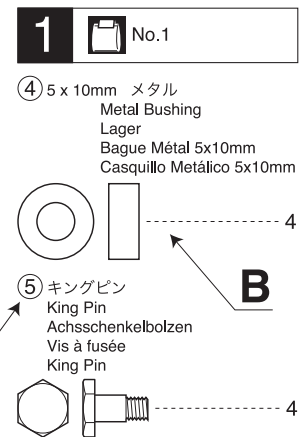
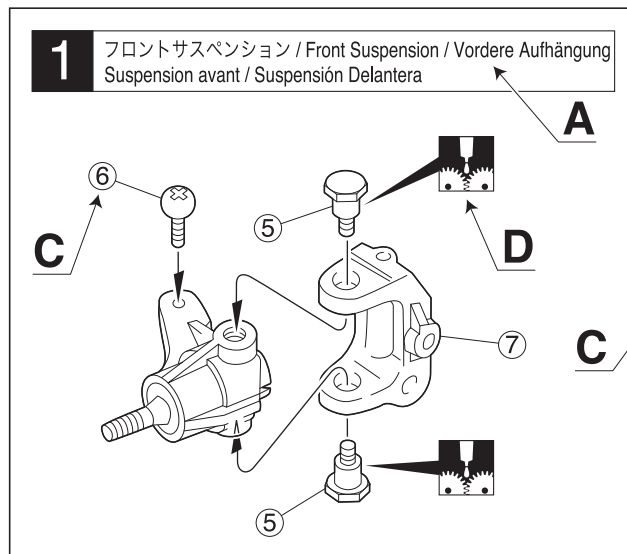
So funktioniert die Bauanleitung:  
Comment lire les instruction:  
Cómo leer el manual de instrucciones:

## ( 説明例 Example ) ( Exemple Beispiel Ejemplo )

- A:** この項目で組立てるおおよその場所。
- B:** 小物部品の名前、原寸図、使用数。
- C:** キット内の部品は、ビス類を除いてキーNo.が付けられています。スペアパーツを購入する時はキーNo.を参照してください。
- D:** 説明書内では多くのマークが使用されています。マークに注意して組立てを進めてください。

- A:** Gives the name of the part being made and the serial number of steps for assembling.
- B:** Details the key-number of parts, actual-size drawings and quantity of parts to use.
- C:** All parts, except screws, are identified by key Numbers. When purchasing spare parts, identify the key number of the part required and cross reference this to the Spare Parts page, which shows the purchasable spare parts and the key numbers contained within.
- D:** Many symbols are used in the explanation. Please note to the symbols during assembly.

- A:** Die Nummer der Baustufe sowie das zu bauende Teil werden angegeben.
- B:** Teilenummer, Teilename, Darstellung in Originalgröße und Anzahl.
- C:** Die Teilenummer stellt den Bezug zu unserer Bestellnummer her. Am Ende der Bauanleitung finden Sie eine Ersatzteilliste, die zu der Teilenummer die entsprechende Bestellnummer liefert.
- D:** Vielen Symbole werden in der Darstellung verwendet. Achten Sie auf diese beim Zusammenbau.



- A:** Numéro de la plage de montage et le nom de la pièce à assembler.
- B:** Numéro de référence de la pièce, nom, illustration en grandeur réelle et quantité utilisée.
- C:** Toutes les pièces, exceptées les vis, sont identifiées par un numéro de référence. Pour l'achat de pièces de rechange, trouvez ce numéro dans la liste pour pièces de rechange à la fin de cette notice. Toute à la gauche de cette même liste, vous trouverez ainsi le numéro de commande correspondant.
- D:** Beaucoup de symboles sont utilisés tout au long de la notice. Merci de tenir compte de ces symboles durant l'assemblage.

- A:** Indica el número del Paso y la Parte a ser montada.
- B:** Número, Nombre de la Pieza, Dibujo a escala real, Cantidad utilizada.
- C:** Todas las piezas, excepto los tornillos vienen identificadas por un número. Para comprarlas por separado, mire el número en la lista de piezas y apunte la referencia de la columna izquierda.
- D:** Muchos simbolos se utilizan en la explicacion. Ten en cuenta los simbolos durante el montaje.

**組立て前の注意 (3) / BEFORE YOU BEGIN(3)  
BEVOR SIE BEGINNEN(3) / AVANT DE COMMENCER(3) / ANTES DE EMPEZAR(3)**

**4**

説明書に使われているマーク

Symbols used throughout the instruction manual, comprise:

Erklärung zu den Symbolen in dieser Anleitung

Liste des symboles à respecter lors du montage:

Pictogramas utilizados en este manual de instrucciones



注意して組立てる所。  
Pay close attention here!  
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!  
Attention! Avis important!  
Preste atención.



向きに注意。  
Note the direction.  
Einbaurichtung beachten.  
Notez le sens.  
Fijarse en el dibujo.



2セット組立てる(例)。  
Assemble as many times as specified.  
Sooft wie angegeben zusammenbauen.  
Assemblez aussi souvent qu'indiqué.  
Repita las veces señaladas.



番号の順に組立てる。  
Assemble in the specified order.  
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.  
Assemblez dans l'ordre indiqué.  
Realice el montaje en el orden indicado.



原寸図。  
True-to-scale diagram.  
Maßstabsgetreue Darstellung.  
Illustration à l'échelle.  
Dibujo a tamaño real.



可動するように組立てる。  
Ensure smooth, non-binding movement when assembling.  
Das Teil muß sich leicht bewegen lassen.  
La pièce doit pouvoir pivoter autour de la vis.  
Asegúrese que la pieza se mueve suavemente.



グリスを塗る。  
Apply grease.  
Fetten.  
Graissez.  
Aplicar grasa.



ネジロック剤を塗る。  
Apply threadlocker (screw cement).  
Verwenden Sie Schraubensicherungslack.  
Appliquez du frein filet.  
Aplique líquido fijatornillos.



仮止め。  
Temporarily tighten.  
Vorläufig festziehen.  
Vissez temporairement.  
Apretete de manera provisional.



左右同じように組立てる。  
Assemble left and right sides the same way.  
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.  
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.  
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.



右側用。  
For Right.  
Rechts  
Drolte  
Derecha



左側用。  
For Left.  
Links  
Gauche  
Izquierda



別購入品。  
Must be purchased separately!  
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!  
Doit être acheté séparément!  
Debe comprarse por separado.



■をカットする。  
Cut off shaded portion.  
Schneiden Sie die schraffierten Flächen heraus.  
Coupez la partie grisée.  
Corte la zona oscurecida.



余分をカットする。  
Cut off excess.  
Überschüssiges Material abschneiden.  
Coupez l'excès.  
Corte el sobrante.



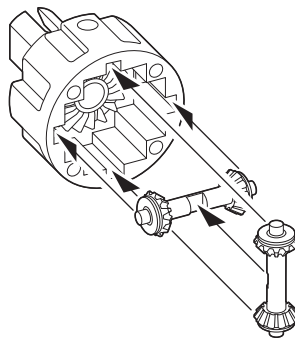
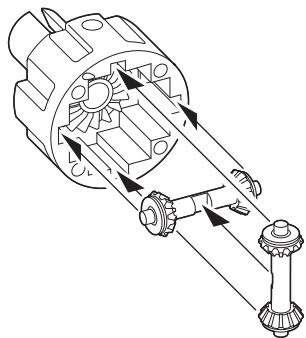
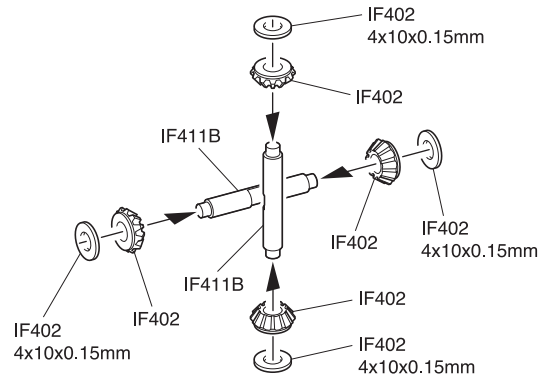
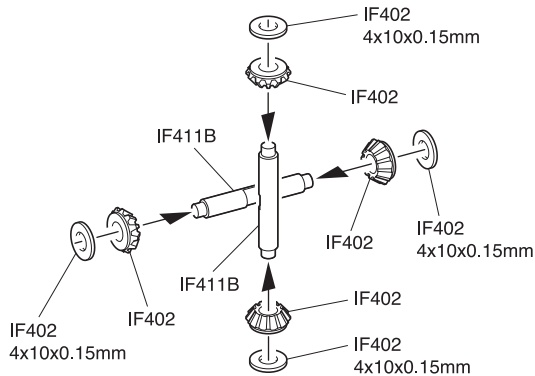
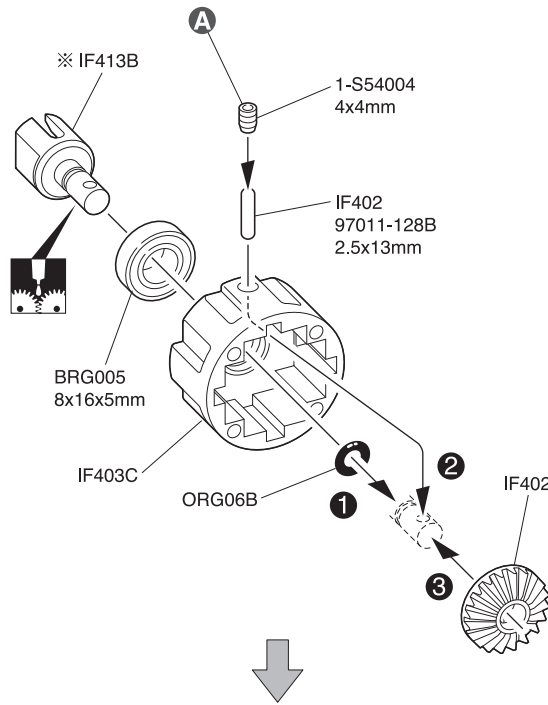
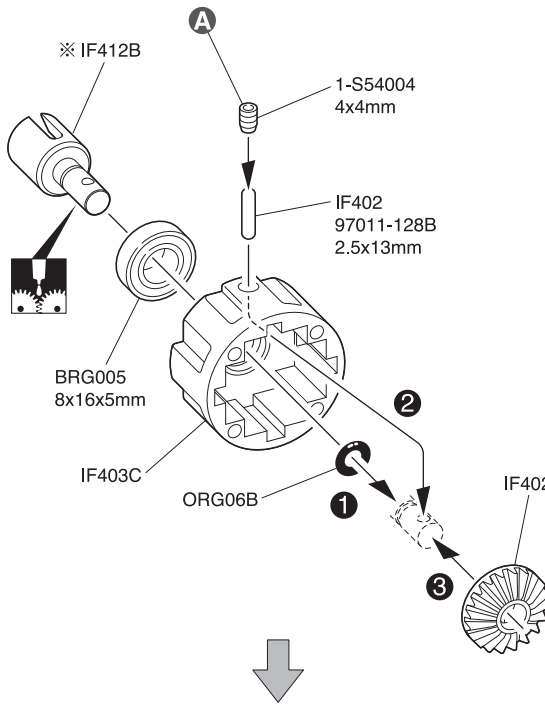
瞬間接着剤で接着する。  
Apply instant glue (CA glue, super glue).  
Verwenden Sie Sekundenkleber.  
Collez avec de la colle cyanoacrylate.  
Aplique pegamento instantáneo.

**1** デフギヤ / Differential / Gear Differential  
Différentiel / Diferencial



< フロント/リヤ用 >  
< For front and rear >  
< Vorn & Hinten >  
< Pour l'avant et l'arrière >  
< Delantero y Trasero >

< センター用 >  
< For center >  
< Mitte >  
< Pour le centre >  
< Central >

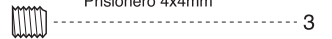


**x2** フロント/リヤ用  
For front and rear  
vorn & hinten  
Pour l'avant et l'arrière  
Delantero y Trasero

**x1** センター用  
For center  
Mitte  
Pour le centre  
Central

**1**

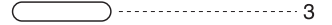
4 x 4mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 4x4mm  
Prisionero 4x4mm



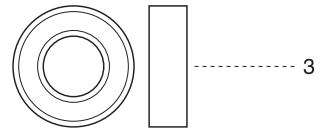
6mm オリング  
O-ring  
O-Ring  
Joint thorique  
Junta Tórica



2.5 x 13mm シャフト  
Shaft  
Welle  
Axe 2.5x13mm  
Eje 2.5x13mm



8 x 16 x 5mm ベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento

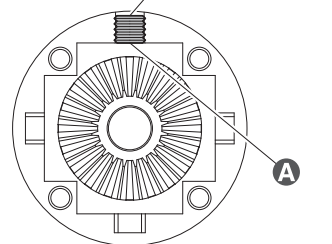


4 x 10 x 0.15mm シム  
Shim  
Unterlegscheibe  
Rondelle de callage  
Arandela



**A** 4x4mmセットビスが飛び出さないようにする。  
Make sure that the 4x4mm Set Screw do not be over end of the case.  
Stellen Sie sicher, dass die 4 x 4 mm große Stellschraube nicht über das Gehäuseende hinausragt.  
Assurez-vous que la vis de réglage 4 x 4 mm ne dépasse pas l'extrémité du boîtier.  
Asegúrese de que el tornillo de fijación de 4x4 mm no sobresalga del extremo de la caja.

4x4mmセットビス  
4x4mm Set Screw  
4x4mm Gewindestift  
Vis BTR 4x4mm  
Prisionero 4x4mm



※ 代替パーツ品番  
Substitute parts number  
Ersetzen Sie die Teile Nummern  
Numéro de pièce de remplacement  
Número de piezas de sustitución

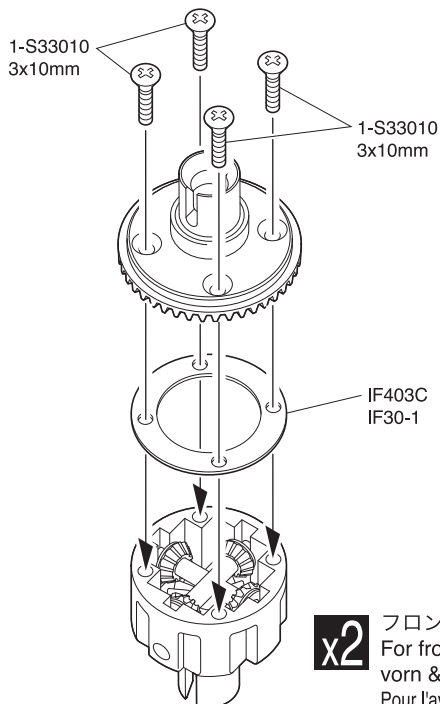
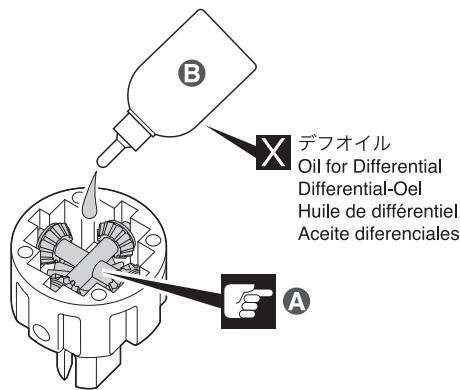
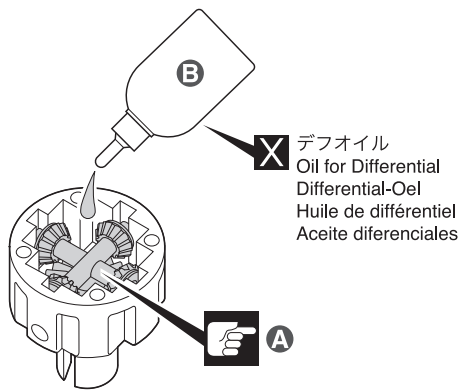
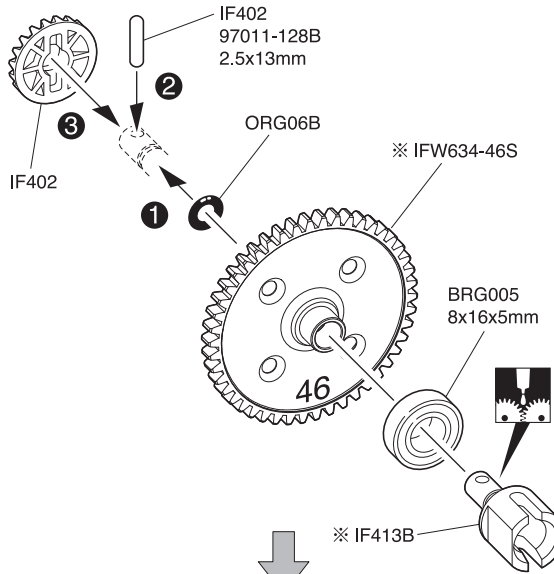
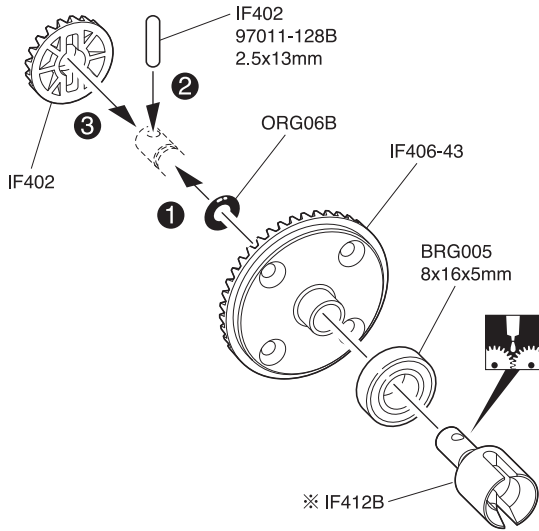


**2** デフギヤ / Differential / Gear Differential  
Différentiel / Diferencial

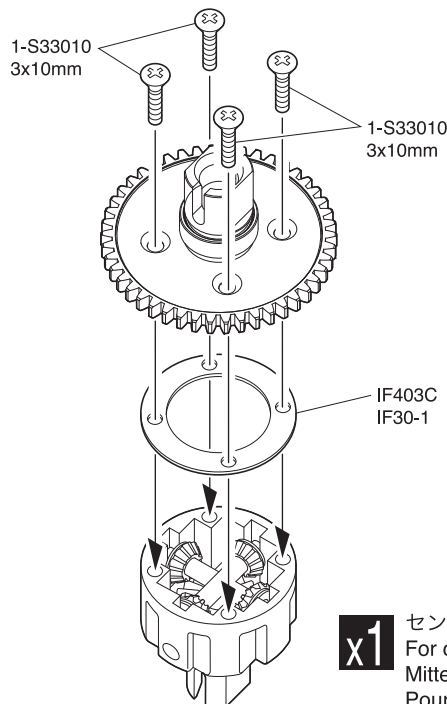


< フロント/リヤ用 >  
< For front and rear >  
< Vorn & Hinten >  
< Pour l'avant et l'arrière >  
< Delantero y Trasero >

< センター用 >  
< For center >  
< Mitte >  
< Pour le centre >  
< Central >



**x2** フロント/リヤ用  
For front and rear  
vorn & hinten  
Pour l'avant et l'arrière  
Delantero y Trasero



**x1** センター用  
For center  
Mitte  
Pour le centre  
Central

**2**

3 x 10mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 3x10mm  
Tornillo 3x10mm F/H

6mm Oリング  
O-ring  
O-Ring  
Joint thorique  
Junta Tórica

2.5 x 13mm シャフト  
Shaft  
Welle  
Axe 2.5x13mm  
Eje 2.5x13mm

8 x 16 x 5mm ベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento

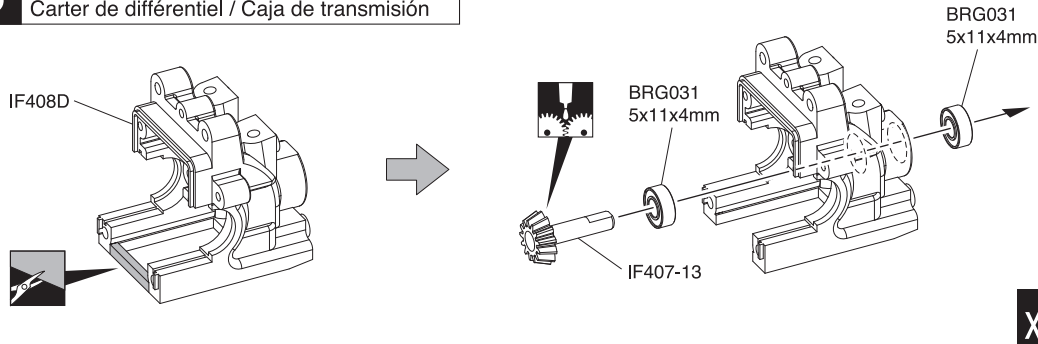
※ IF412B

**A** オイルは8分目まで入れる。  
Fill up to 80%.  
Zu 80% befüllen.  
Remplir à 80%  
Rellene hasta el 80%

**B** シリコンオイル (#5000)  
Silicone Oil (#5000)  
Silikonöl (#5000)  
Huile de silicone (#5000)  
Aceite silicona (#5000)

※ 代替パーツ番号  
Substitute parts number  
Ersetzen Sie die Teile Nummern  
Numéro de pièce de remplacement  
Número de piezas de sustitución

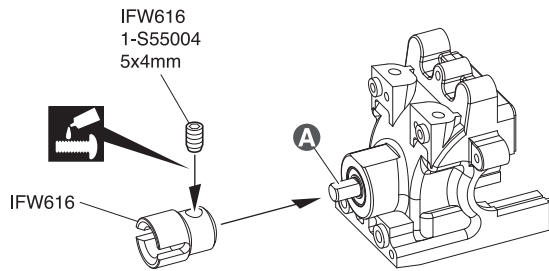
**3** ギヤボックス / Gearbox / Getriebegehäuse  
Carter de différentiel / Caja de transmisión



**3**

- 5 x 4mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 5x4mm  
Prisionero 5x4mm
- 5 x 11 x 4mm ベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento

**A** 平らな面にセットビスを固定する。  
Firmly tighten the set screw onto the flat surface.  
Ziehen Sie die Gewindestifte auf die ab-geflachten Flächen fest.  
Vissez les vis type BTR sur les méplats.  
Apriete los prisioneros firmemente en las partes planas del eje.

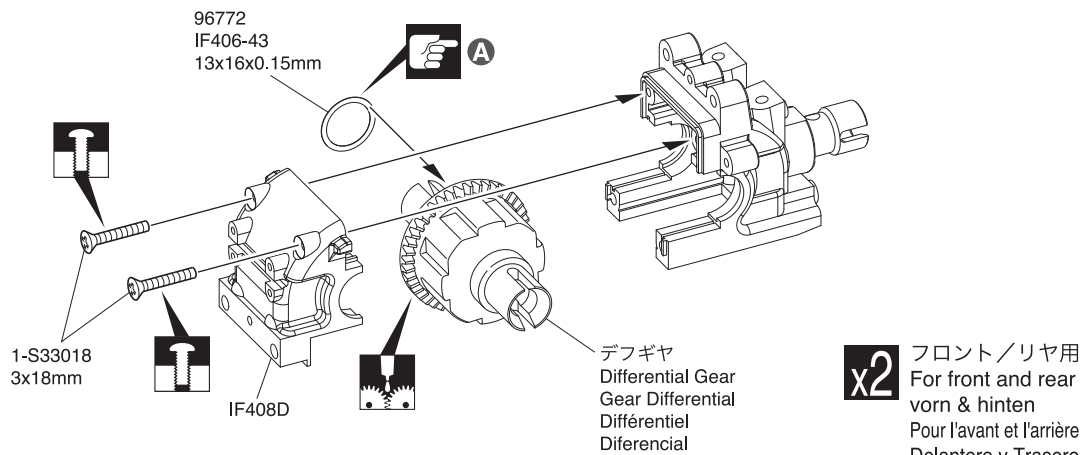


**4**

- 3 x 18mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 3x18mm  
Tornillo 3x18mm F/H
- 13 x 16 x 0.15mm シム  
Shim  
Unterlegscheibe  
Rondelle de callage  
Arandela

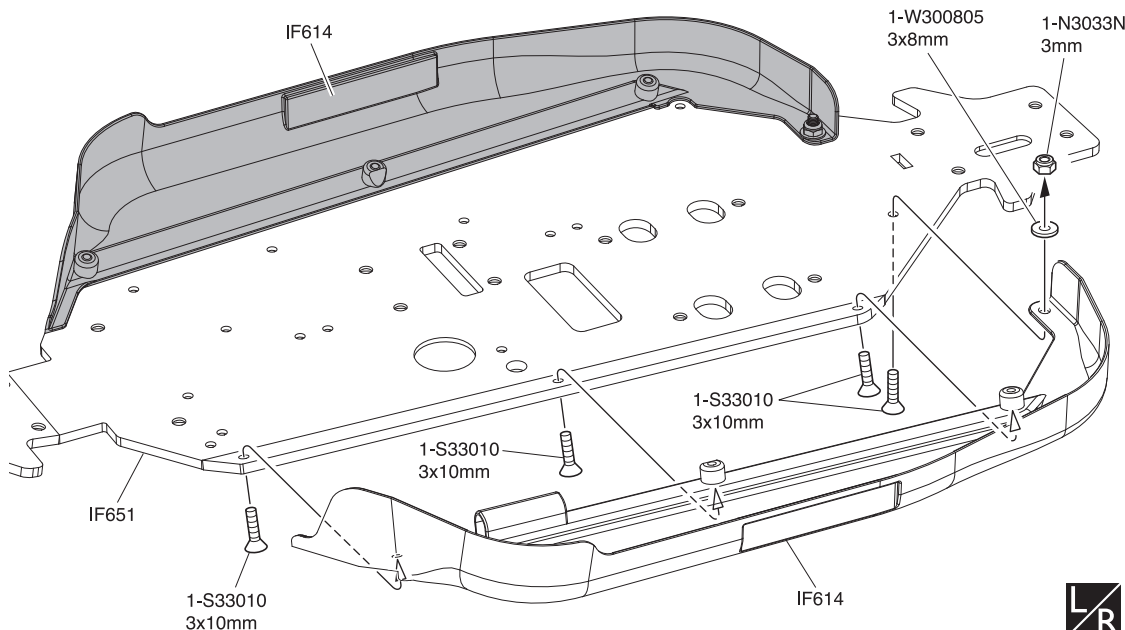
**A** ギヤのバックラッシュが最適な値(ごく僅かにガタがある)になるように 13x16x0.15mm シムで調整する。  
Adjust with 13x16x0.15mm shim to set the optimal gear backlash (so there is still slight movement between the gears.)  
Passen Sie es mit einer 13x16x0,15 mm großen Unterlegscheibe an, um das optimale Getriebeispiel einzustellen (damit es immer noch eine leichte Bewegung zwischen den Zahnrädern gibt).  
Ajustez avec une cale de 13 x 16 x 0,15 mm pour régler le jeu d'engrenage optimal (il y a donc encore un léger mouvement entre les engrenages.)  
Ajuste con un calce de 13x16x0,15 mm para establecer el juego óptimo de los engranajes (para que aún haya un ligero movimiento entre los engranajes).

**4** ギヤボックス / Gearbox / Getriebegehäuse  
Carter de différentiel / Caja de transmisión



**x2** フロント/リア用  
For front and rear  
vorn & hinten  
Pour l'avant et l'arrière  
Delantero y Trasero

**5** サイドガード / Side Guard  
Seitenschutz / Bavettes de protection / Paragolpes lateral

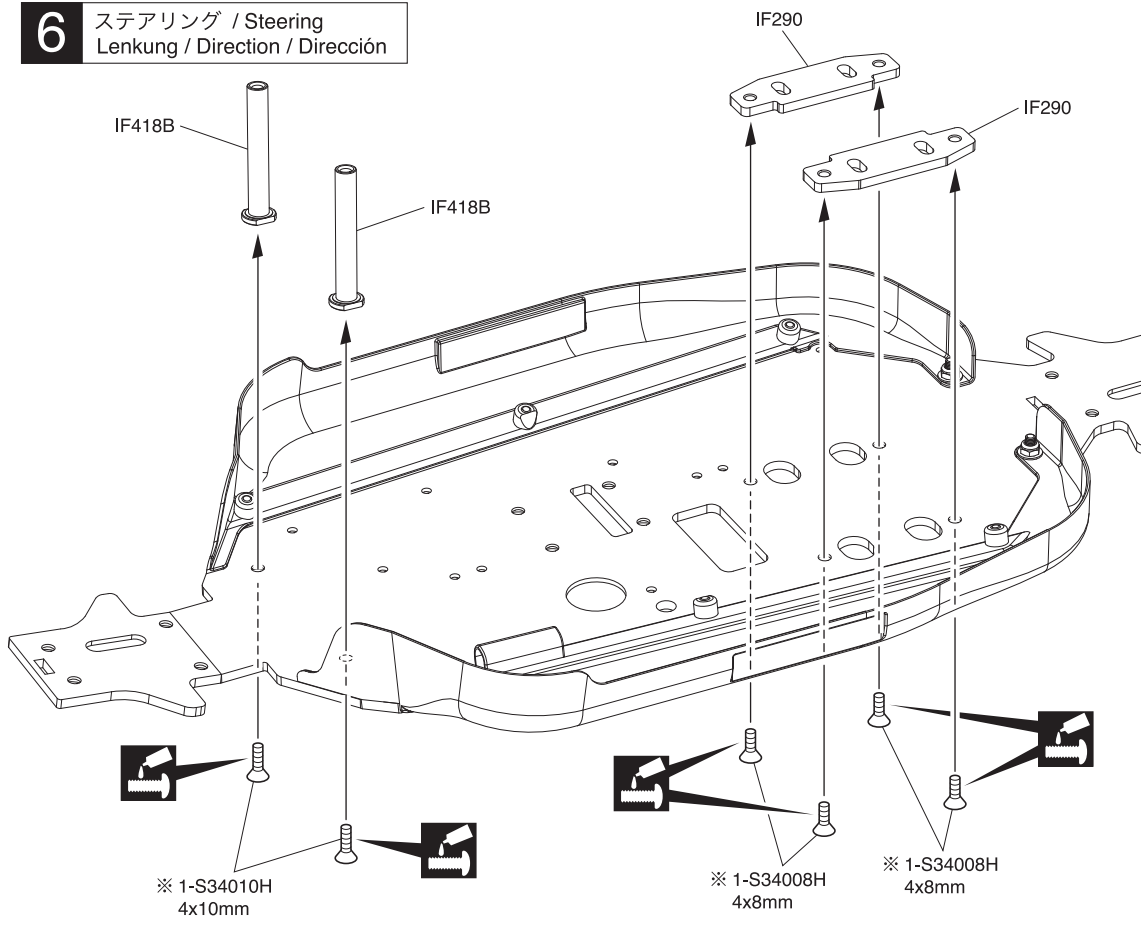


**5**

- 3 x 10mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 3x10mm  
Tornillo 3x10mm F/H
- 3 x 8mm ワッシャー  
Washer  
Scheibe  
Rondelle 3x8mm  
Arandela 3x8mm
- 3mm ナイロソナット  
Nylon Nut  
Kunststoffmutter  
Ecrou nylon  
Tuerca Nylon



**6** ステアリング / Steering  
Lenkung / Direction / Dirección



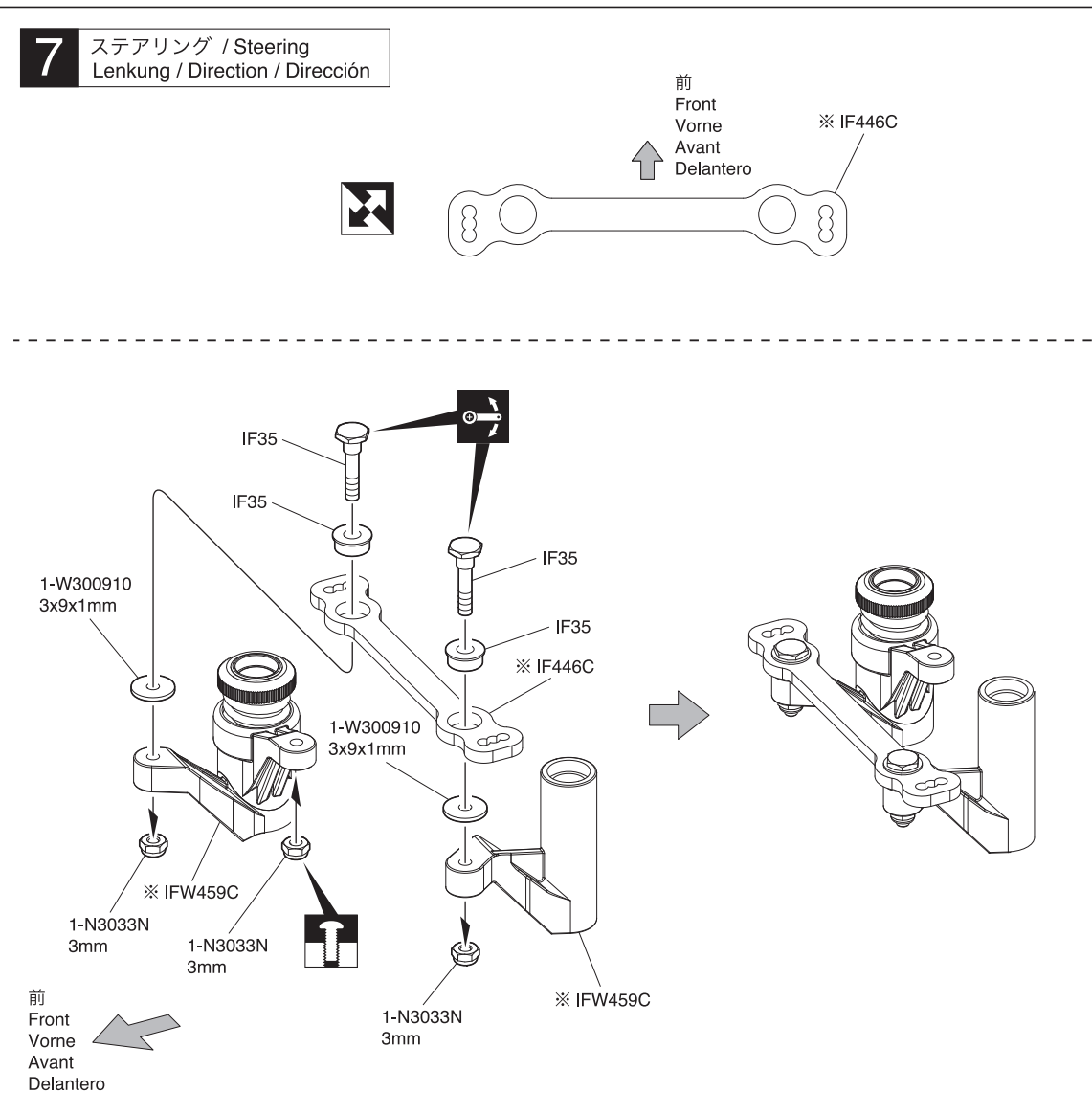
**6**

4 x 8mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 4x8mm  
Tornillo 4x8mm F/H ..... 4

4 x 10mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 4x10mm  
Tornillo 4x10mm F/H ..... 2

※ 代替パーツ品番  
Substitute parts number  
Ersetzen Sie die Teile Nummern  
Numéro de pièce de remplacement  
Número de piezas de sustitución

**7** ステアリング / Steering  
Lenkung / Direction / Dirección



**7**

3mm ナイロンナット  
Nylon Nut  
Kunststoffmutter  
Ecrou nylon  
Tuerca Nylon ..... 3

ステアリングピン  
Steering Pin  
Lenkungsstift  
Axe Direction  
Hexágono dirección ..... 2

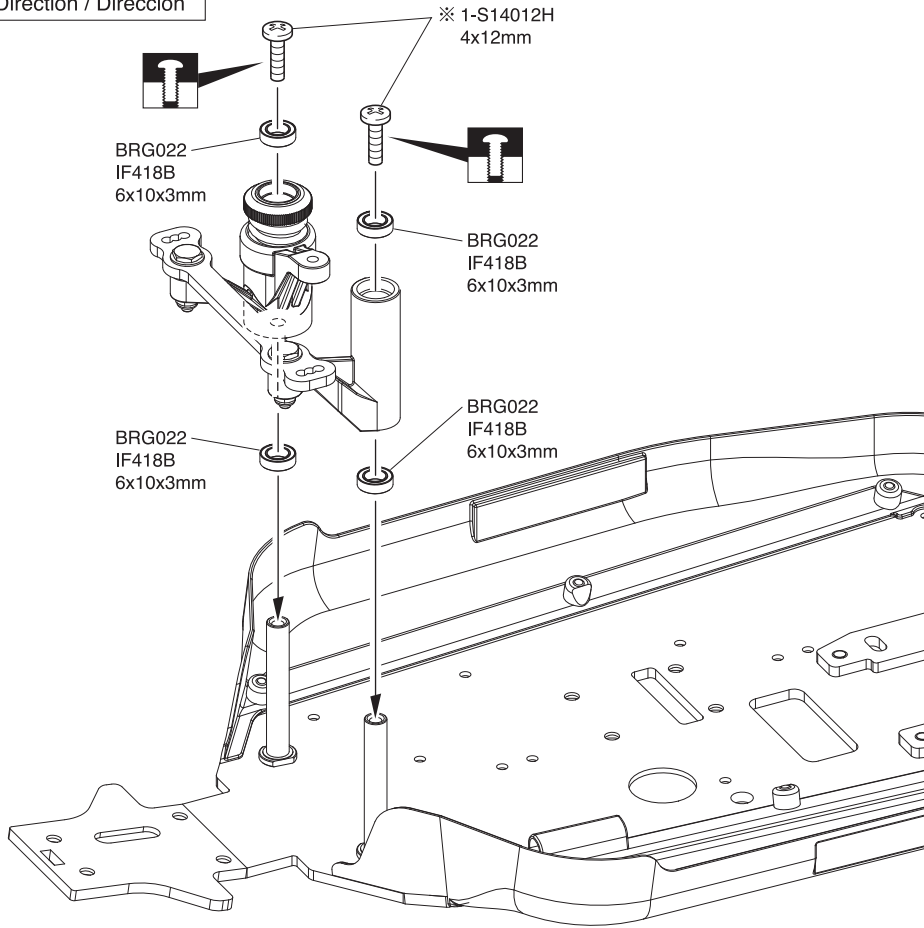
ステアリングカラー  
Steering Collar  
Lager  
Entretoise  
Casquillo dirección ..... 2

3 x 9 x 1mm ワッシャー  
Washer  
Scheibe  
Rondelle 3x9x1mm  
Arandela 3x9x1mm ..... 2

※ 代替パーツ品番  
Substitute parts number  
Ersetzen Sie die Teile Nummern  
Numéro de pièce de remplacement  
Número de piezas de sustitución



**8** ステアリング / Steering  
Lenkung / Direction / Dirección

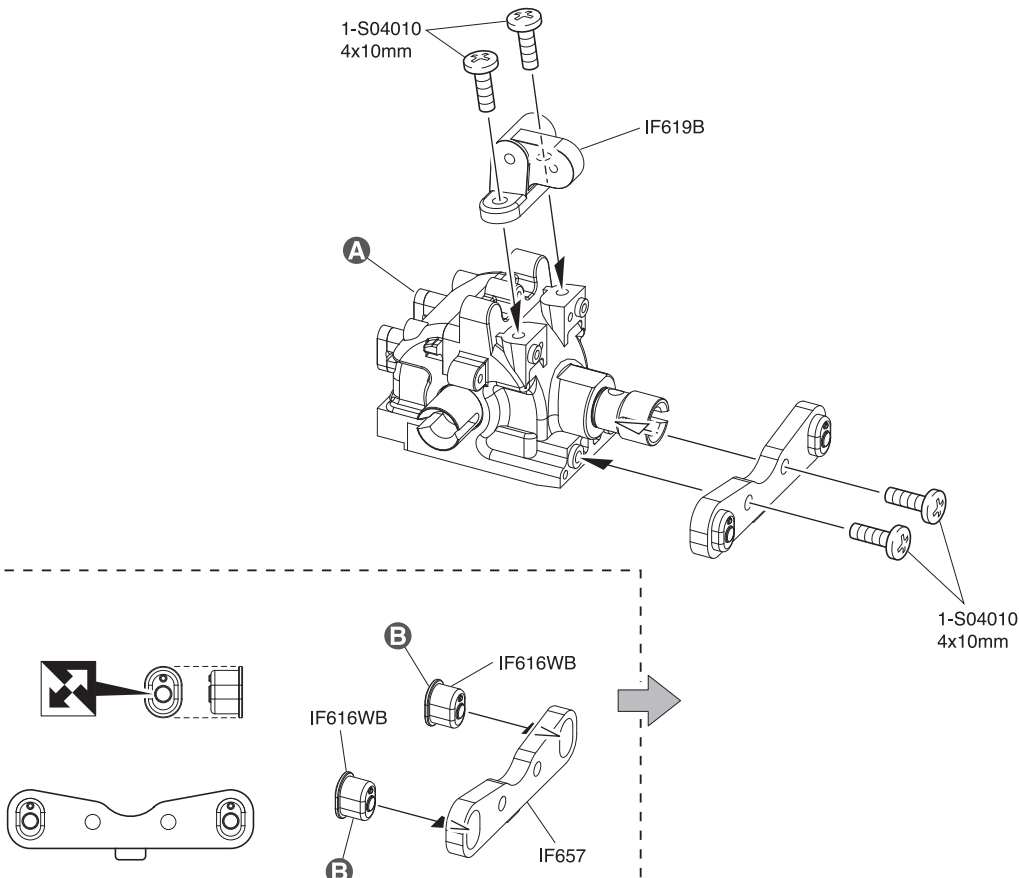


**8**

- 4 x 12mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 4x12mm  
Tornillo 4x12mm
- 6 x 10 x 3mm ベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento

※ 代替パーツ品番  
Substitute parts number  
Ersetzen Sie die Teile Nummern  
Número de pièce de remplacement  
Número de piezas de sustitución

**9** リヤギヤボックス / Rear Gearbox / Hintere Getriebegehäuse  
Carter de différentiel arrière / Caja de transmisión Trasera

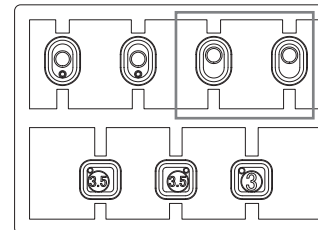


**9**

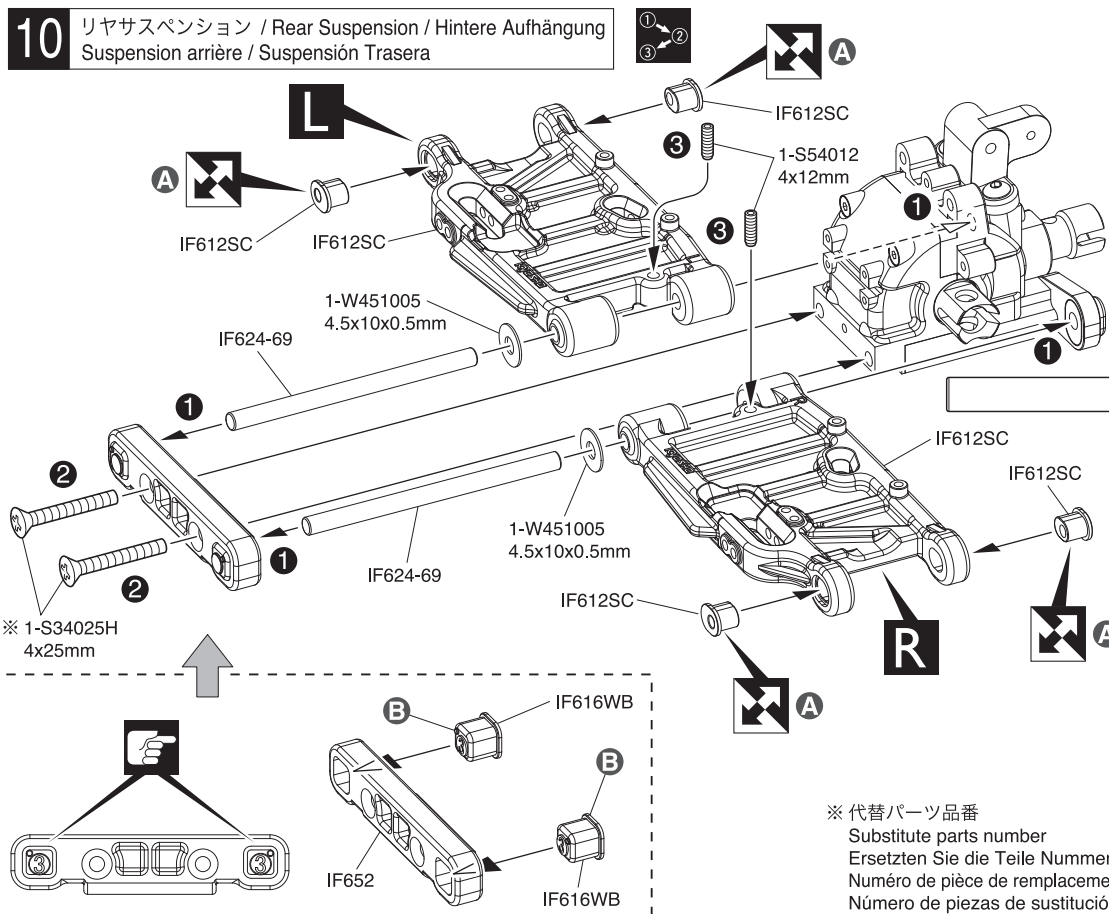
- 4 x 10mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 4x10mm  
Tornillo 4x10mm

**A** リヤ用  
For Rear  
Hinten  
Arrière  
Trasero

**B** このパーツを使う。  
Use this part.  
Benutzen Sie dieses Teil.  
Utilisez cette partie.  
Usa esta parte.



**10** リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung  
Suspension arrière / Suspensión Trasera



**10**

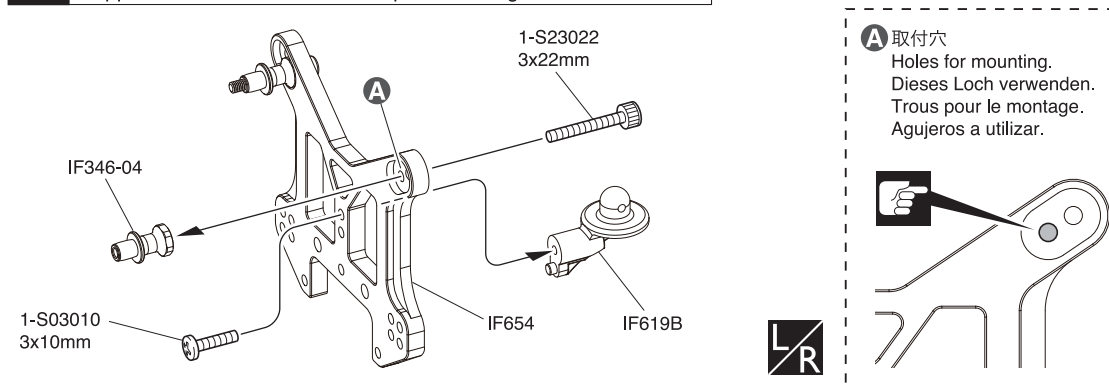
- 4 x 25mm サラビス  
F/H Screw SK Schraube  
Vis F/H 4x25mm Tornillo 4x25mm F/H ----- 2
- 4 x 10 x 0.5mm ワッシャー  
Washer  
Scheibe  
Rondelle 4x10x0.5mm  
Arandela 4x10x0.5mm ----- 2
- 4.5 x 69mm シャフト Shaft  
Welle Axe 4.5x69mm Eje 4.5x69mm ----- 2

- 4 x 12mm セットビス  
Set Screw Gewindestift  
Vis BTR 4x12mm Prisonero 4x12mm ----- 2

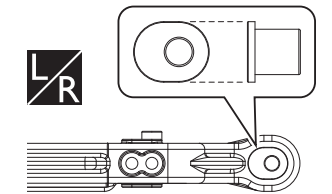
**A** ブッシュの設定は、付属のホイール (IFH006W) で全幅を合わせたものです。他社製ホイールを使用した際は、調整してください。  
This Bush setting fits the overall width by included IFH006W wheel in package. Please adjust the overall width when use other supplier wheels.  
Diese Buchseneinstellung passt zur Gesamtbreite des im Paket enthaltenen IFH006W-Rads. Bitte passen Sie die Gesamtbreite an, wenn Sie Räder anderer Anbieter verwenden.  
Ce réglage Bush s'adapte à la largeur totale grâce à la roue IFH006W incluse dans l'emballage.  
Veuillez ajuster la largeur totale lorsque vous utilisez des roues d'autres fournisseurs.  
Esta configuración de Bush se ajusta al ancho total de la rueda IFH006W incluida en el paquete. Ajuste el ancho total cuando use ruedas de otros proveedores.

※ 代替パーツ品番  
Substitute parts number  
Ersetzen Sie die Teile Nummern  
Número de pieza de reemplazo  
Número de piezas de sustitución

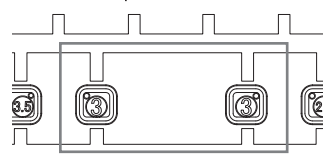
**11** リヤダンパーステー / Rear Shock Stay / Hintere Dämpferbrücke  
Support amortisseurs arrière / Soporte amortiguadores trasero



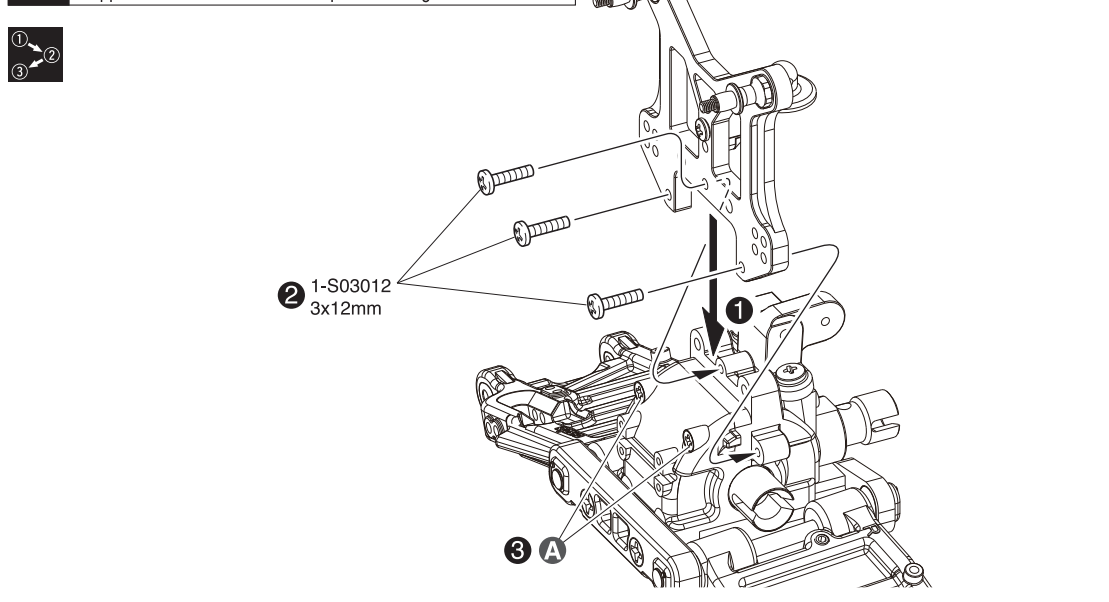
**A** 取付穴  
Holes for mounting.  
Dieses Loch verwenden.  
Trous pour le montage.  
Agujeros a utilizar.



**B** このパーツを使う。  
Use this part.  
Benutzen Sie dieses Teil.  
Utilisez cette partie.  
Usa esta parte.



**12** リヤダンパーステー / Rear Shock Stay / Hintere Dämpferbrücke  
Support amortisseurs arrière / Soporte amortiguadores trasero



**11**

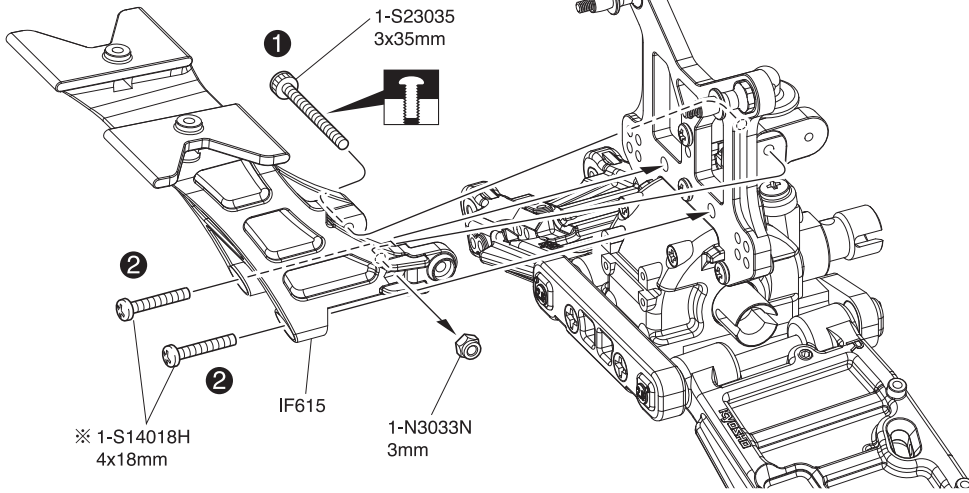
- 3 x 22mm キャップビス  
Cap Screw Inbusschraube  
Vis Tornillo allen ----- 2
- 3 x 10mm ビス  
Screw LK Schraube  
Vis 3x10mm Tornillo 3x10mm ----- 1

**12**

- 3 x 12mm ビス  
Screw LK Schraube  
Vis 3x12mm Tornillo 3x12mm ----- 3

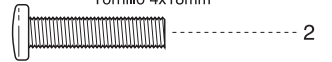
**A** 本締めする。  
Tighten securely.  
Fest anziehen.  
Bien serrer.  
Apriete firmemente.

**13** ウイングステー / Wing Stay / Heckspoiler-Halterung  
Support aileron / Soporte alerón

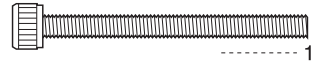


**13**

4 x 18mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 4x18mm  
Tornillo 4x18mm



3 x 35mm キャップビス  
Cap Screw  
Inbusschraube  
Vis  
Tornillo allen

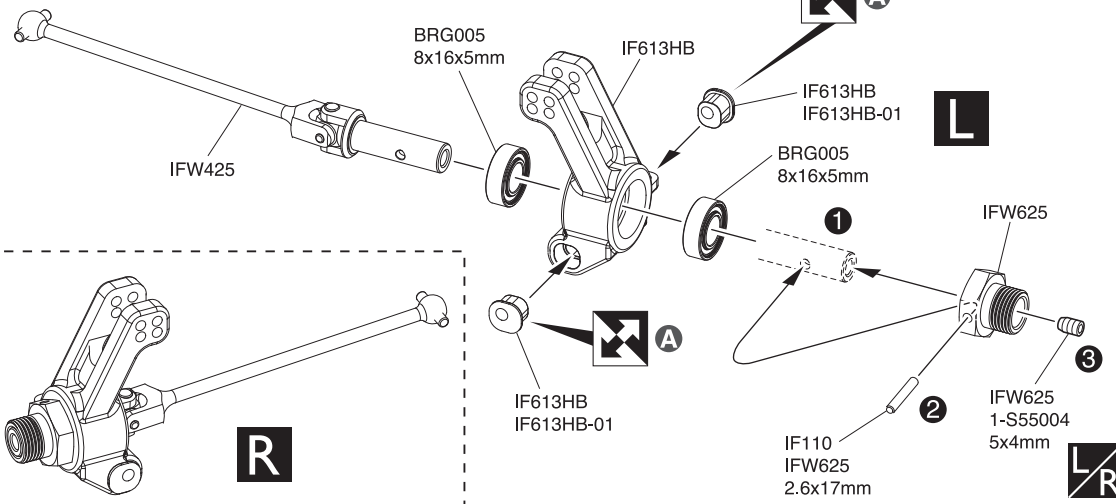


3mm ナイロンナット  
Nylon Nut  
Kunststoffmutter  
Ecrou nylon  
Tuerca Nylon



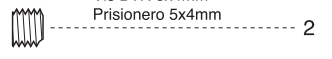
※ 代替パーツ品番  
Substitute parts number  
Ersetzen Sie die Teile Nummern  
Número de pièce de remplacement  
Número de piezas de sustitución

**14** リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung  
Suspension arrière / Suspensión Trasera

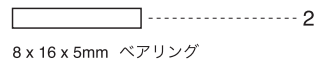


**14**

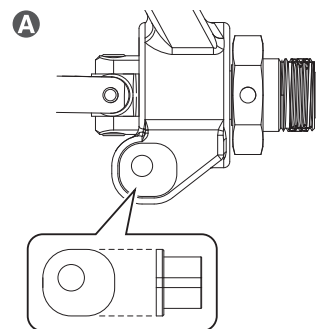
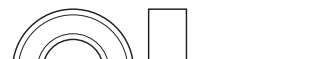
5 x 4mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 5x4mm  
Prisionero 5x4mm



2.6 x 17mm シャフト  
Shaft  
Welle  
Axe 2.6x17mm  
Eje 2.6x17mm

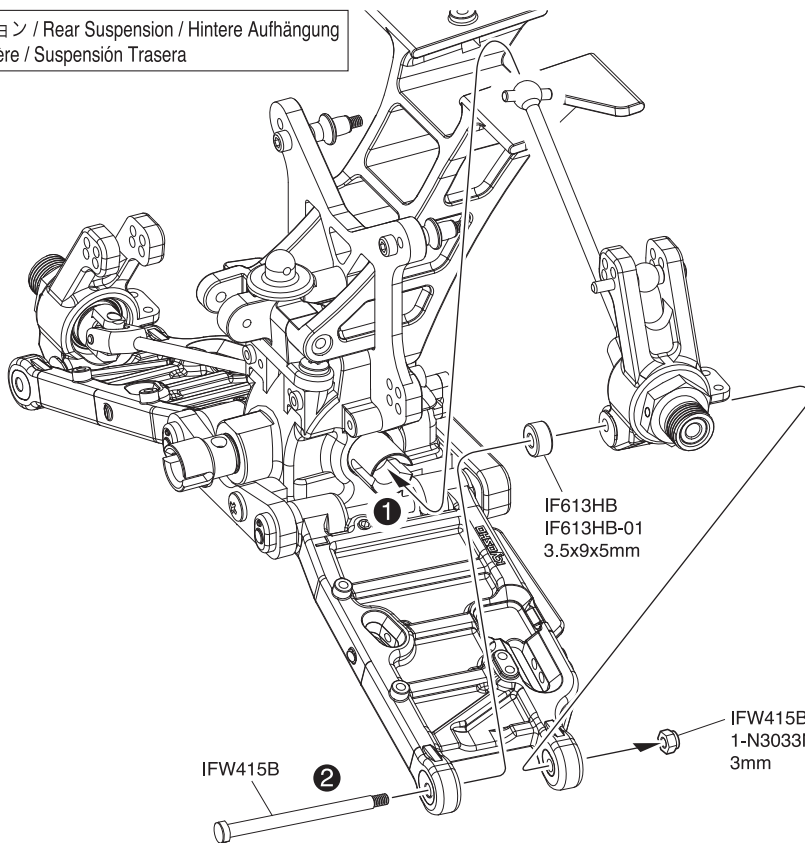


8 x 16 x 5mm ベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento

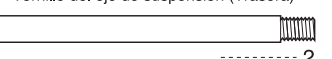


**15**

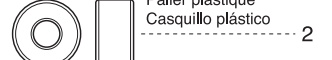
**15** リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung  
Suspension arrière / Suspensión Trasera



サスシャフトスクリュー(リヤ)  
Suspension Shaft Screw (Rear)  
Querlenkerstift mit Gewinde (Hinten)  
Vis d'axe de suspension (Arrière)  
Tornillo del eje de suspensión (Trasera)

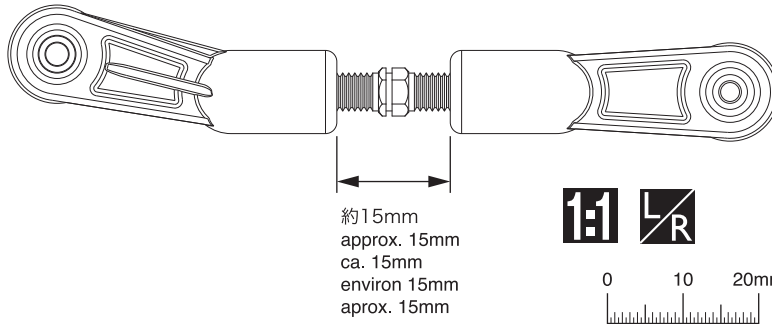
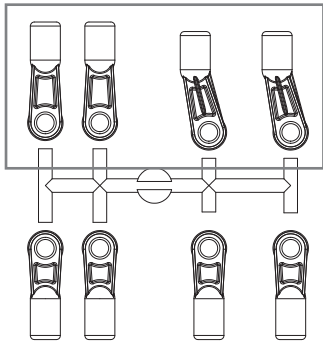
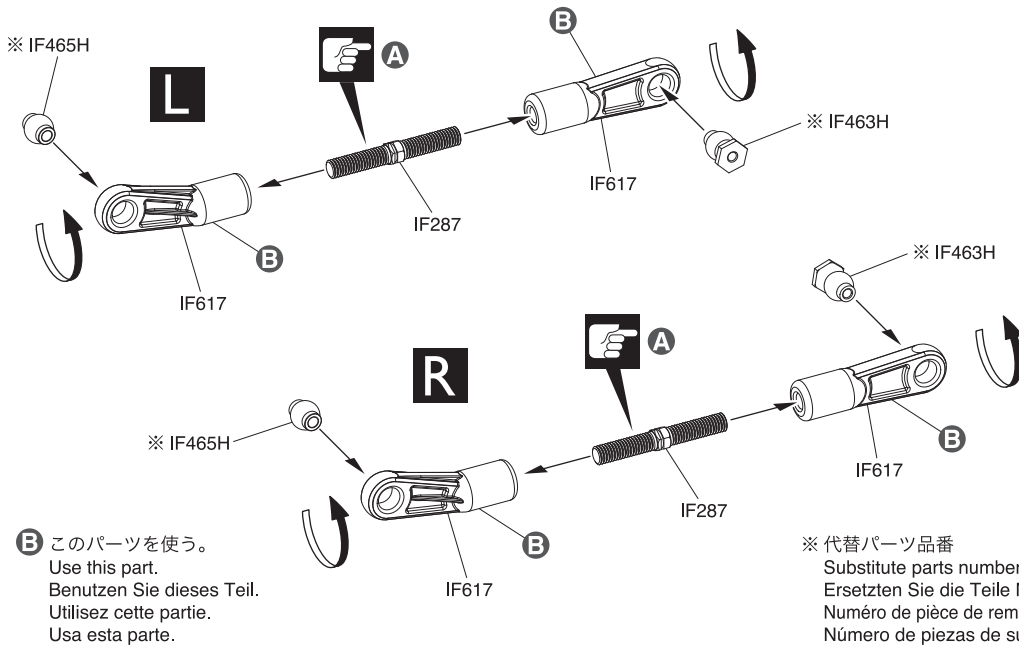


3.5 x 9 x 5mm ブラカラー  
Plastic Collar  
Kunststofflager  
Palier plastique  
Casquillo plástico





**16** リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung  
Suspension arrière / Suspensión Trasera



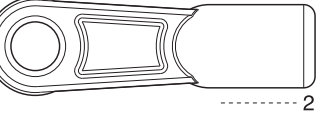
**16**

5 x 38mm アジャストロッド  
Adjust Rod Gestaenge  
Biellette réglable Tirante ajustable

----- 2

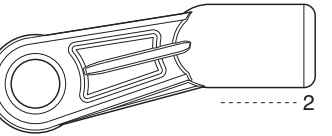
7.8mm ボールエンド (A)  
Ball End (A) Kugelpfanne (A)  
Chape (A) Rótula (A)

----- 2



7.8mm ボールエンド (B)  
Ball End (B) Kugelpfanne (B)  
Chape (B) Rótula (B)

----- 2

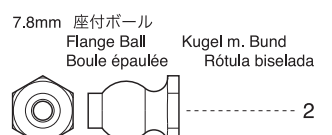


7.8mm ツバ付ボール  
Ball Kugel  
Rotule 7.8mm Rótula 7.8mm

----- 2

7.8mm 座付ボール  
Flange Ball Kugel m. Bund  
Boule épaulée Rótula biselada

----- 2



**A** こちら側は逆ネジ。  
This side is reverse thread.  
Diese Seite besitzt  
ein Linksgewinde  
Filetage inversé de ce sens  
Este lado es de rosca inversa

**17**

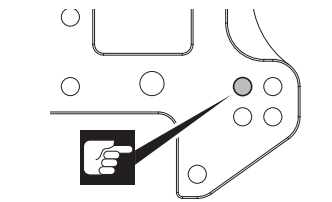
3 x 12mm キャップビス  
Cap Screw Inbusschraube  
Vis Tornillo allen

----- 2

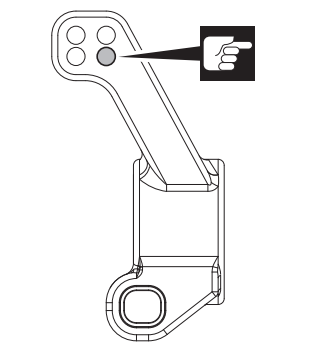
3 x 25mm スクリューピン  
Screw Pin Schraubachse  
Vis Tornillo Pasador

----- 2

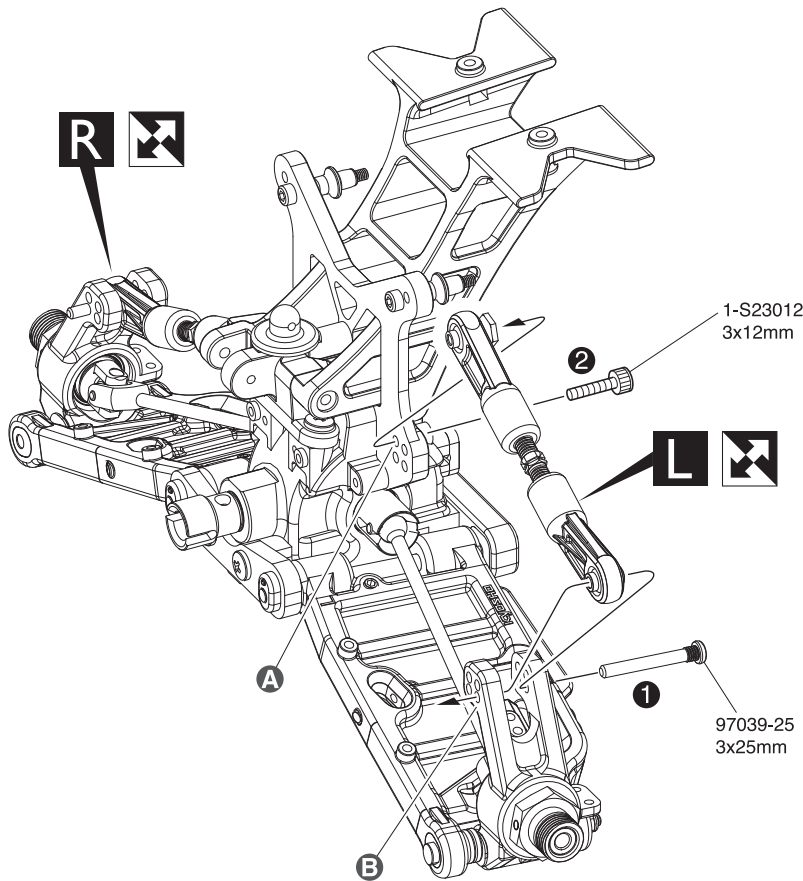
**A** 取付穴  
Holes for mounting.  
Dieses Loch verwenden.  
Trous pour le montage.  
Agujeros a utilizar.



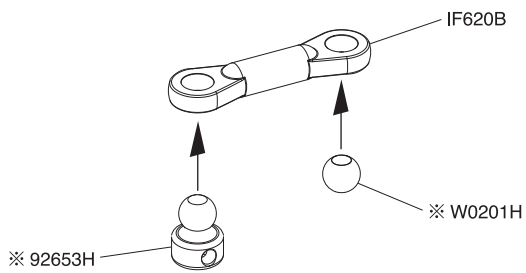
**B** 取付穴  
Holes for mounting.  
Dieses Loch verwenden.  
Trous pour le montage.  
Agujeros a utilizar.



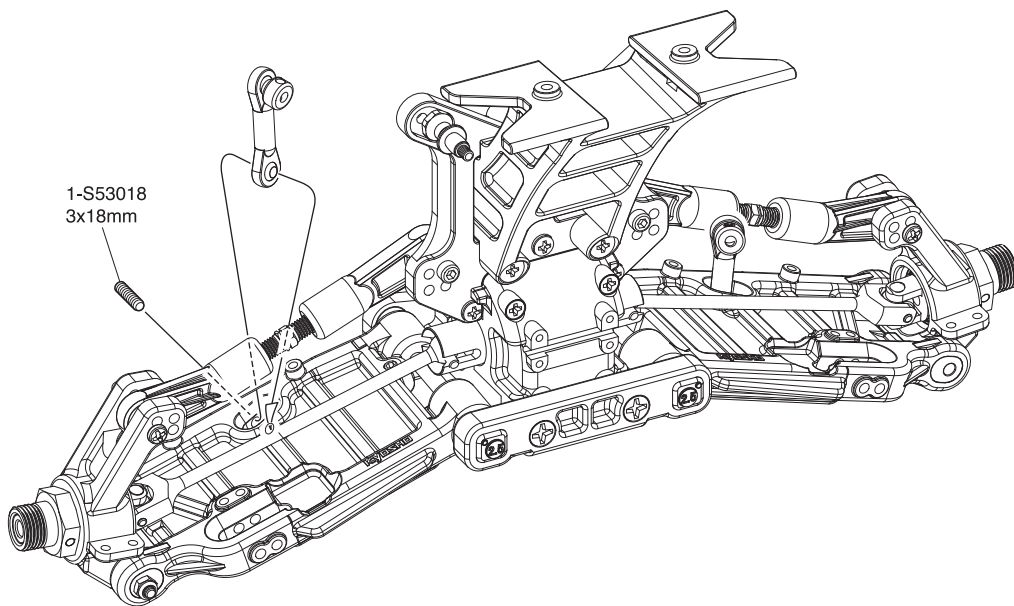
**17** リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung  
Suspension arrière / Suspensión Trasera



**18** リヤサスペンション / Rear Suspension / Hintere Aufhängung  
Suspension arrière / Suspensión Trasera

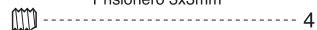


**x2**



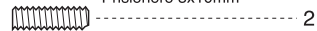
**18**

3 x 3mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 3x3mm  
Prisionero 3x3mm



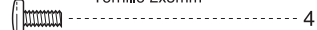
4

3 x 10mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 3x10mm  
Prisionero 3x10mm



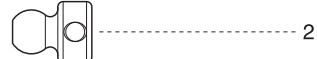
2

2 x 5mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 2x5mm  
Tornillo 2x5mm



4

スタビボール  
Stabilizer Ball  
Stabi-Kugel  
Rotule de B.A.R.  
Rótula



2

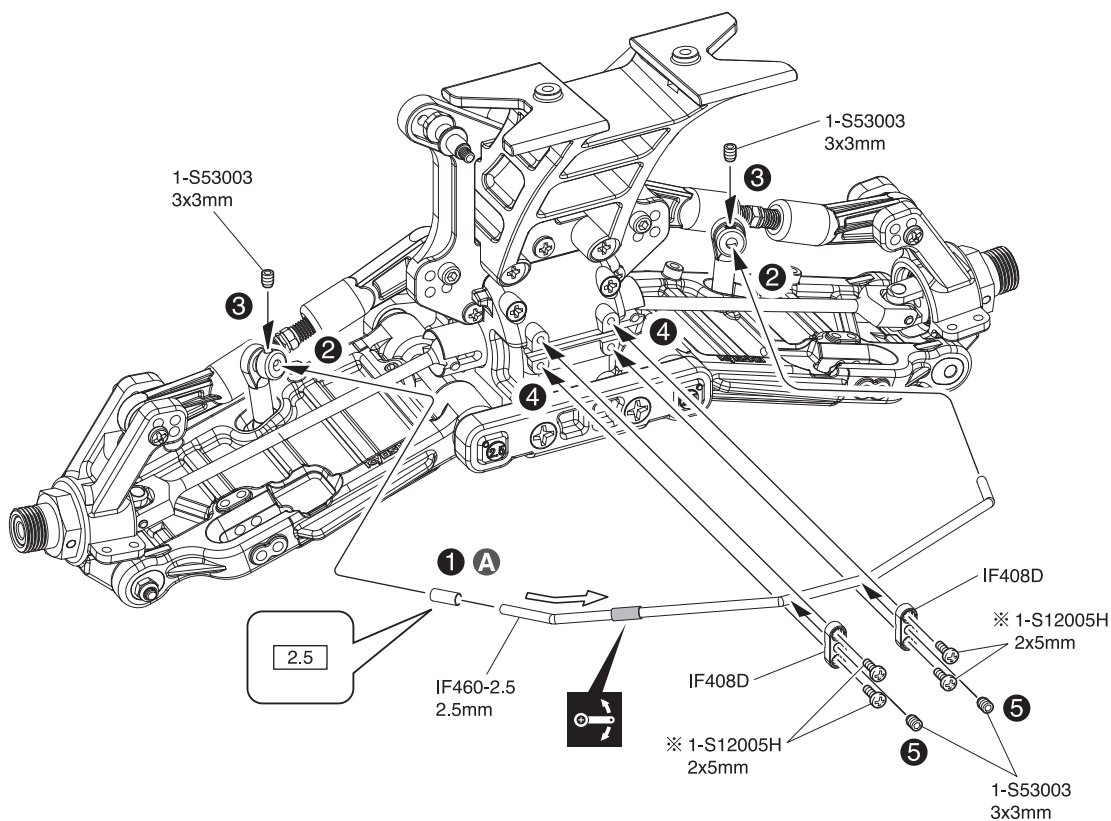
5.8mm ボール  
Ball  
Kugel  
Rotule  
Rótula



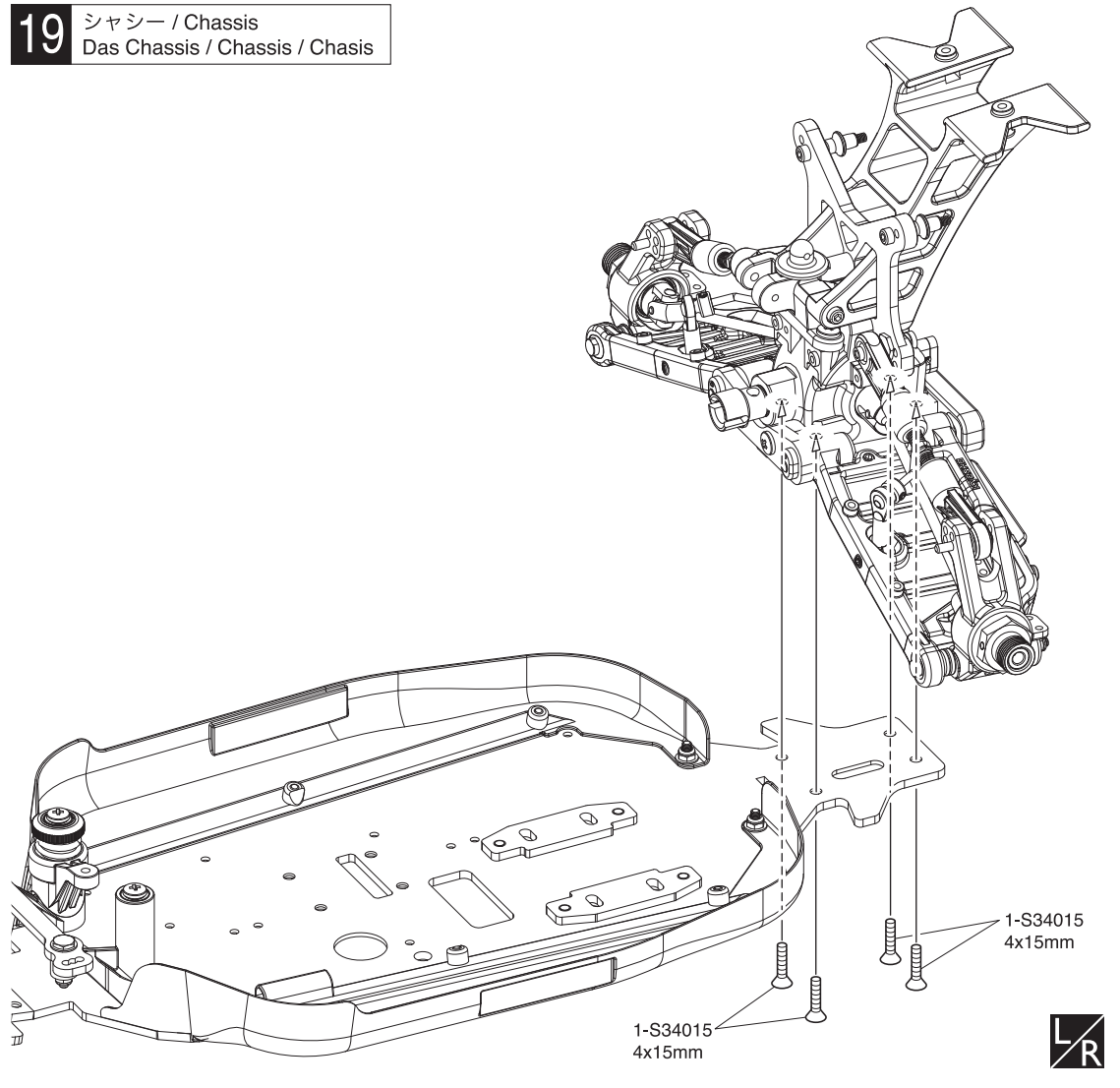
2

- A** チューブをIF460-2.5に通し、ドライヤーで暖めて固定する。  
Insert tube through the IF460-2.5 sway bar and secure using a hair dryer.  
Führen Sie das Rohr durch den Stabilisator IF460-2.5 und befestigen Sie es mit einem Föhn.  
Insérez le tube dans la barre stabilisatrice IF460-2.5 et fixez-le à l'aide d'un sèche-cheveux.  
Inserte el tubo a través de la barra estabilizadora IF460-2.5 y asegúrelo con un secador de pelo.

※ 代替パーツ品番  
Substitute parts number  
Ersetzen Sie die Teile Nummern  
Número de pièce de remplacement  
Número de piezas de sustitución

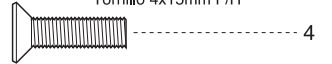


**19** シャシー / Chassis  
Das Chassis / Chassis / Chasis

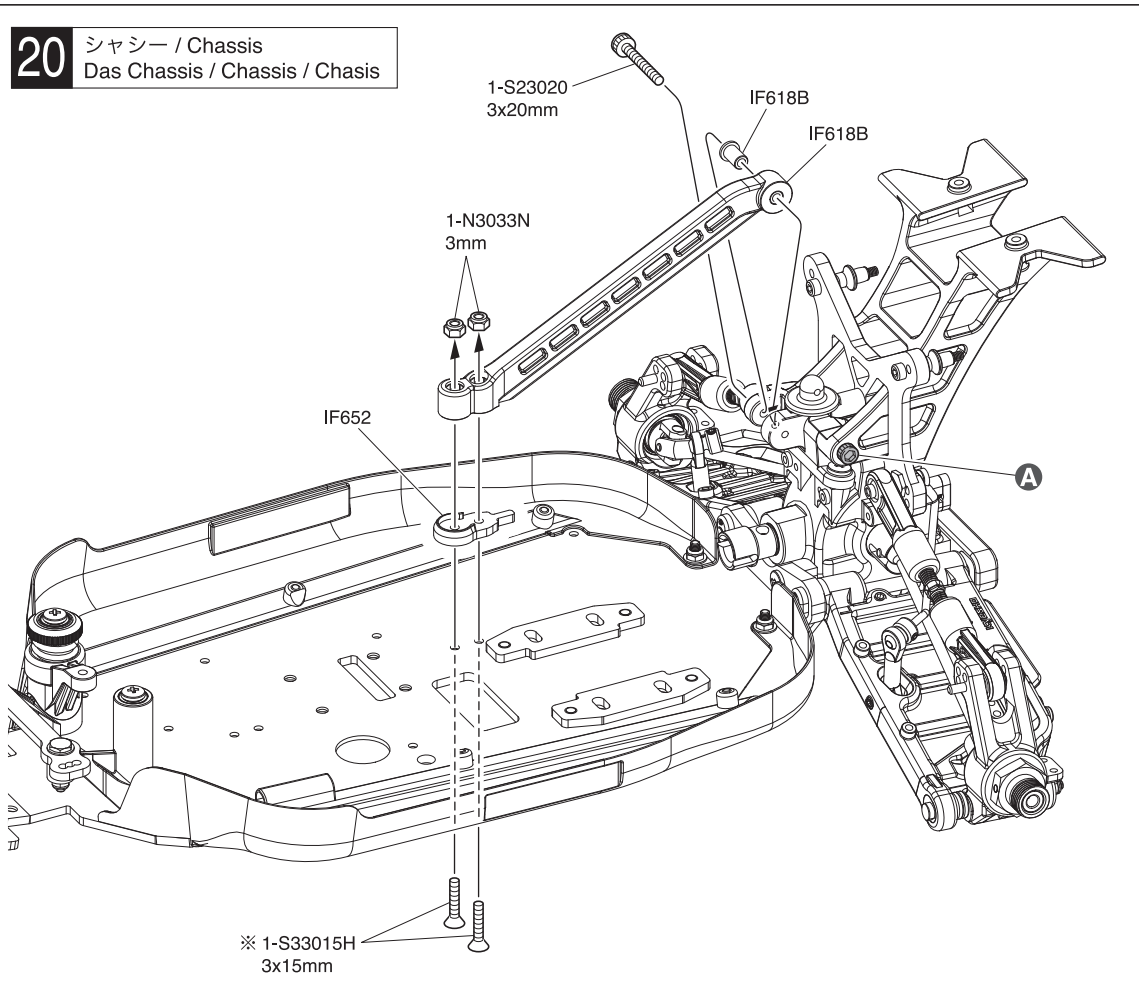


**19**

4 x 15mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 4x15mm  
Tornillo 4x15mm F/H

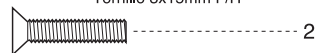


**20** シャシー / Chassis  
Das Chassis / Chassis / Chasis

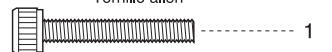


**20**

3 x 15mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 3x15mm  
Tornillo 3x15mm F/H



3 x 20mm キャップビス  
Cap Screw  
Inbusschraube  
Vis  
Tornillo allen



3mm ナイロンナット  
Nylon Nut  
Kunststoffmutter  
Ecrou nylon  
Tuerca Nylon

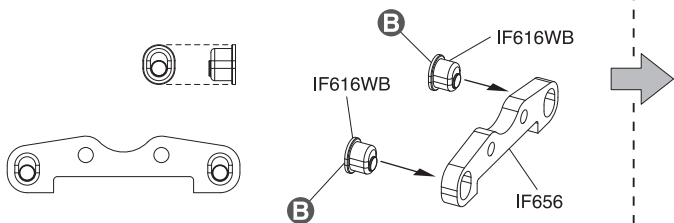
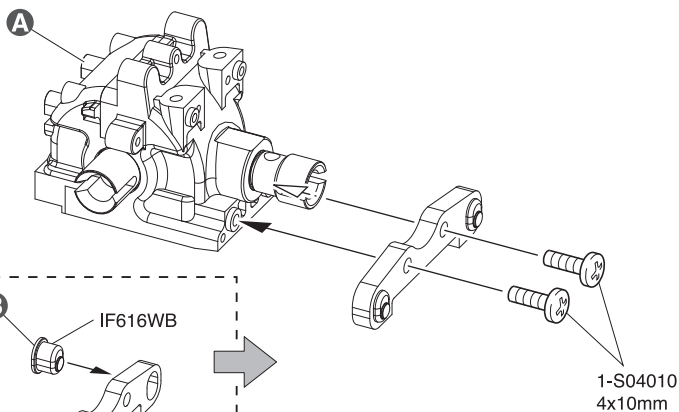


**A** **13** で仮止めしたビスを締める。  
Tighten the temporarily fastened  
the screw **13**.  
Ziehen Sie die provisorisch  
befestigte Schraube **13** fest.  
Serrez temporairement la vis **13**.  
Apriete el tornillo temporalmente  
fijado **13**.

※ 代替パーツ番号  
Substitute parts number  
Ersetzen Sie die Teile Nummern  
Número de piéce de remplacement  
Número de piezas de sustitución



**21** フロントギヤボックス / Front Gearbox / Vorderes Getriebegehäuse  
Carter de différentiel avant / Caja de transmisión Delantera



1-S04010  
4x10mm

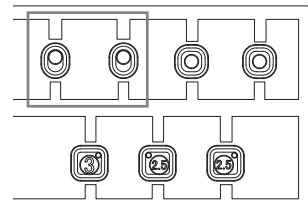
**21**

4 x 10mm ビス  
Screw LK Schraube  
Vis 4x10mm Tornillo 4x10mm

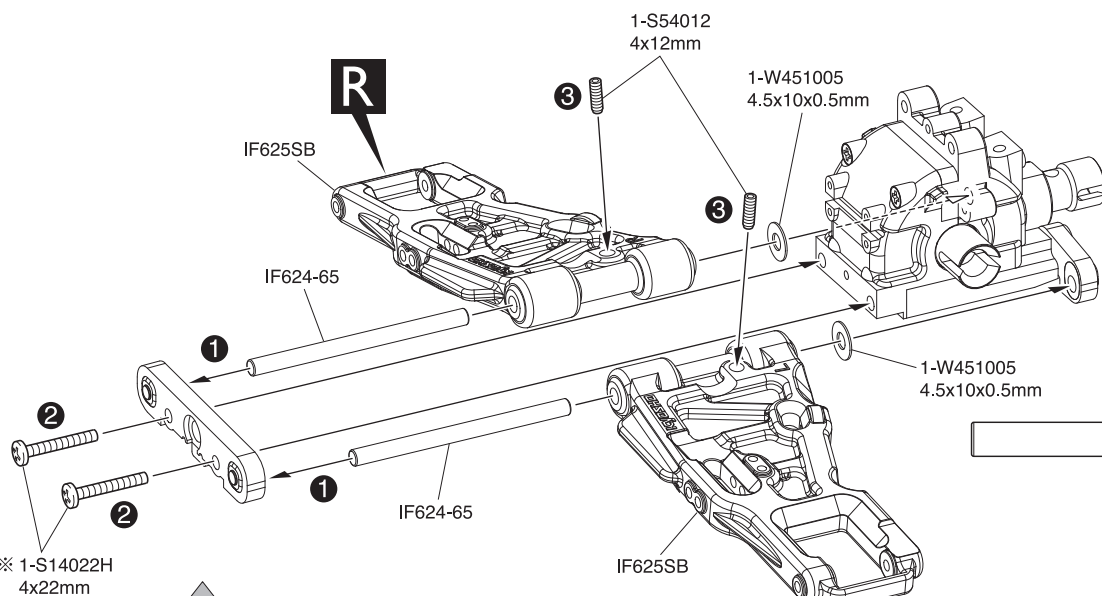


**A** フロント用 / For Front  
Vorne / Avant / Delantero

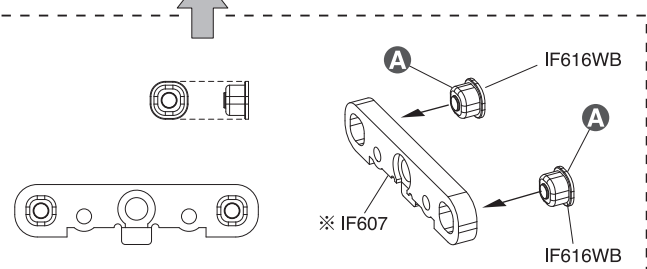
**B** このパーツを使う。  
Use this part.  
Benutzen Sie dieses Teil.  
Utilisez cette partie.  
Usa esta parte.



**22** フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung  
Suspension avant / Suspensión Delantera

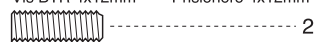


※ 1-S14022H  
4x22mm



**22**

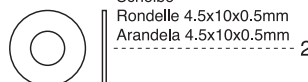
4 x 12mm セットビス  
Set Screw Gewindestift  
Vis BTR 4x12mm Prisionero 4x12mm



4 x 22mm ビス  
Screw LK Schraube  
Vis 4x22mm Tornillo 4x22mm



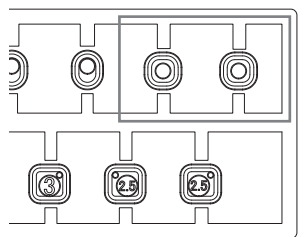
4.5 x 10 x 0.5mm ワッシャー  
Washer  
Scheibe  
Rondelle 4.5x10x0.5mm  
Arandela 4.5x10x0.5mm



4.5 x 64.5mm シャフト  
Shaft Welle  
Axe 4.5x64.5mm Eje 4.5x64.5mm

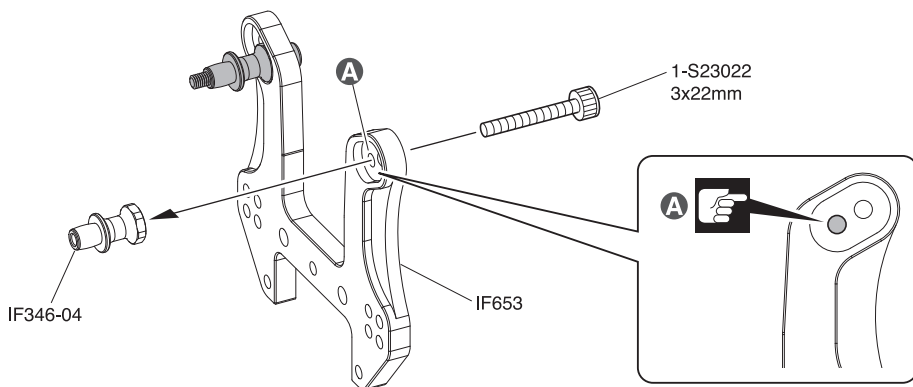


**A** このパーツを使う。  
Use this part.  
Benutzen Sie dieses Teil.  
Utilisez cette partie.  
Usa esta parte.



※ 代替パーツ品番  
Substitute parts number  
Ersetzen Sie die Teile Nummern  
Numéro de pièce de remplacement  
Número de piezas de sustitución

**23** フロントダンパステー / Front Shock Stay / Vordere Dämpferbrücke  
Support amortisseurs avant / Soporte amortiguadores delantero



**23**

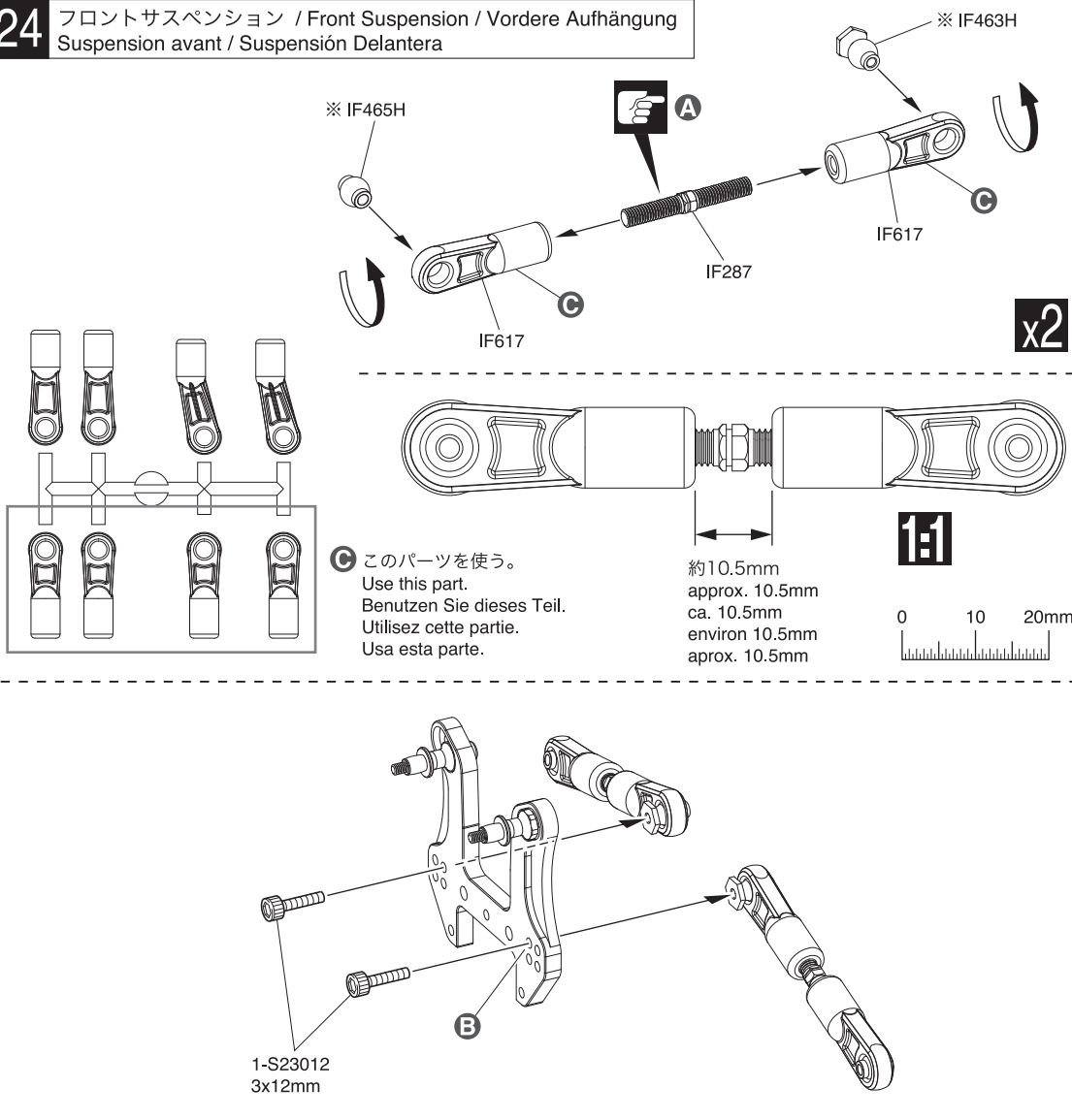
3 x 22mm キャップビス  
Cap Screw Inbusschraube  
Vis Tornillo allen



**A** 取付穴  
Holes for mounting.  
Dieses Loch verwenden.  
Trous pour le montage.  
Agujeros a utilizar.

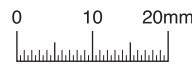


**24** フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung  
Suspension avant / Suspensión Delantera



**C** このパーツを使う。  
Use this part.  
Benutzen Sie dieses Teil.  
Utilisez cette partie.  
Usa esta parte.

約10.5mm  
approx. 10.5mm  
ca. 10.5mm  
environ 10.5mm  
aprox. 10.5mm



**24**

5 x 38mm アジャストロッド  
Adjust Rod Gestaenge  
Biellette réglable Tirante ajustable

6.8mm ボールエンド (フロント)  
Ball End (Front)  
Kugelflanne (Vorne)  
Chape (Avant)  
Rótula (Delantero)

3 x 12mm キャップビス  
Cap Screw Inbusschraube  
Vis Tornillo allen

7.8mm ツバ付ボール  
Ball Kugel  
Rotule 7.8mm Rótula 7.8mm

7.8mm 座付ボール  
Flange Ball Kugel m. Bund  
Boule épaulée Rótula biselada

**A** こちら側は逆ネジ。  
This side is reverse thread.  
Diese Seite besitzt ein Linksgewinde  
Filetage inversé de ce sens  
Este lado es de rosca inversa

**B** 取付穴  
Holes for mounting.  
Dieses Loch verwenden.  
Trous pour le montage.  
Agujeros a utilizar.

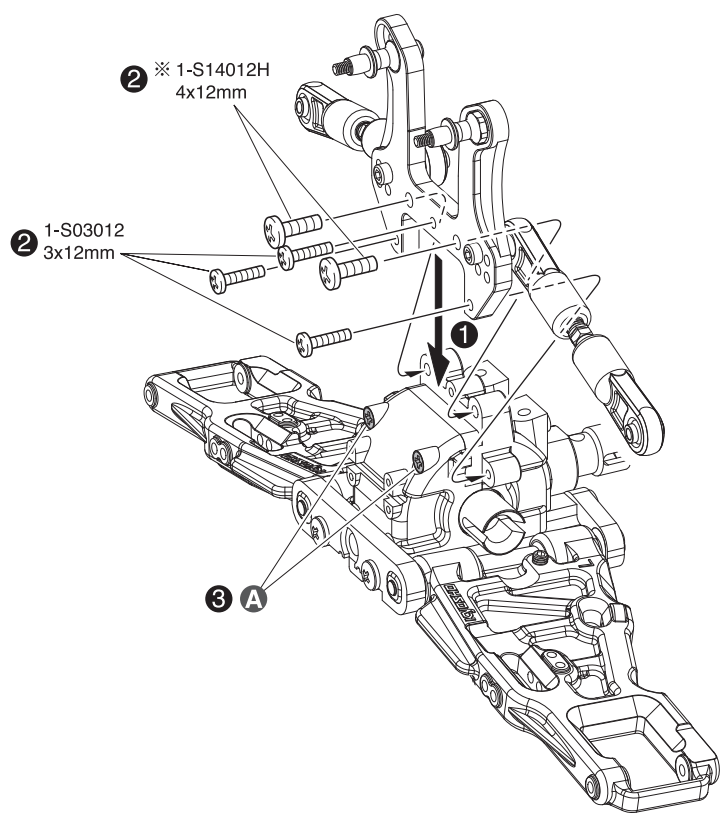
**A** こちら側は逆ネジ。  
This side is reverse thread.  
Diese Seite besitzt ein Linksgewinde  
Filetage inversé de ce sens  
Este lado es de rosca inversa

**B** 取付穴  
Holes for mounting.  
Dieses Loch verwenden.  
Trous pour le montage.  
Agujeros a utilizar.



※ 代替パーツ品番  
Substitute parts number  
Ersetzen Sie die Teile Nummern  
Numéro de pièce de remplacement  
Número de piezas de sustitución

**25** フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung  
Suspension avant / Suspensión Delantera



**2** ※ 1-S14012H  
4x12mm

**2** 1-S03012  
3x12mm

**3 A**

**25**

3 x 12mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 3x12mm  
Tornillo 3x12mm

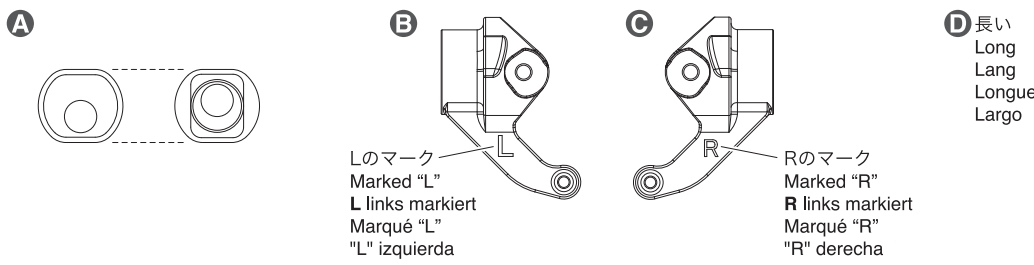
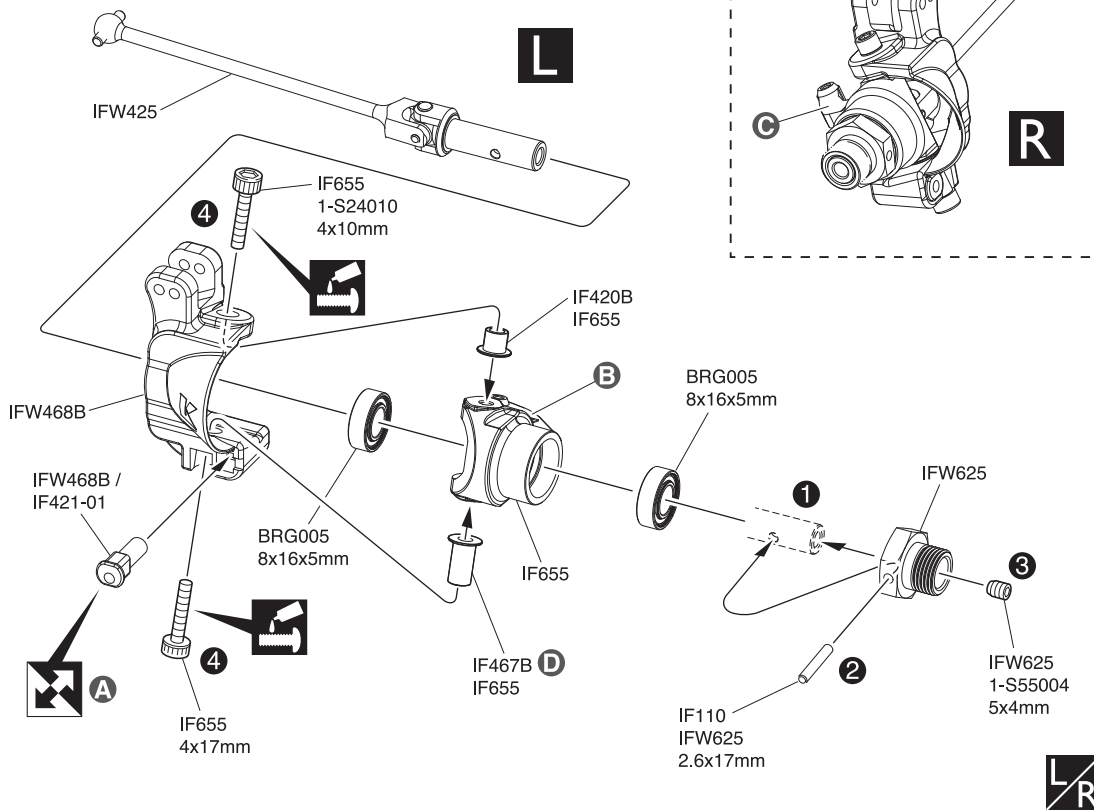
4 x 12mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 4x12mm  
Tornillo 4x12mm

**A** 本締めする。  
Tighten securely.  
Fest anziehen.  
Bien serrer.  
Apriete firmemente.

※ 代替パーツ品番  
Substitute parts number  
Ersetzen Sie die Teile Nummern  
Numéro de pièce de remplacement  
Número de piezas de sustitución

※ 代替パーツ品番  
Substitute parts number  
Ersetzen Sie die Teile Nummern  
Numéro de pièce de remplacement  
Número de piezas de sustitución

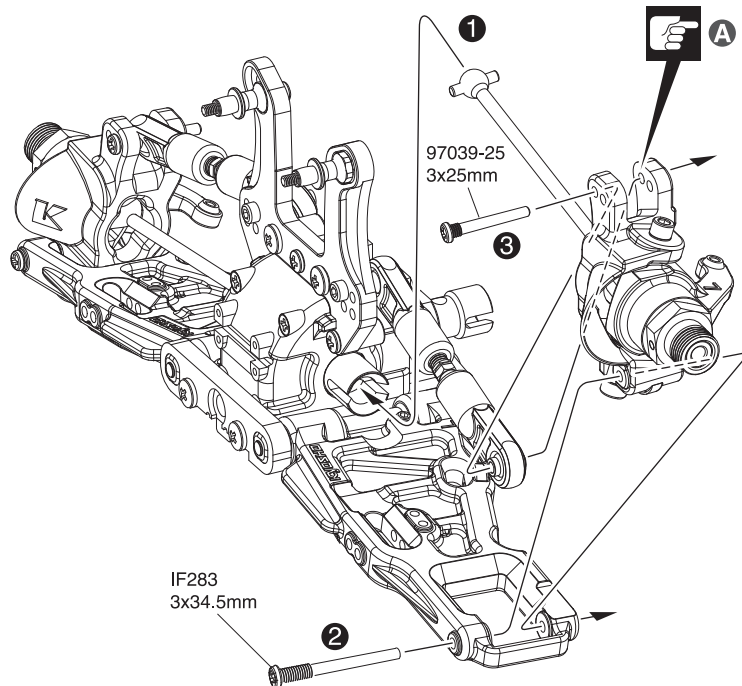
**26** フロントサスペンション / Front Suspension  
Vordere Aufhängung / Suspension avant / Suspensión Delantera



**26**

- 4 x 10mm キャップビス  
Cap Screw  
Inbusschraube  
Vis  
Tornillo allen ..... 2
- 4 x 17mm キャップビス  
Cap Screw  
Inbusschraube  
Vis  
Tornillo allen ..... 2
- ナックルカラー  
Knuckle Collar  
Lager  
Bague épaulée de fusée  
Casquillo ..... 2
- ナックルカラー (L)  
Knuckle Collar (L)  
Lager (L)  
Bague épaulée de fusée (L)  
Casquillo (L) ..... 2
- 2.6 x 17mm シャフト  
Shaft  
Welle  
Axe 2.6x17mm  
Eje 2.6x17mm ..... 2
- 5 x 4mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 5x4mm  
Prisionero 5x4mm ..... 2
- 8 x 16 x 5mm ベアリング  
Ball Bearing  
Kugellager  
Roulements à billes  
Rodamiento ..... 4

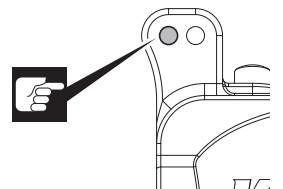
**27** フロントサスペンション / Front Suspension / Vordere Aufhängung  
Suspension avant / Suspensión Delantera

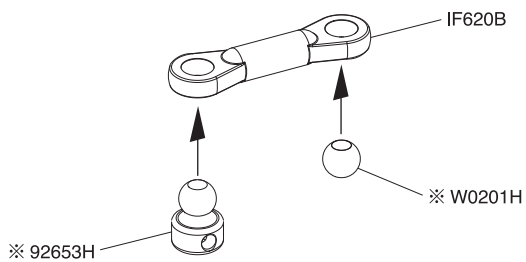


**27**

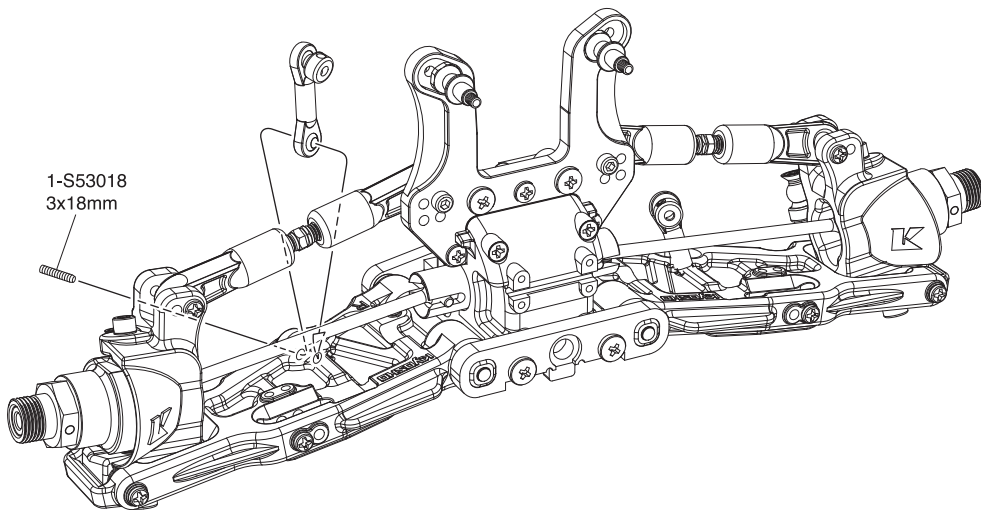
- 3 x 25mm スクリューピン  
Screw Pin  
Schraubachse  
Vis  
Tornillo Pasador ..... 2
- 3 x 34.5mm スクリューピン  
Screw Pin  
Schraubachse  
Vis  
Tornillo Pasador ..... 2

**A** 取付穴  
Holes for mounting.  
Dieses Loch verwenden.  
Trous pour le montage.  
Agujeros a utilizar.

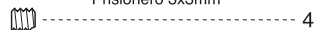




x2

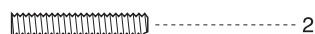


3 x 3mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 3x3mm  
Prisionero 3x3mm



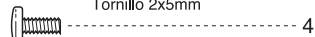
4

3 x 18mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 3x18mm  
Prisionero 3x18mm



2

2 x 5mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 2x5mm  
Tornillo 2x5mm



4

スタビボール  
Stabilizer Ball  
Stabi-Kugel  
Rotule de B.A.R.  
Rótula



2

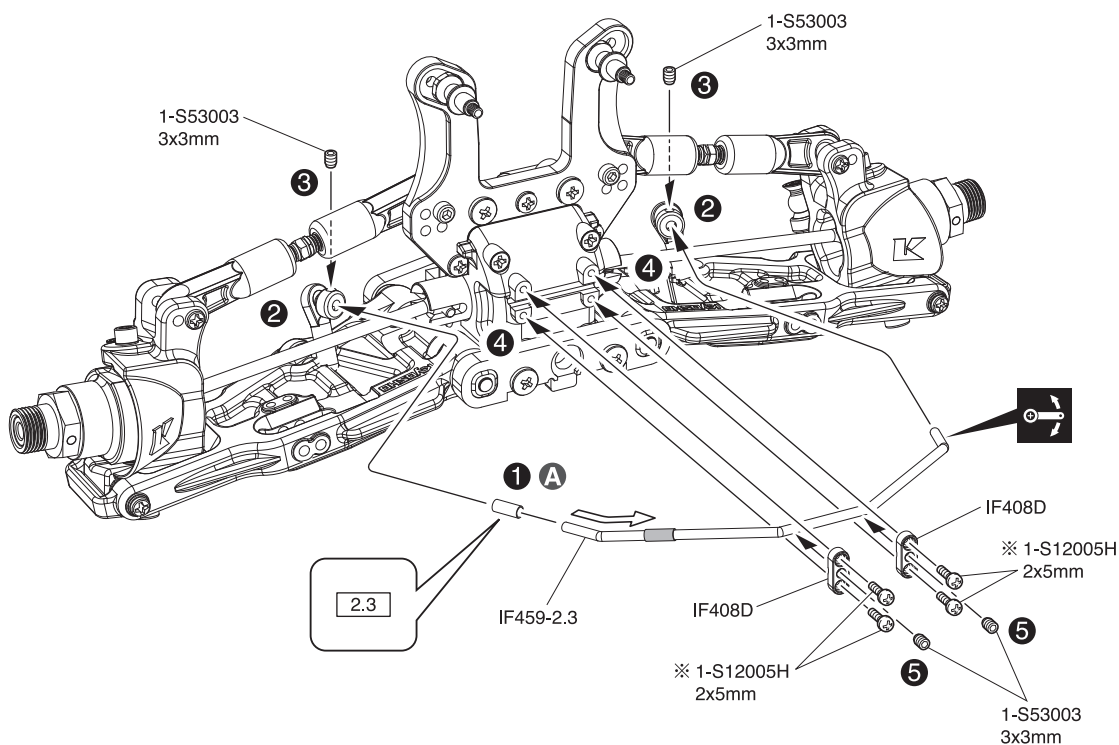
5.8mm ボール  
Ball  
Kugel  
Rotule  
Rótula



2

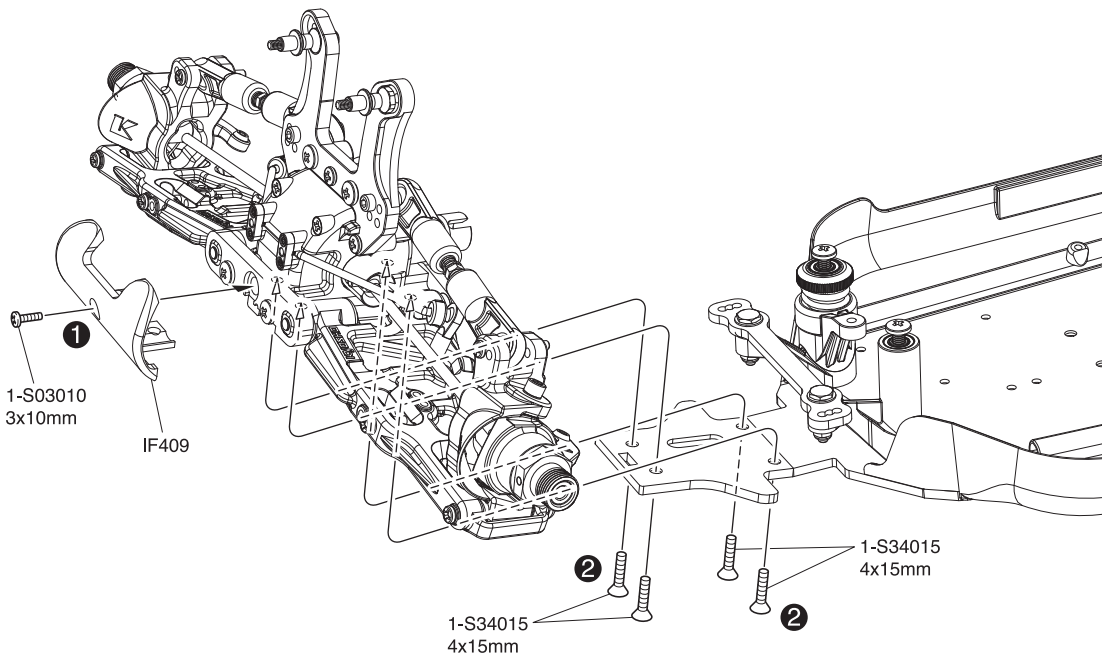
**A** チューブをIF259-2.3に通し、  
ドライヤーで暖めて固定する。  
Insert tube through the  
IF460-2.3 sway bar and  
secure using a hair dryer.  
Führen Sie das Rohr durch den  
Stabilisator IF460-2.3 und  
befestigen Sie es mit einem Fön.  
Insérez le tube dans la barre  
stabilisatrice IF460-2.3 et  
fixez-le à l'aide d'un  
sèche-cheveux.  
Inserte el tubo a través de la  
barra estabilizadora IF460-2.3  
y asegúrelo con un secador  
de pelo.

※ 代替パーツ品番  
Substitute parts number  
Ersetzen Sie die Teile Nummern  
Número de pièce de remplacement  
Número de piezas de sustitución





**29** シャシー / Chassis  
Das Chassis / Chassis / Chasis



**29**

- 3 x 10mm ビス  
Screw LK Schraube  
Vis 3x10mm Tornillo 3x10mm
- 4 x 15mm サラビス  
F/H Screw SK Schraube  
Vis F/H 4x15mm Tornillo 4x15mm F/H



**30**

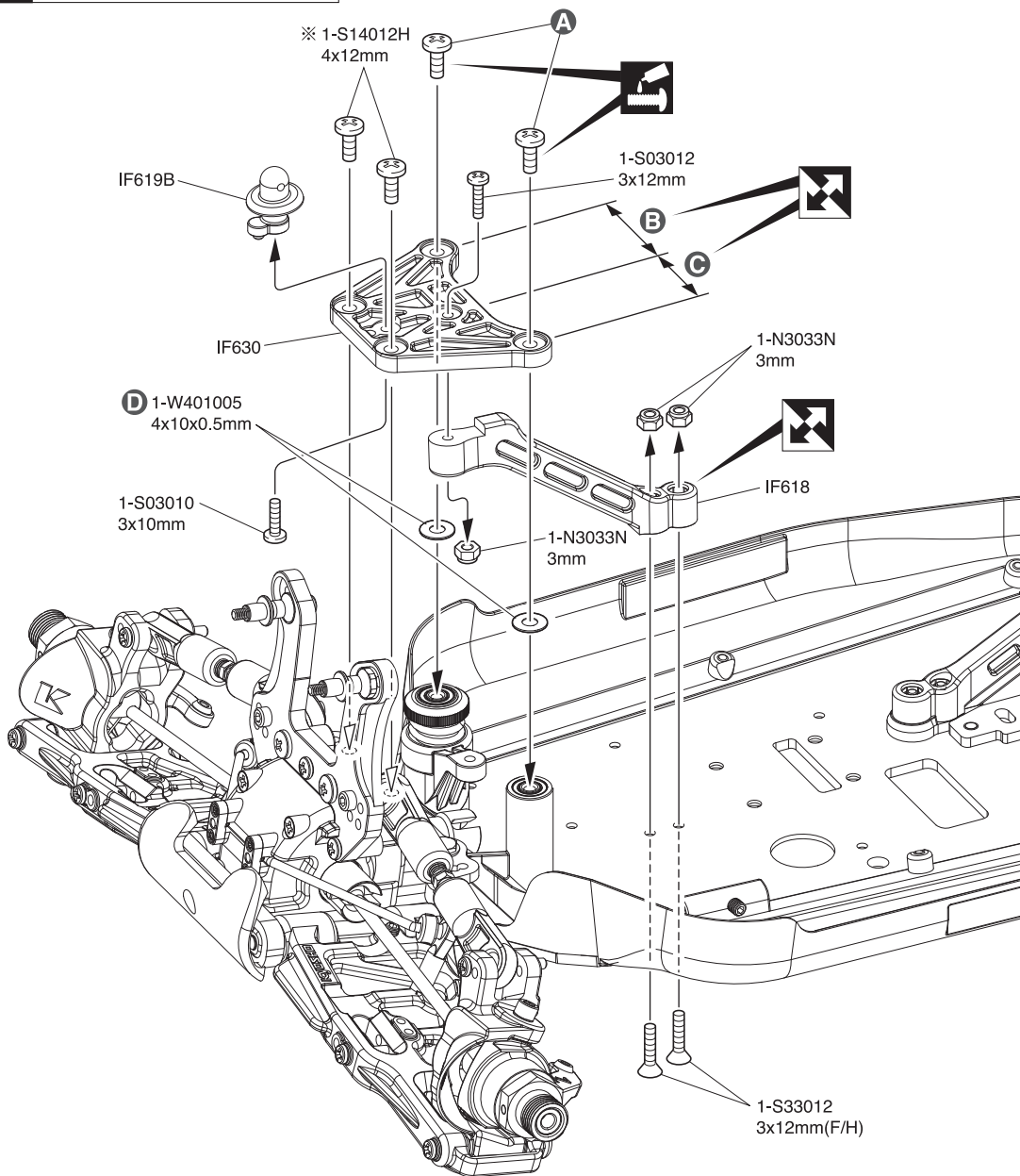
- 3 x 10mm ビス  
Screw LK Schraube  
Vis 3x10mm Tornillo 3x10mm
- 3 x 12mm ビス  
Screw LK Schraube  
Vis 3x12mm Tornillo 3x12mm
- 4 x 12mm ビス  
Screw LK Schraube  
Vis 4x12mm Tornillo 4x12mm

- 3 x 12mm サラビス  
F/H Screw SK Schraube  
Vis F/H 3x12mm Tornillo 3x12mm F/H

- 4 x 10 x 0.5mm ワッシャー  
Washer  
Scheibe  
Rondelle 4x10x0.5mm  
Arandela 4x10x0.5mm

- 3mm ナイロンナット  
Nylon Nut Kunststoffmutter  
Ecrou nylon Tuerca Nylon

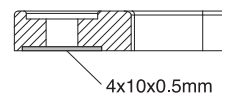
**30** ステアリング / Steering  
Lenkung / Direction / Dirección



- A** 仮止めのビスを外して使う。  
Remove these screws and  
retighten after installing IF630.  
Schrauben entfernen und  
nach Montage von IF630  
wieder festziehen.  
Retirer ces vis et les revisser  
après avoir installer IF630.  
Afloje estos tornillos y apretarlos  
después de instalar IF630.

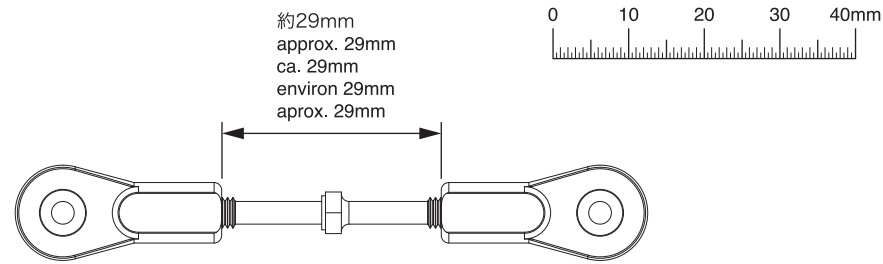
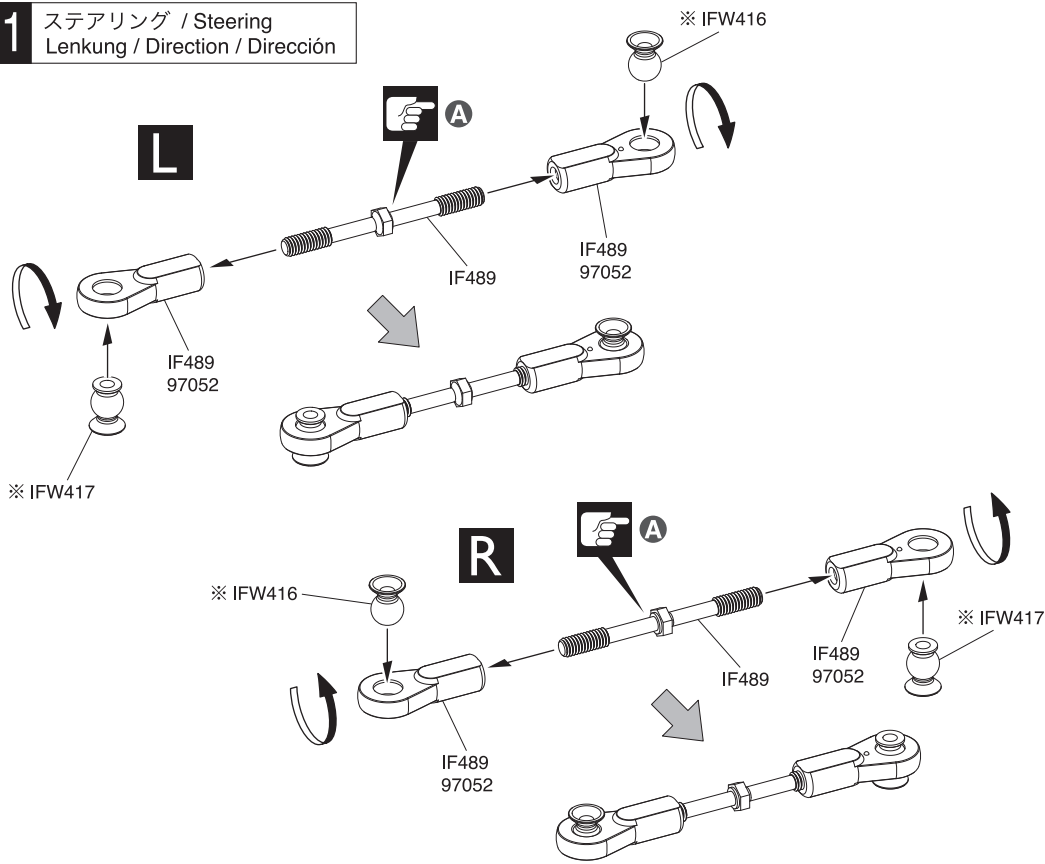
- B** 広い  
Wide  
Breit  
Large  
Ancho
- C** 狭い  
Narrow  
Eng  
Etroit  
Estrecho

- D** IF630の凹部分に4x10x0.5mm  
ワッシャーをはめる。  
Put 4x10x0.5mm washer into  
recessed psrt of IF630.  
Legen Sie eine 4 x 10 x 0,5 mm  
groÙe Unterlegscheibe in die  
Ausparung des IF630.  
Mettez la rondelle 4x10x0.5mm  
dans le psrt encastré de l'IF630.  
Coloque una arandela de  
4x10x0,5 mm en la pieza  
empotrada del IF630.



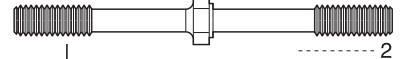
- ※ 代替パーツ品番  
Substitute parts number  
Ersetzen Sie die Teile Nummern  
Número de pièce de remplacement  
Número de piezas de sustitución

**31** ステアリング / Steering  
Lenkung / Direction / Dirección

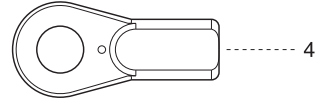


**31**

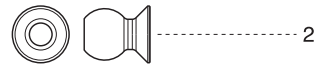
4 x 50mm アジャストロッド  
Adjust Rod  
Gestaenge  
Biellette réglable  
Tirante ajustable



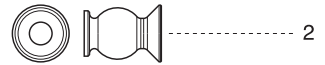
6.8mm ボールエンド (A)  
Ball End (A)  
Kugelpfanne (A)  
Chape (A)  
Rótula (A)



6.8 x 8.7mm ボール  
Ball  
Kugel  
Rotule  
Rótula



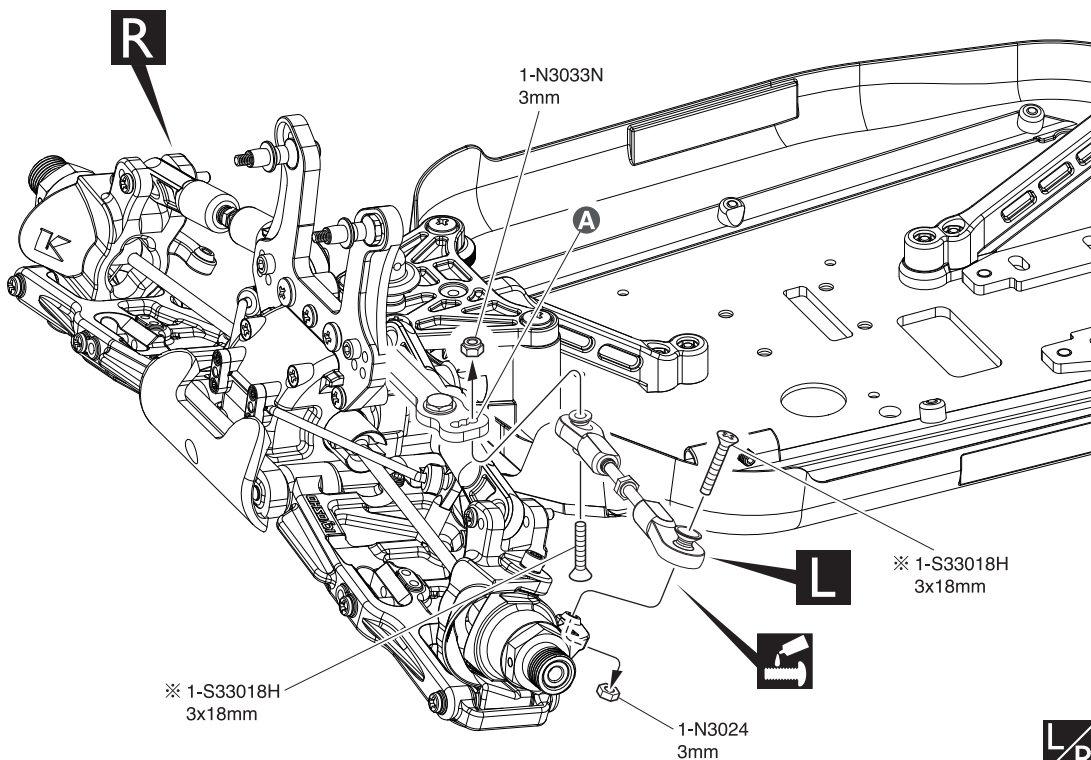
6.8 x 10.2mm ボール  
Ball  
Kugel  
Rotule  
Rótula



**A** 段のある方が逆ネジ。  
The side with the step is a  
reverse screw.  
Die markierte Seite hat ein  
Linksgewinde.  
Le côté avec le déport est  
le pas inversé.  
Lado con rosca inversa.

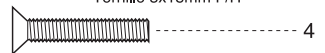
※ 代替パーツ品番  
Substitute parts number  
Ersetzen Sie die Teile Nummern  
Numéro de pièce de remplacement  
Número de piezas de sustitución

**32** ステアリング / Steering  
Lenkung / Direction / Dirección

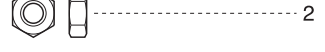


**32**

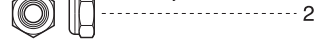
3 x 18mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 3x18mm  
Tornillo 3x18mm F/H



3mm ナット  
Nut  
Mutter  
Ecrou  
Tuerca 3mm



3mm ナイロンナット  
Nylon Nut  
Kunststoffmutter  
Ecrou nylon  
Tuerca Nylon



**A** 取付穴  
Holes for mounting.  
Dieses Loch verwenden.  
Trous pour le montage.  
Agujeros a utilizar.



※ 代替パーツ品番  
Substitute parts number  
Ersetzen Sie die Teile Nummern  
Numéro de pièce de remplacement  
Número de piezas de sustitución



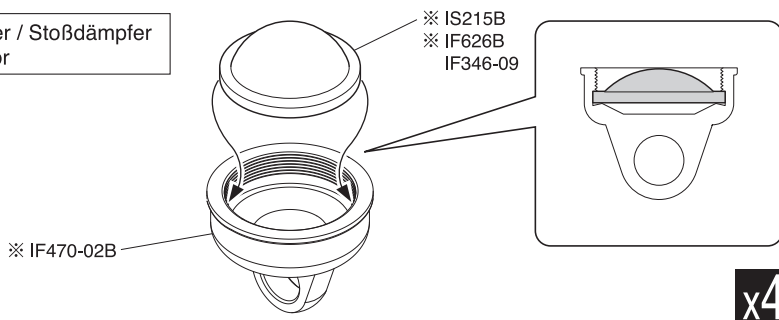






**37** ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer  
Amortisseur / Amortiguador

※ 代替パーツ品番  
Substitute parts number  
Ersetzen Sie die Teile Nummern  
Numéro de pièce de remplacement  
Número de piezas de sustitución



**37**

**38**

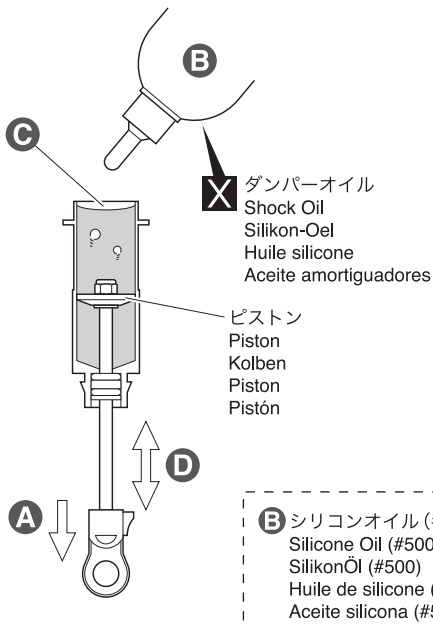
**A** ピストンを下げる。  
Pull down the piston.  
Kolben nach unten ziehen.  
Tirer vers le bas le piston.  
Mueva el pistón hacia abajo

**C** 多少低くなるぐらいまで入れる。  
Puts in to the extent that it becomes somewhat low.  
Stoßdämpfer Öl bis zur Kante einfüllen.  
Remplir l'amortisseur.  
Rellene el depósito.

**D** 上下させ、気泡をとる。  
Then, gently move the piston up and down to get rid of air bubbles.  
Kolben auf und ab bewegen, bis keine Luftblasen mehr zu sehen sind.  
Puis, actionner doucement le piston vers le bas et vers le haut afin d'éliminer les bulles d'airs.  
Mueva el pistón hacia arriba y hacia abajo para eliminar las burbujas de aire.

**E** スムーズに動くか確認する。  
Check if piston moves smoothly.  
Prüfen Sie den Kolben auf Leichtgängigkeit.  
Vérifier que le piston bouge doucement.  
Compruebe que el pistón se mueve libremente

**38** ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer  
Amortisseur / Amortiguador



X ダンパーオイル  
Shock Oil  
Silikon-Oel  
Huile silicone  
Aceite amortiguadores

ピストン  
Piston  
Kolben  
Piston  
Pistón

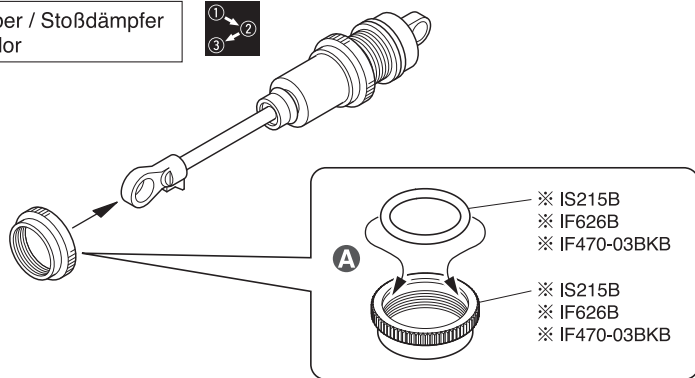
B シリコンオイル (#500)  
Silicone Oil (#500)  
Silikonöl (#500)  
Huile de silicone (#500)  
Aceite silicona (#500)

**39**

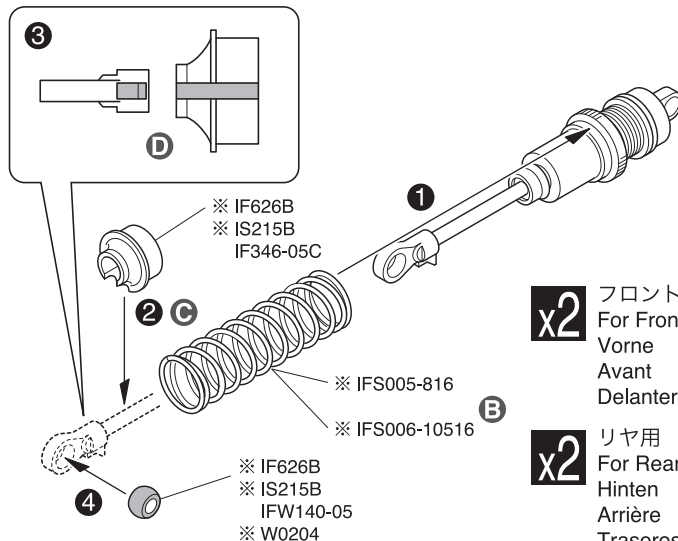
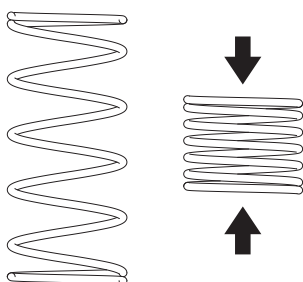
6.8mm ボール  
Ball Kugel  
Rotule Rötula



**39** ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer  
Amortisseur / Amortiguador



▶ ダンパースプリングを取り付ける前に2~3回潰してください。  
Shrink the spring 2 or 3 times before attaching the spring to the oil shock.  
Schrumpfen Sie die Feder zwei- oder dreimal, bevor Sie sie am Ölstoßdämpfer befestigen.  
Rétractez le ressort 2 ou 3 fois avant de fixer le ressort à l'amortisseur à huile.  
Encoja el resorte 2 o 3 veces antes de colocar el resorte en el amortiguador de aceite.



**x2** フロント用  
For Front  
Vorne  
Avant  
Delanteros

**x2** リヤ用  
For Rear  
Hinten  
Arrière  
Traseros

**A** オイルを付ける。  
Put an oil.  
Etwas Öl auftragen.  
Mettre un peu d'huile.  
Ponga aceite.

**B** IFS005-816  
(短) - フロント用  
(Short) - For Front  
(Kurz) - Vorne  
(Courte) - Avant  
(Corto) - Delanteros

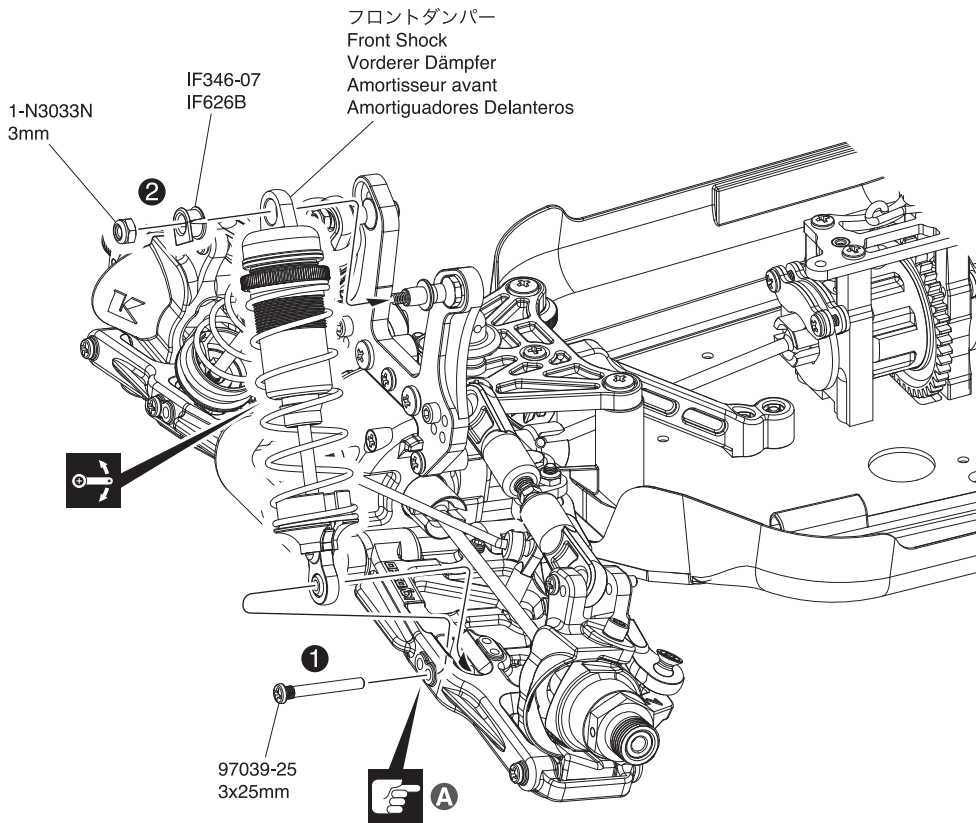
IFS006-10516  
(長) - リヤ用  
(Long) - For Rear  
(Lang) - Hinten  
(Longue) - Arrière  
(Largo) - Traseros

**C** スプリングを締めてIF626Bを入れる。  
Compress the spring and install IF626B.  
Drücken Sie die Feder zusammen und schieben Sie IF626B auf.  
Compresser le ressort pour monter IF626B.  
Comprima el muelle e instale IF626B.

**D** ストッパーとスプリングシートの溝を合わせる。  
Join the chase of stopper and spring sheet.  
Dämpferteller und Kugelpfanne aneinander ausrichten.  
Placer la coupelle d'amortisseur sur l'axe de piston.  
Una la horquilla y el prisionero al muelle.

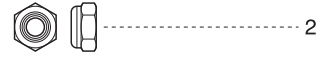
※ 代替パーツ品番  
Substitute parts number  
Ersetzen Sie die Teile Nummern  
Numéro de pièce de remplacement  
Número de piezas de sustitución

**40** フロントダンパー / Front Shock / Vorderer Dämpfer  
Amortisseur avant / Amortiguadores Delanteros

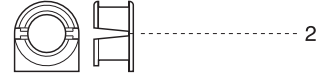


**40**

3mm ナイロンナット  
Nylon Nut  
Kunststoffmutter  
Ecrou nylon  
Tuerca Nylon



5mm ダンパーブッシュ  
Shock Bushing  
Dämpferlager  
Bague de bouchon d'amortisseur  
Casquillo tapa de amortiguador



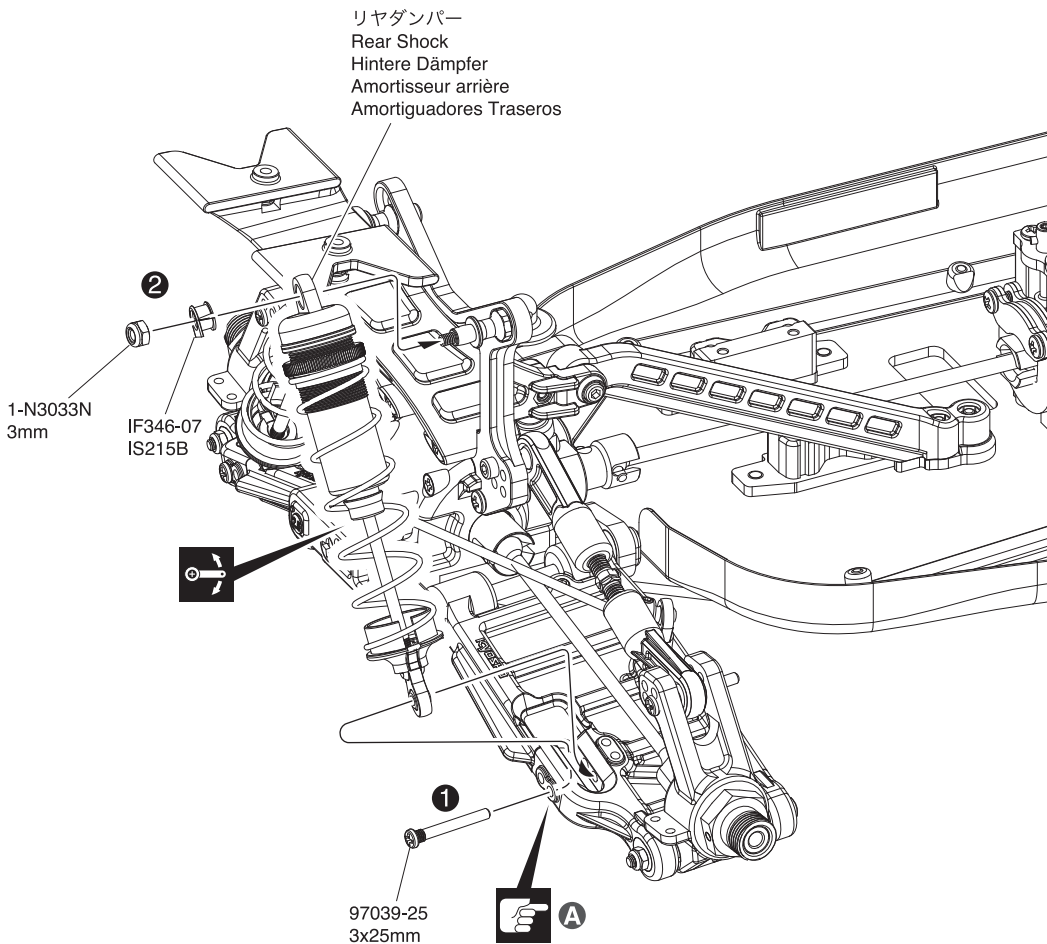
3 x 25mm スクリューピン  
Screw Pin  
Schraubachse  
Vis  
Tornillo Pasador



**A** 取付穴  
Holes for mounting.  
Dieses Loch verwenden.  
Trous pour le montage.  
Agujeros a utilizar.

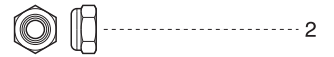


**41** リヤダンパー / Rear Shock / Hintere Dämpfer  
Amortisseur arrière / Amortiguadores Traseros

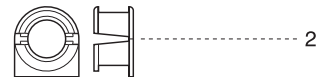


**41**

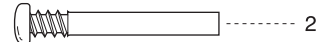
3mm ナイロンナット  
Nylon Nut  
Kunststoffmutter  
Ecrou nylon  
Tuerca Nylon



5mm ダンパーブッシュ  
Shock Bushing  
Dämpferlager  
Bague de bouchon d'amortisseur  
Casquillo tapa de amortiguador



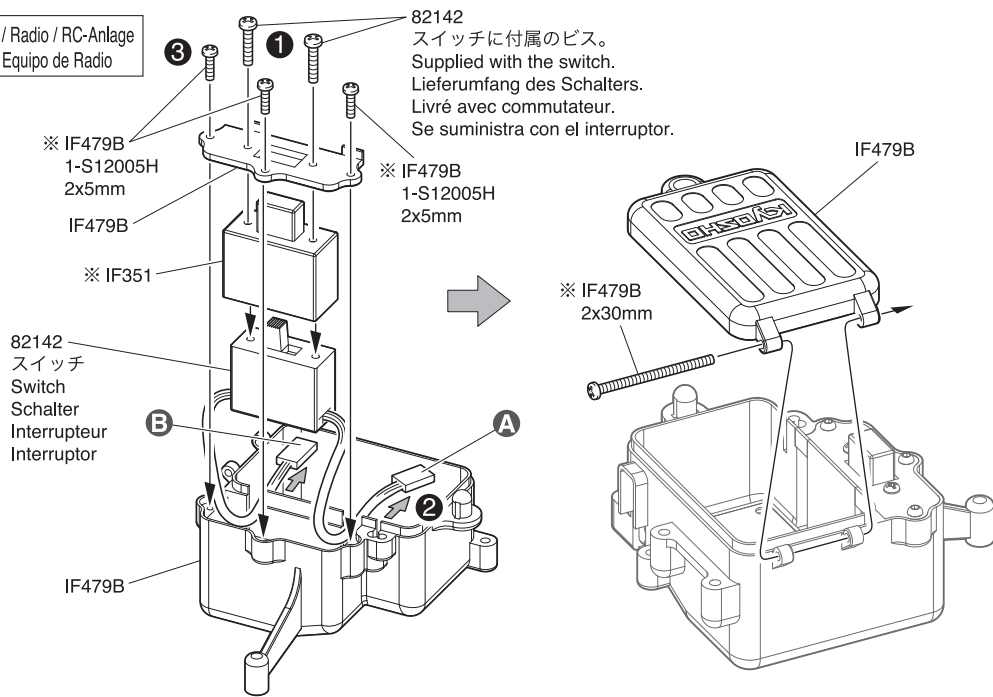
3 x 25mm スクリューピン  
Screw Pin  
Schraubachse  
Vis  
Tornillo Pasador



**A** 取付穴  
Holes for mounting.  
Dieses Loch verwenden.  
Trous pour le montage.  
Agujeros a utilizar.



## 42 プロポ / Radio / RC-Anlage Radio / Equipo de Radio



## 42

2 x 5mm ビス  
Screw LK Schraube  
Vis 2x5mm Tornillo 2x5mm

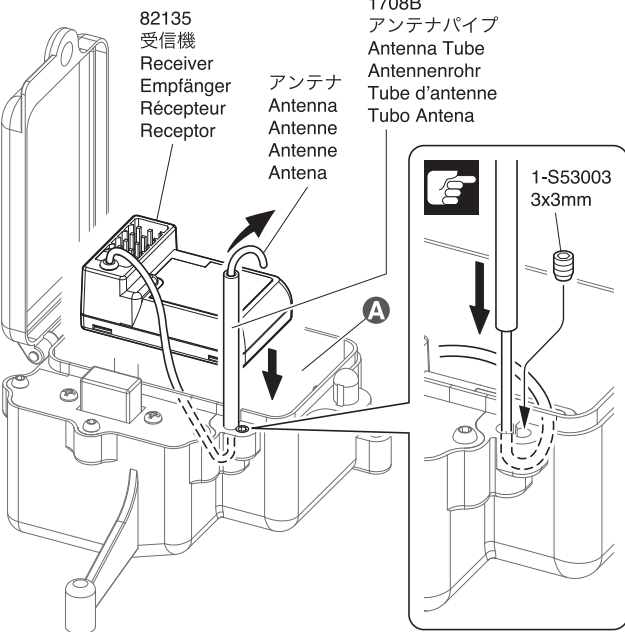
2 x 30mm ビス  
Screw LK Schraube  
Vis 2x30mm Tornillo 2x30mm

**A** バッテリーコネクタへ  
To the battery connector  
Zum Akkuanchluss.  
Vers le connecteur de batterie  
Para el conector de la batería

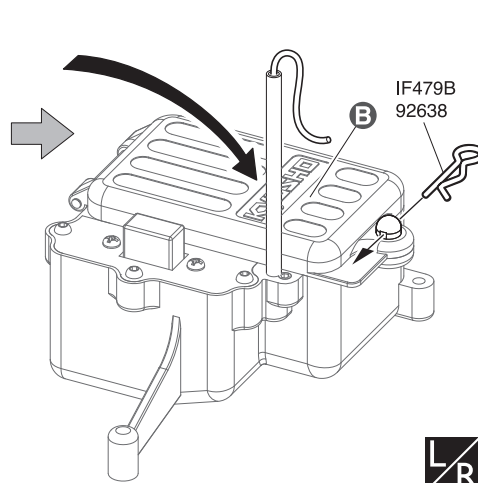
**B** レシーバーへ  
To receiver  
Zum Empfänger.  
Vers le récepteur  
Para el receptor

※ 代替パーツ品番  
Substitute parts number  
Ersetzen Sie die Teile Nummern  
Número de pièce de remplacement  
Número de piezas de sustitución

## 43 プロポ / Radio / RC-Anlage Radio / Equipo de Radio



プロポの説明書を参考に、  
コネクタを接続する。  
Connect as per radio instruction manual.  
Schließen Sie die Servos gemäß der  
Bedienungsanleitung Ihrer RC-Anlage an.  
Branchez selon la notice de la radio.  
Conecte siguiendo las instrucciones  
del manual del equipo de radio.



3 x 3mm セットビス  
Set Screw Gewindestift  
Vis BTR 3x3mm Prisionero 3x3mm

フックピン  
Hook Pin Karrosserieklammer  
Goupille Clip carrocería

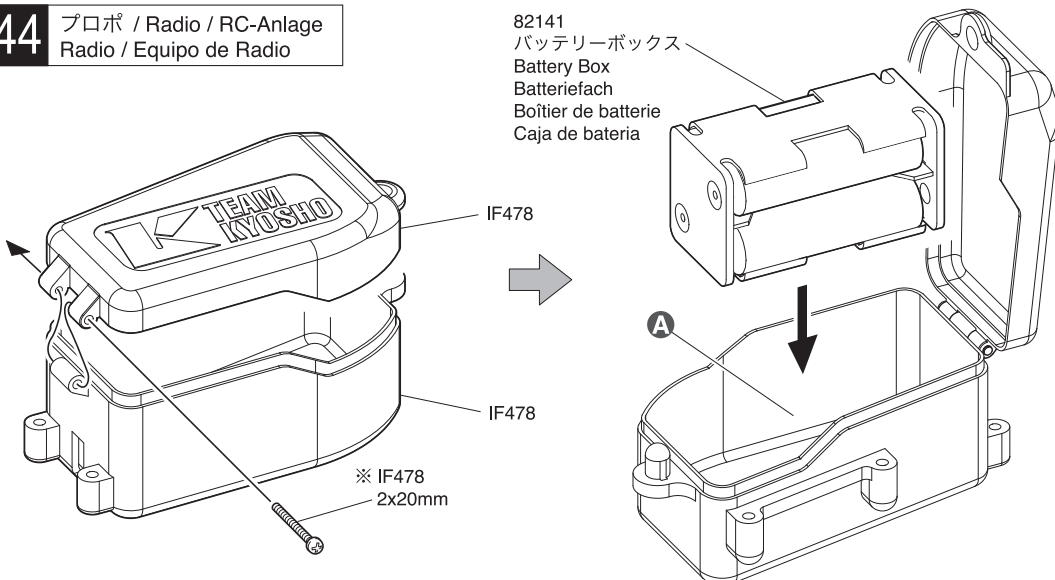
1

**A** 受信機をスポンジシート等で  
くるみ、メカボックスに入れる。  
A receiver is wrapped in sponge  
seats and it's put in a radio box.  
Ein Empfänger wird in Schaumstoffpolster  
eingewickelt und in eine Funkbox gesteckt.  
Un récepteur est enveloppé dans des sièges  
en éponge et placé dans un boîtier radio.  
Se envuelve un receptor en asientos de  
esponja y se coloca en una caja de radio.

**B** 使用する受信機によっては折り曲げ  
ずに取付ける。詳しくはご使用になる  
プロポの説明書に従ってください。  
Will not require bending depending  
the receiver used. For details, refer  
to R/C system instruction manual.  
Muss nicht umgeknickt werden, dies ist  
Empfängerabhängig. Bitte beachten  
Sie Anleitung der Fernsteuerung.  
Courber si nécessaire, selon le modèle  
de système radio utilisé. Pour plus de  
détails se référer à la notice de la radio.  
Dependiendo del receptor que se utilice,  
puede no ser necesario curvarlo. Para  
mas detalles remitase al manual de  
instrucciones del equipo de radio



## 44 プロポ / Radio / RC-Anlage Radio / Equipo de Radio



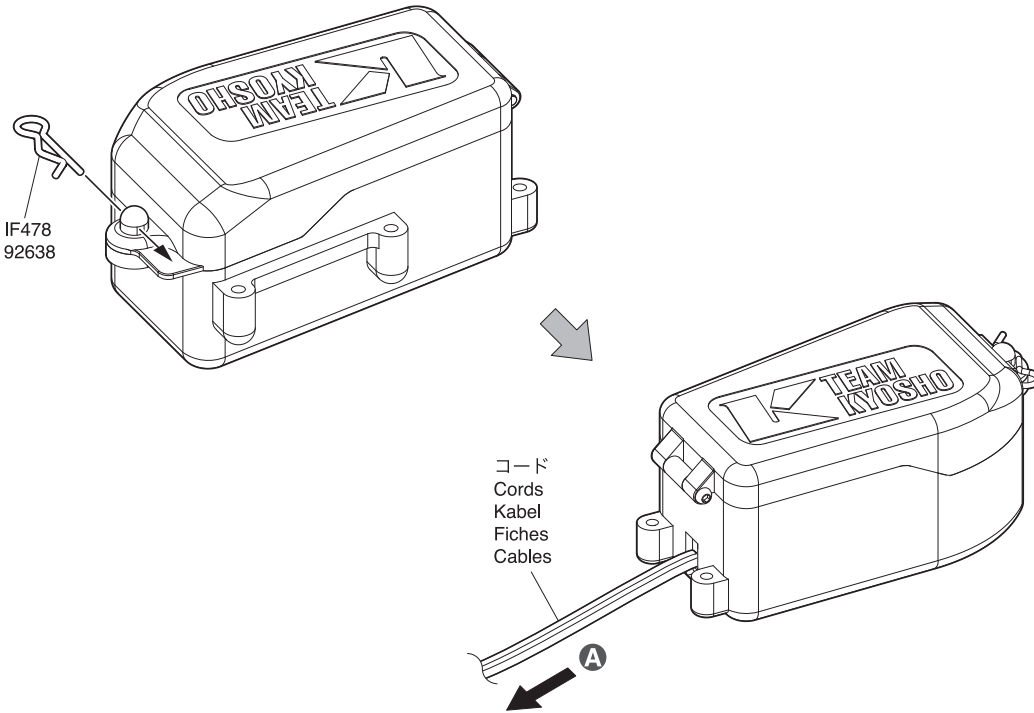
## 44

2 x 20mm ビス  
Screw LK Schraube  
Vis 2x20mm Tornillo 2x20mm

**A** メカボックスのすき間には、  
スポンジ等を入れると良い。  
Better to fill some sponge between radio  
box and receiver as well as battery.  
Empfänger und Akku zum Schutz  
in Schaumstoff einwickeln.  
Pour une meilleure protection, insérer  
de la mousse pour caler le boîtier  
porte-piles et le récepteur.  
Es recomendable instalar trozos de  
espuma entre los componentes eléctricos.

※ 代替パーツ品番  
Substitute parts number  
Ersetzen Sie die Teile Nummern  
Número de pièce de remplacement  
Número de piezas de sustitución

**45** プロポ / Radio / RC-Anlage  
Radio / Equipo de Radio



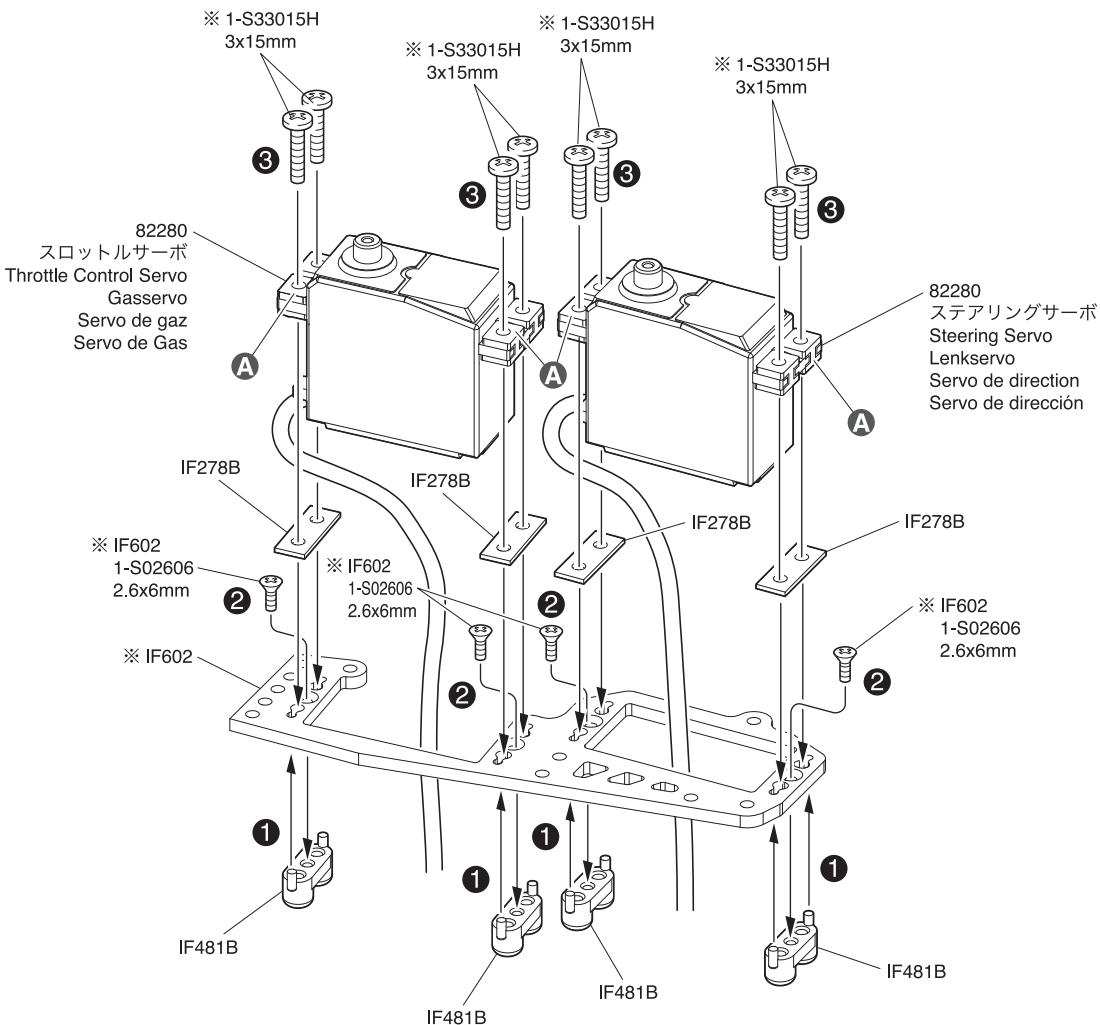
**45**

フックピン  
Hook Pin  
Karosserieklammer  
Goupille  
Clip carrocería



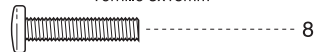
**A** バッテリーボックスのコードを  
引き出しておく。  
Pull out the battery box cord.  
Ziehen Sie das Kabel des  
Batteriekastens heraus.  
Tirez sur le cordon du boîtier de  
la batterie.  
Saque el cable de la caja de la  
batería.

**46** プロポ / Radio / RC-Anlage  
Radio / Equipo de Radio

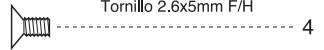


**46**

3 x 15mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 3x15mm  
Tornillo 3x15mm



2.6 x 5mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 2.6x5mm  
Tornillo 2.6x5mm F/H

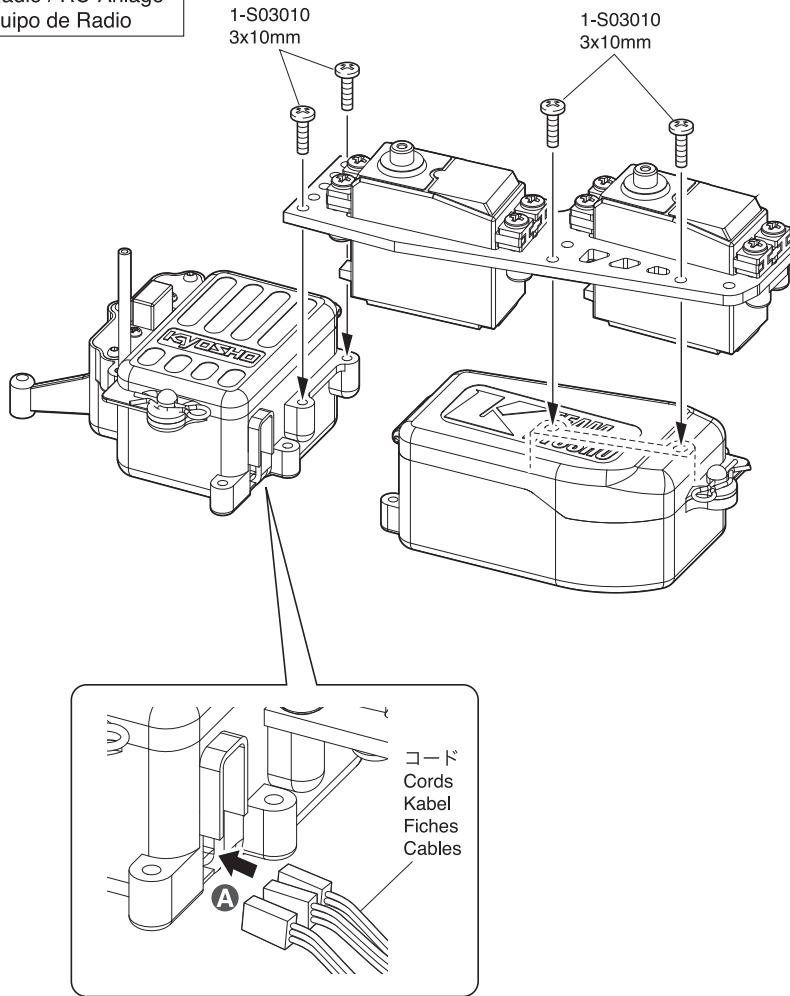


**A** サーボに付属のゴムブッシュと  
カラーを必ず使用する。  
Use rubber bushings and collars  
included in the servo.  
Verwenden Sie die Gummidämpfer  
und Hülsen aus dem Lieferumfang  
des Servo.  
Utiliser les silent blocs et  
entretoises livrés avec le servo.  
Utilice los silent bloc y los tirantes  
que vienen con en el servo.

※ 代替パーツ品番  
Substitute parts number  
Ersetzen Sie die Teile Nummern  
Número de pieza de reemplazo  
Número de piezas de sustitución

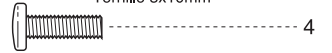


**47** プロポ / Radio / RC-Anlage  
Radio / Equipo de Radio



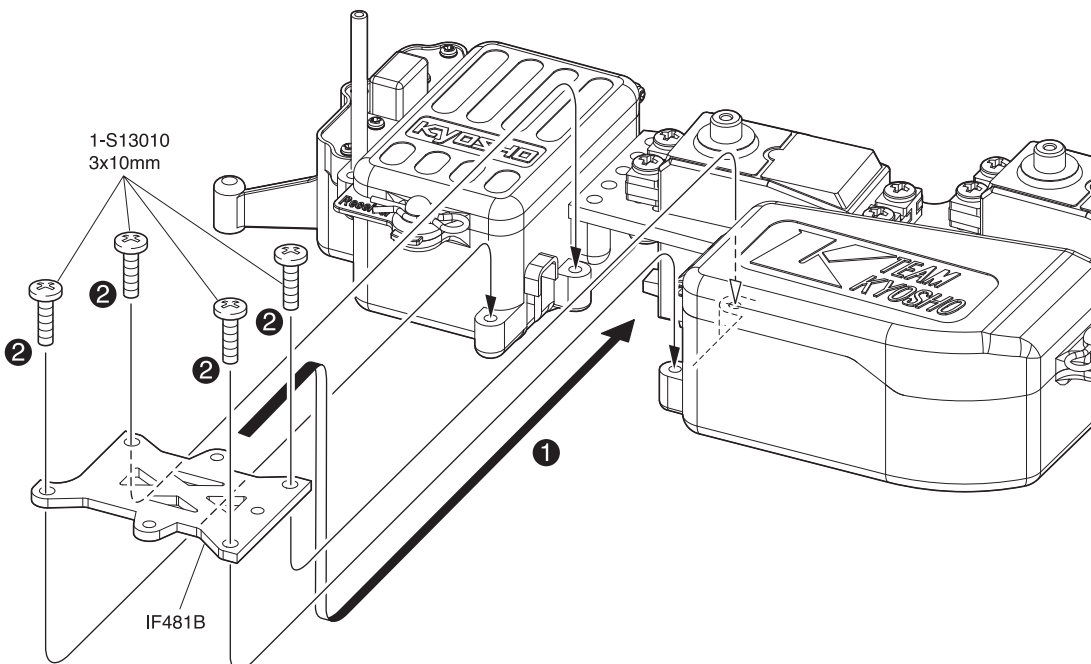
**47**

3 x 10mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 3x10mm  
Tornillo 3x10mm



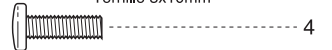
**A** コネクタを接続する。  
Connect the servos to the receiver.  
Verbinden Sie die Stecker  
Brancher les fiches.  
Conectar.

**48** プロポ / Radio / RC-Anlage  
Radio / Equipo de Radio

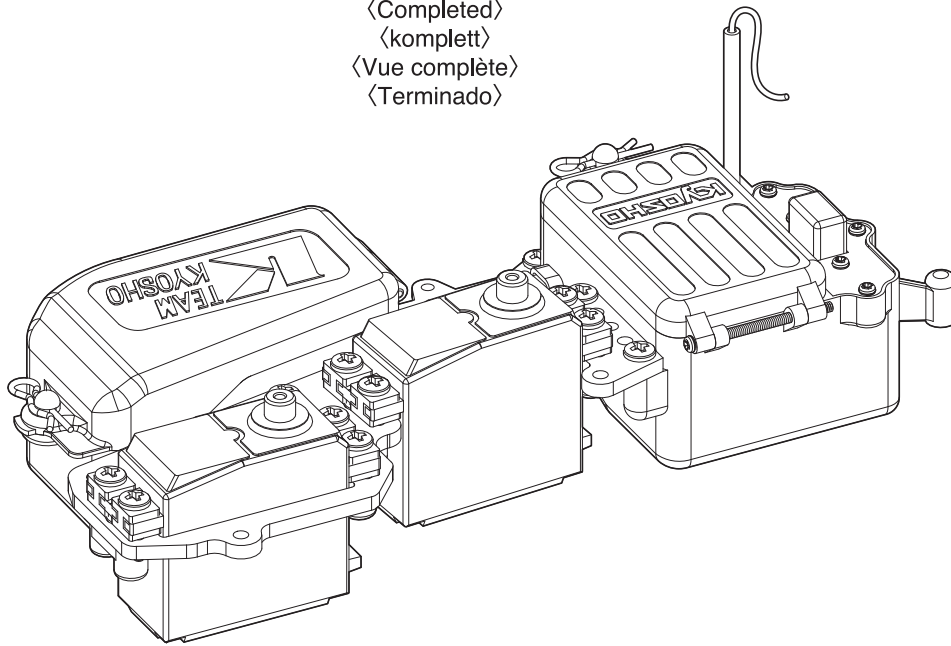


**48**

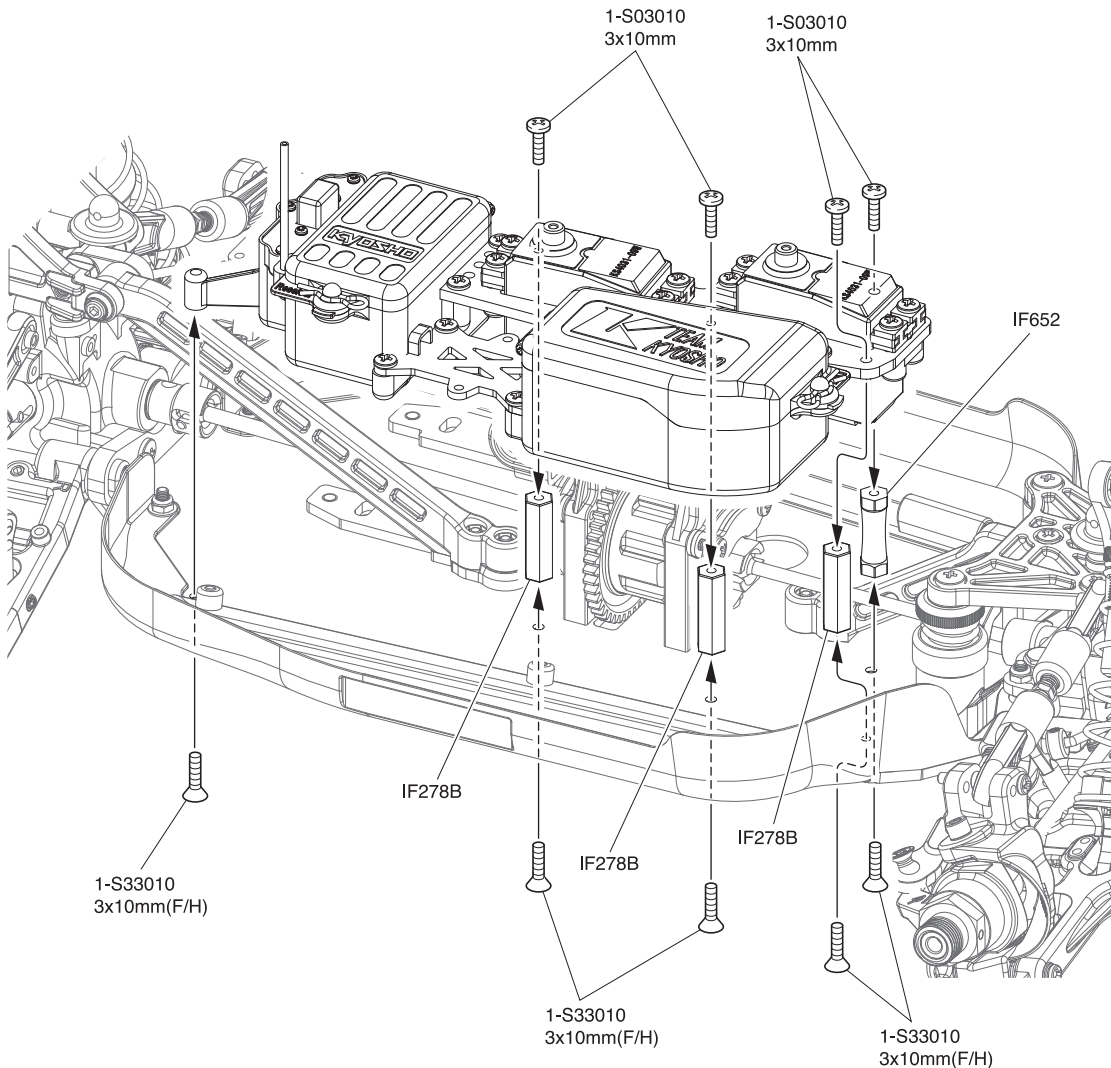
3 x 10mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 3x10mm  
Tornillo 3x10mm



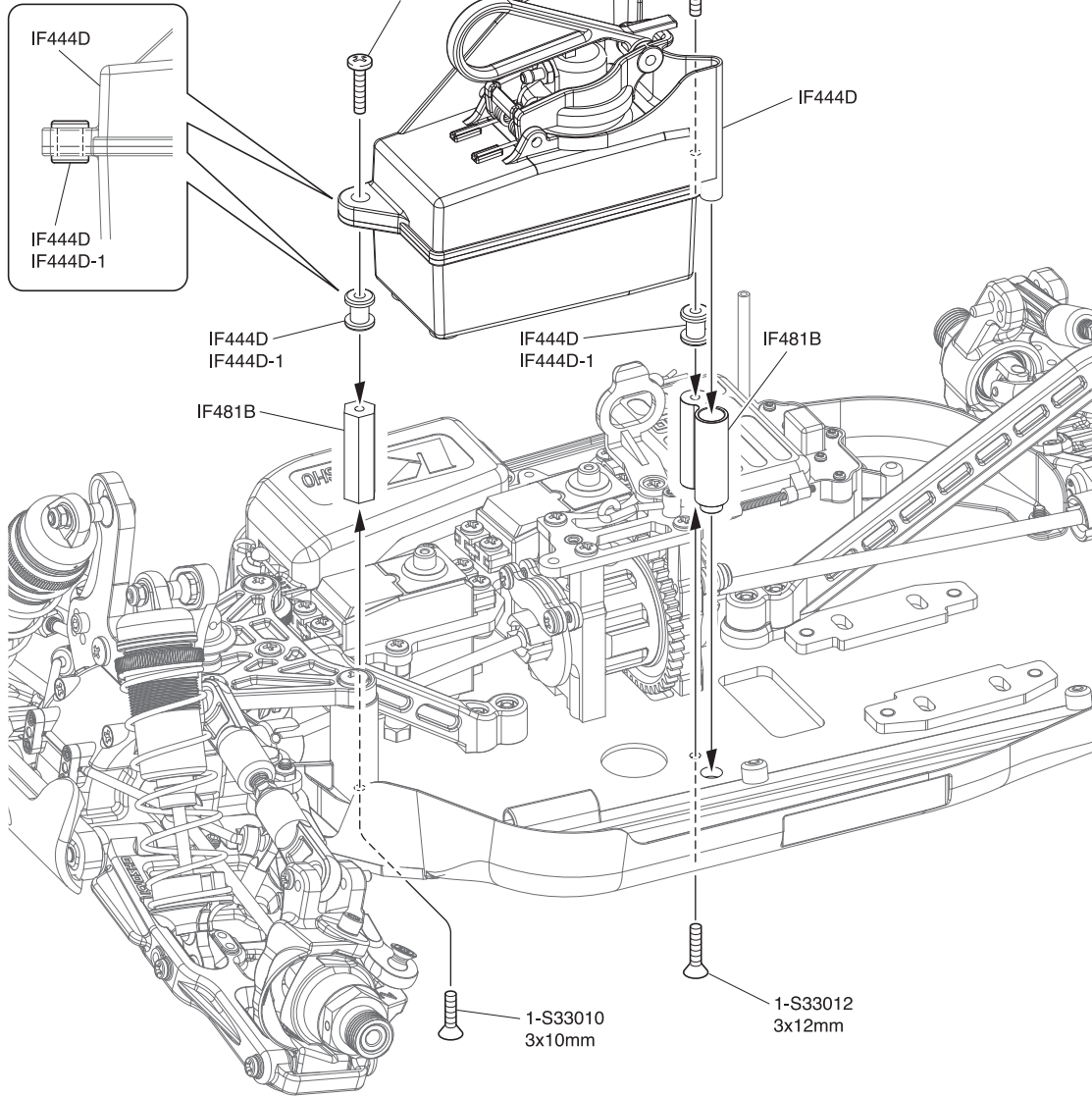
〈メカボックス完成図〉  
〈Completed〉  
〈komplett〉  
〈Vue complète〉  
〈Terminado〉



- 3 x 10mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 3x10mm  
Tornillo 3x10mm
- 3 x 10mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 3x10mm  
Tornillo 3x10mm F/H



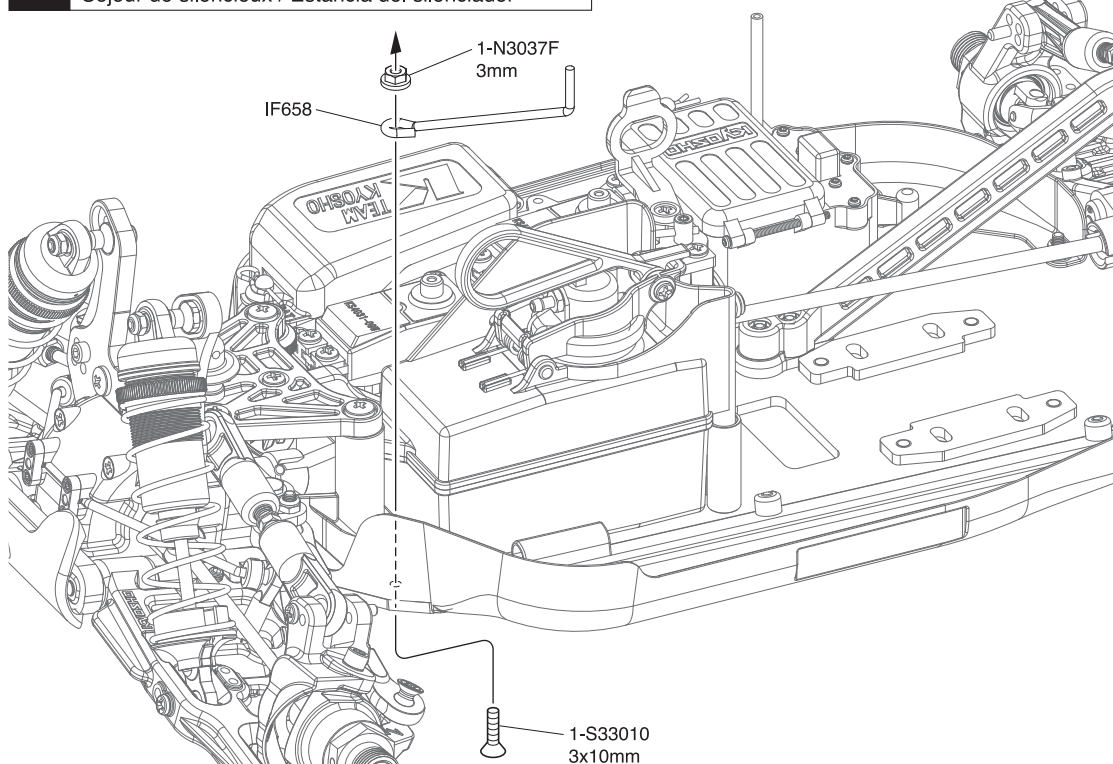
**50** 燃料タンク / Fuel Tank  
Tank / Réservoir / Deposito



**50**

- 3 x 10mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 3x10mm  
Tornillo 3x10mm F/H
- 3 x 12mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 3x12mm  
Tornillo 3x12mm F/H
- 3 x 15mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 3x15mm  
Tornillo 3x15mm

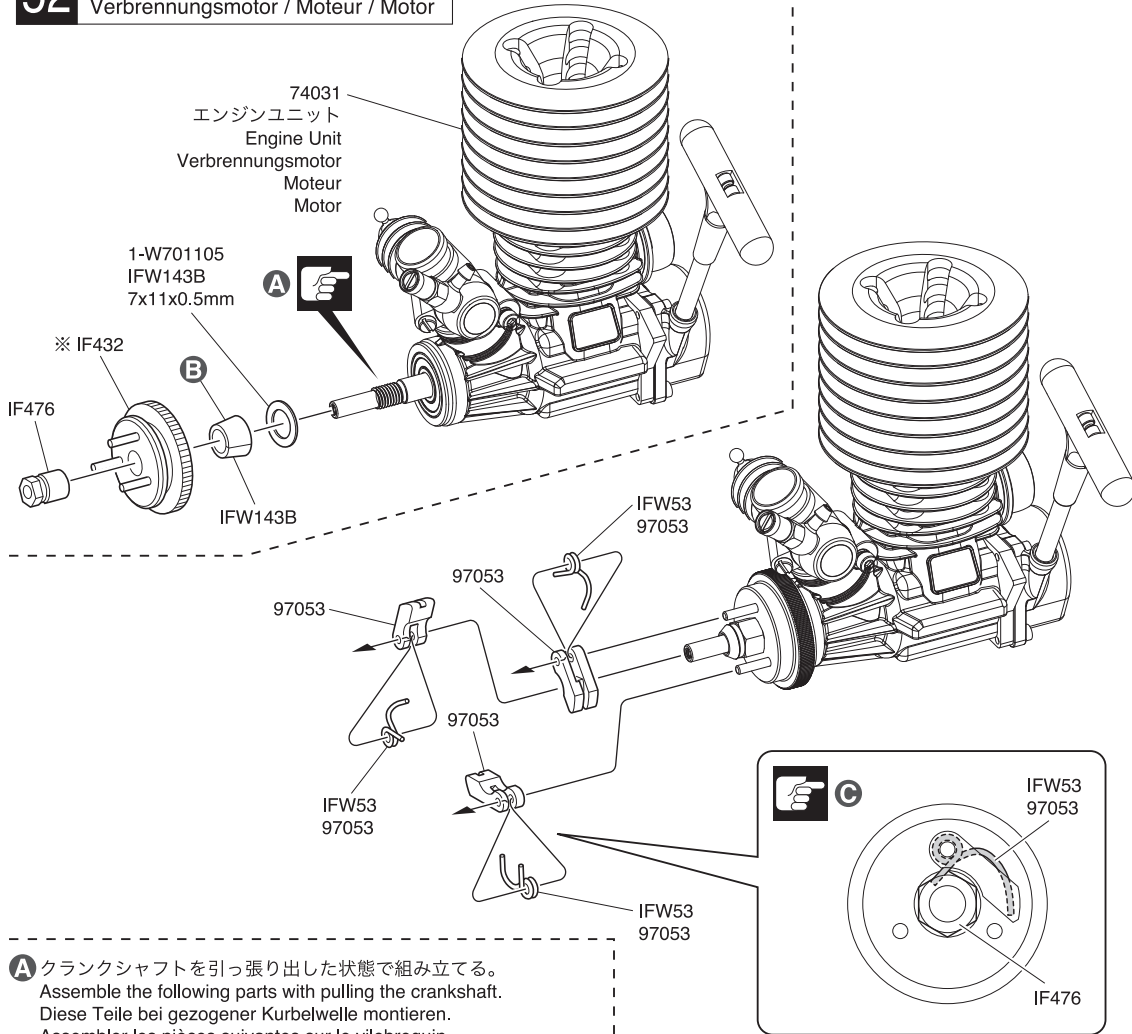
**51** マフラスター / Muffler Stay / Schalldämpferstrebe  
Séjour de silencieux / Estancia del silenciador



**51**

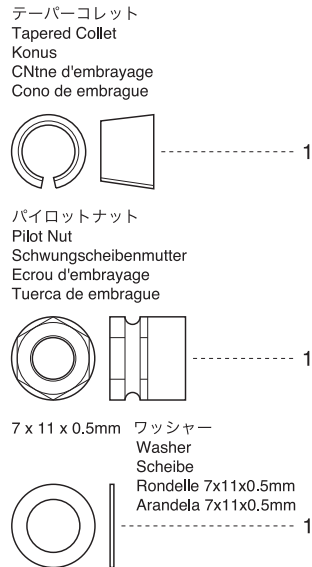
- 3 x 10mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 3x10mm  
Tornillo 3x10mm F/H
- 3mm フランジ付ナット  
Flanged Nut  
Stopmutter  
Ecroû épaulé  
Tuerca con collarín

**52** エンジン / Engine  
Verbrennungsmotor / Moteur / Motor



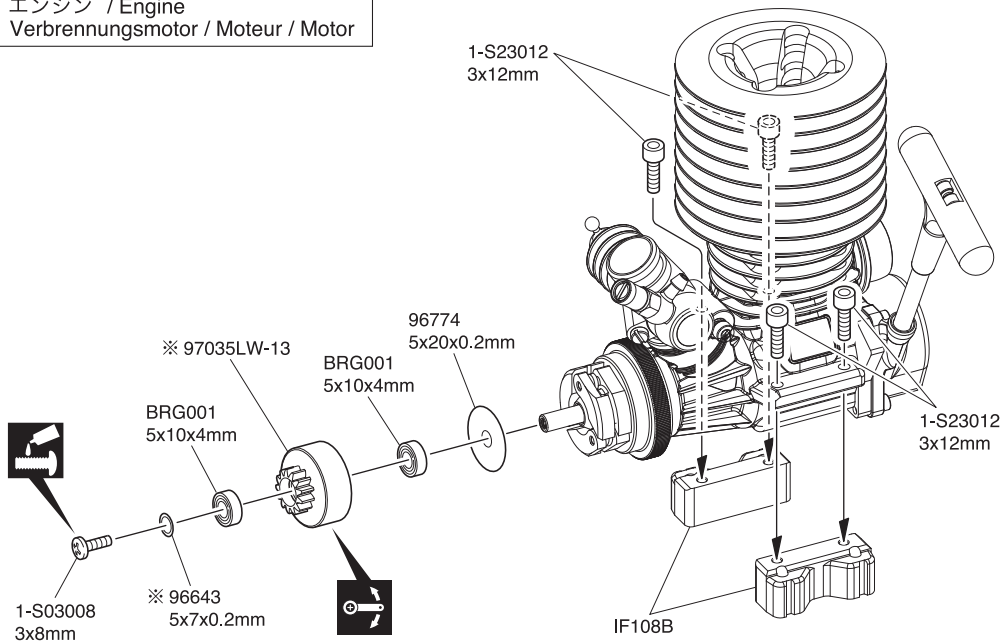
- A** クランクシャフトを引っ張り出した状態で組み立てる。  
Assemble the following parts with pulling the crankshaft.  
Diese Teile bei gezogener Kurbelwelle montieren.  
Assembler les pièces suivantes sur le vilebrequin.  
Monta las piezas siguientes sobre el cigueñal.
- B** 必ずキット付属のIFW143テーパコレットを使用する。  
Use IFW143 taper collet included in the kit.  
Verwenden Sie den im Baukasten enthaltenen Konus IFW143.  
Utiliser IFW143 le cône d'embrayage inclus dans le kit.  
Utiliza la pieza IFW143 Pinza conica incluida en el kit.
- C** IFW53の短い方をIF476の溝に入れる。  
The short side of IFW53 must be in the groove of IF476.  
Die kurze Seite von IFW53 muss in die Nut von IF476.  
La partie courte de IFW53 doit être dans fente de IF476.  
El lado corto de la pieza IFW53 debe estar en la ranura de la IF476.

**52**

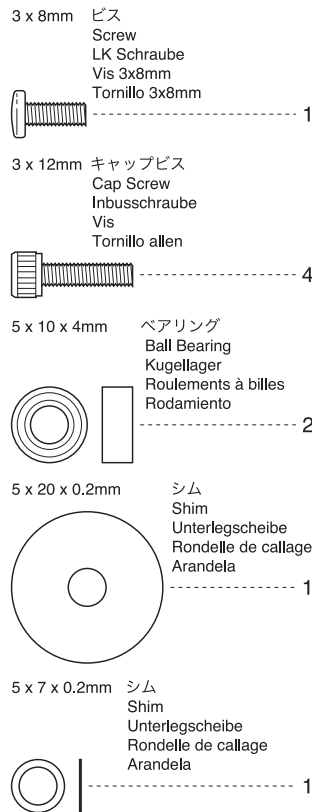


※ 代替パーツ品番  
Substitute parts number  
Ersetzen Sie die Teile Nummern  
Numéro de pièce de remplacement  
Número de piezas de sustitución

**53** エンジン / Engine  
Verbrennungsmotor / Moteur / Motor



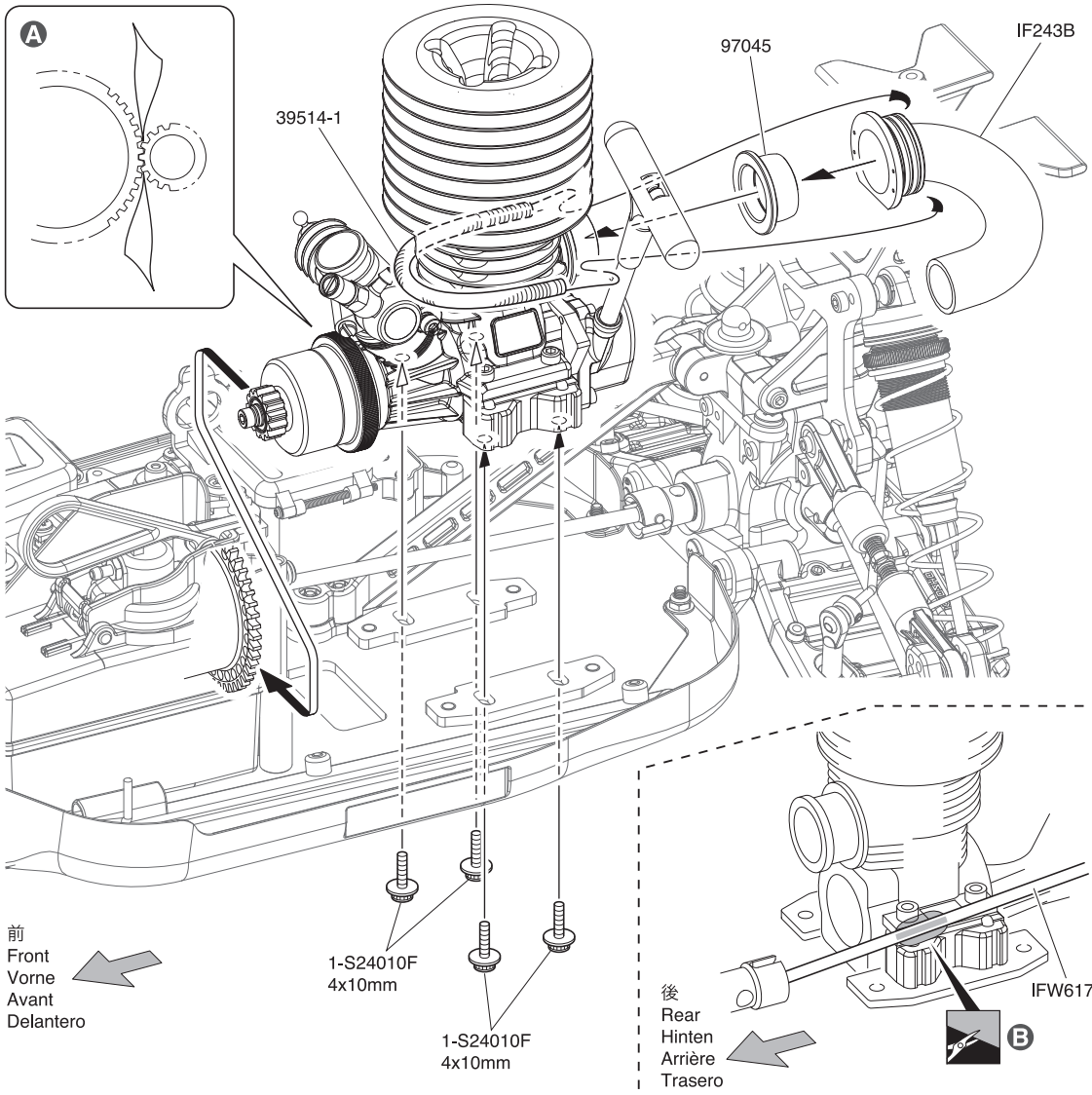
**53**



※ 代替パーツ品番  
Substitute parts number  
Ersetzen Sie die Teile Nummern  
Numéro de pièce de remplacement  
Número de piezas de sustitución



**54** エンジン / Engine  
Verbrennungsmotor / Moteur / Motor



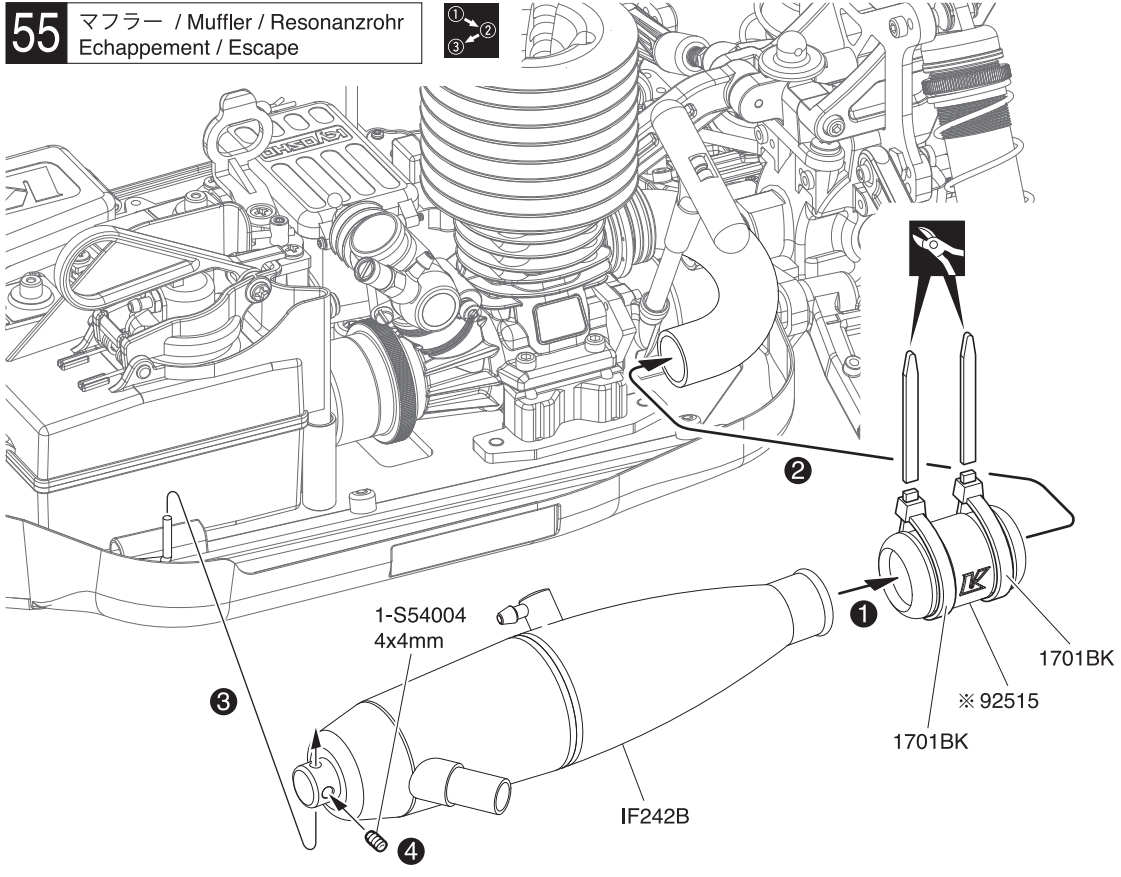
**54**

4 x 10mm フランジ付キャップビス  
Flanged Cap Screw  
Stopp inbusschraube  
Vis épaulé  
Tornillo allen

4

- A** 紙1枚分のすき間をつくって固定する。  
Tighten the screws with one sheet of paper inserted between both gears.  
Legen Sie vor dem Festziehen der Schrauben ein Stück Papier zwischen beide Zahnräder.  
Serrez les vis en insérant une feuille de papier entre les dents des pignons.  
Apriete los tornillos colocando un trozo de papel entre la corona y el piñon.
- B** IFW617がエンジンに干渉する場合は干渉部をカットする。  
If IFW617 contacts the engine, trim away where required.  
Falls IFW617 den Motor berührt, entfernen Sie Material wo nötig.  
Limer IFW617 afin qu'il ne touche pas le moteur.  
Lime IFW617 para evitar que toque el motor.

**55** マフラー / Muffler / Resonanzrohr  
Echappement / Escape



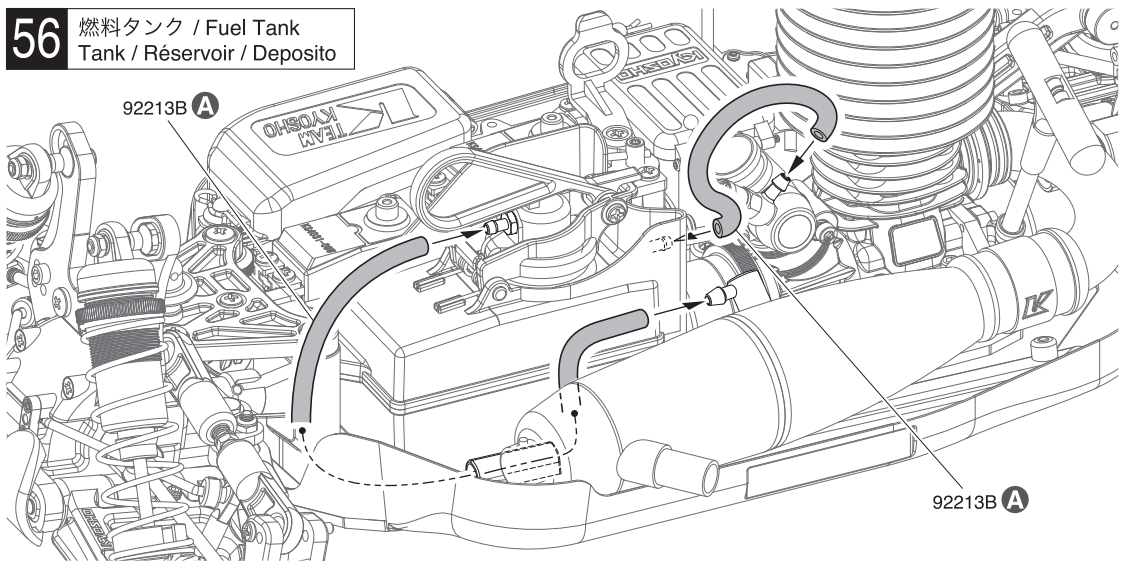
**55**

4 x 4mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 4x4mm  
Prisionero 4x4mm

1

※ 代替パーツ品番  
Substitute parts number  
Ersetzen Sie die Teile Nummern  
Numéro de pièce de remplacement  
Número de piezas de sustitución

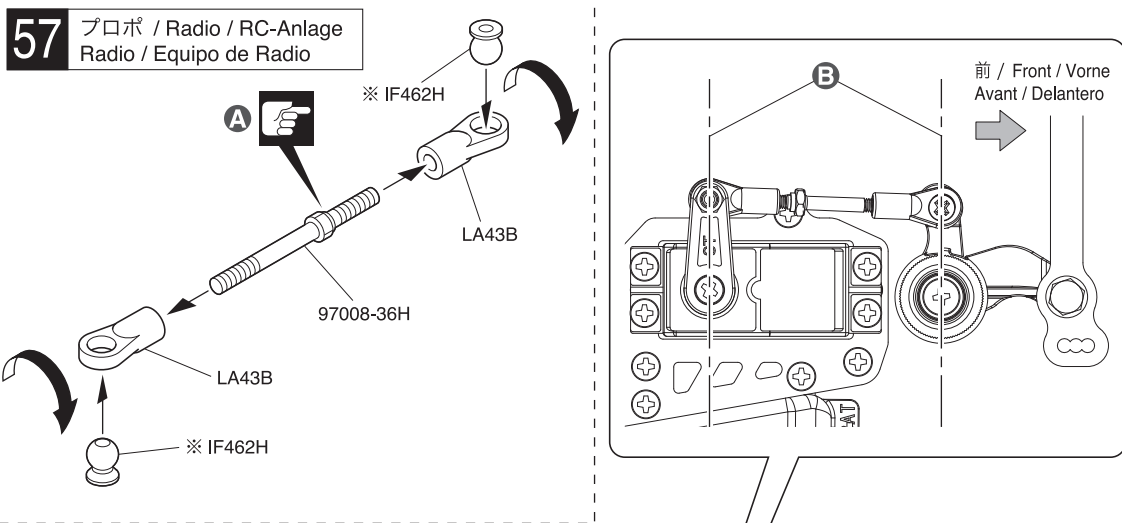
**56** 燃料タンク / Fuel Tank  
Tank / Réservoir / Deposito



**56**

**A** エンジン、マフラーに合わせて  
92213B燃料チューブの  
長さを調節する。  
Cut the 92213B Fuel Tube,  
depending on Engine and Muffler.  
Schneiden Sie den Treibstoffschlauch  
92213B passend für Motor und  
Resonanzrohr zu.  
Découper la durite pour l'adapter  
selon le moteur et l'échappement.  
Corte el tubo de silicona 92213B  
según el motor y el silenciador.

**57** プロポ / Radio / RC-Anlage  
Radio / Equipo de Radio

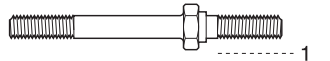


**57**

5.8mm ボールエンド (L)  
Ball End (L)  
Kugelpfanne (L)  
Chape (L)  
Rótula (L)



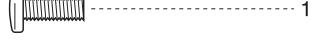
ステアリングロッド  
Steering Rod  
Gewindestange  
Biellette de direction  
Tirante de Dirección



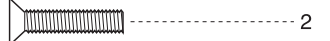
5.8mm 座付ボール  
Flange Ball  
Kugel m. Bund  
Boule épaulée  
Rótula biselada



3 x 8mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 3x8mm  
Tornillo 3x8mm



3 x 15mm サラビス  
F/H Screw  
SK Schraube  
Vis F/H 3x15mm  
Tornillo 3x15mm F/H

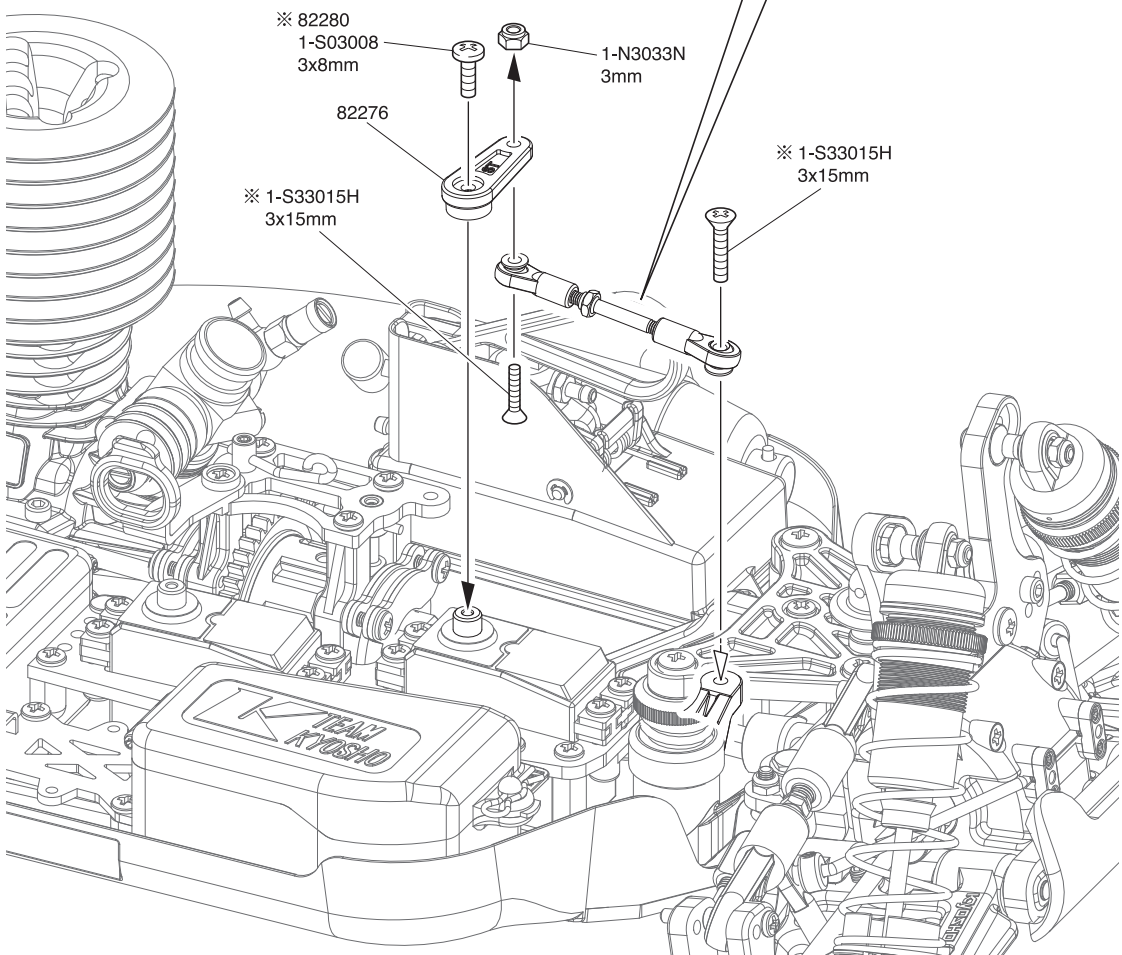


3mm ナイロンナット  
Nylon Nut  
Kunststoffmutter  
Ecrou nylon  
Tuerca Nylon

**A** 段のある方が逆ネジ。  
The side with the step  
is a reverse screw.  
Die markierte Seite hat  
ein Linksgewinde.  
Le côté avec le déport  
est le pas inversé.  
Lado con rosca inversa.

**B** 平行  
Parallel  
Parallel  
Parallèle  
Paralelo

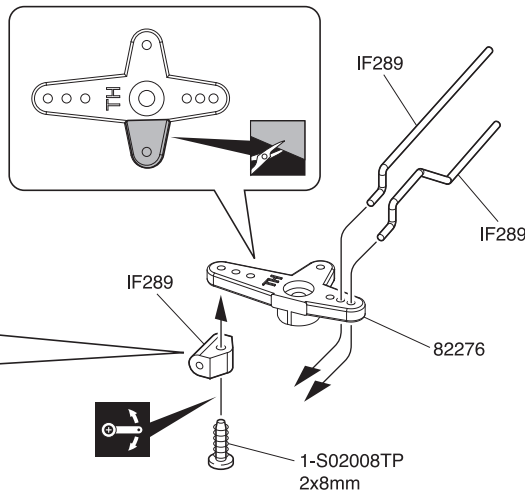
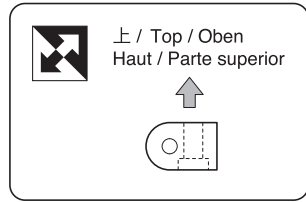
※ 代替パーツ品番  
Substitute parts number  
Ersetzen Sie die Teile Nummern  
Número de pieza de remplacemnt  
Número de piezas de sustitución



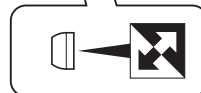
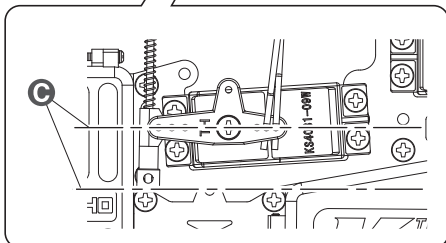
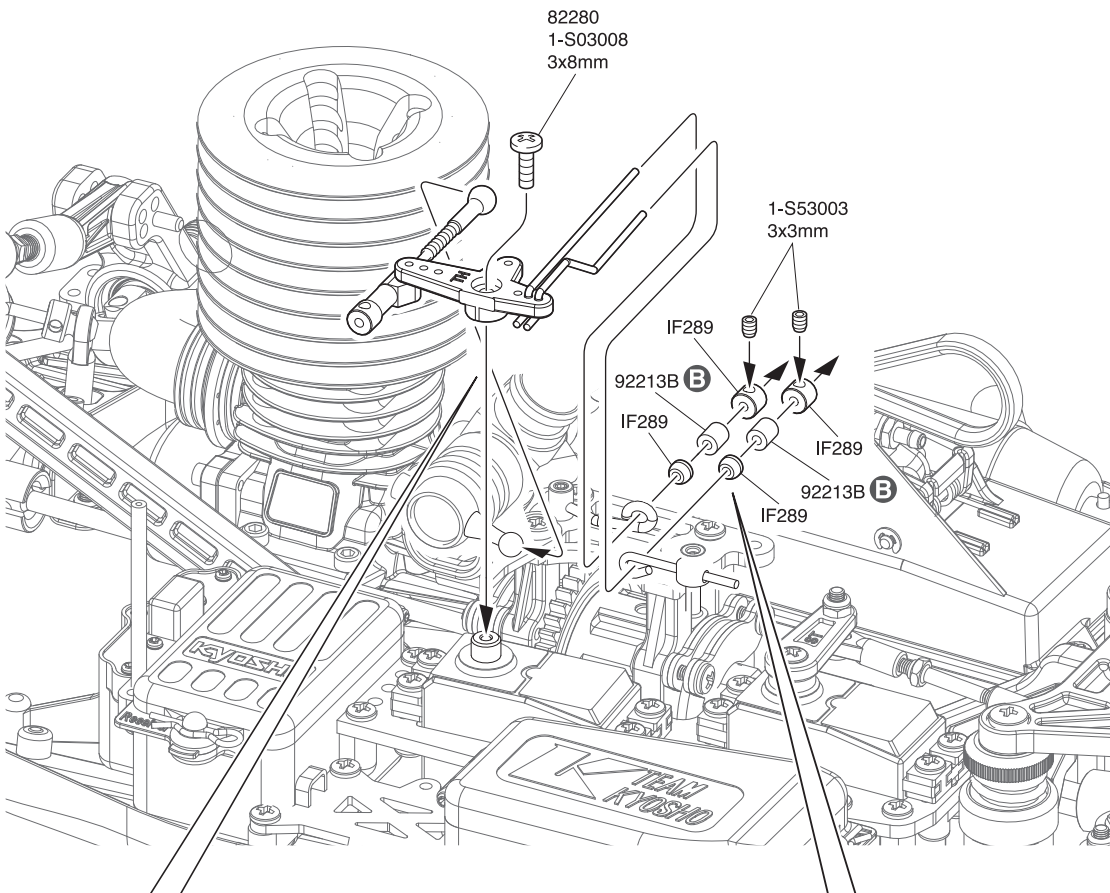
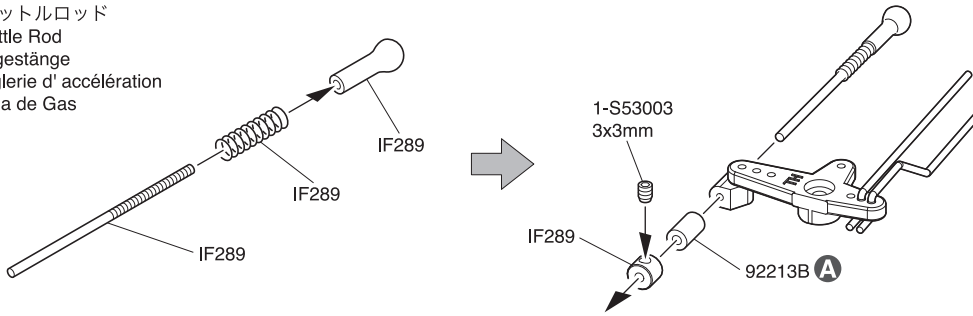


**58** プロポ / Radio / RC-Anlage  
Radio / Equipo de Radio

- サーボホーン  
Servo Horn  
Servohorn  
Palonnier de servo  
Horn servo



- スロットルロッド  
Throttle Rod  
Gasgestänge  
Tringlerie d'accélération  
Varilla de Gas



**58**

2 x 8mm TPビス  
TP Screw  
LK Treibschra  
Vis TP 2x8mm  
Tornillo 2x8mm TP

3 x 3mm セットビス  
Set Screw  
Gewindestift  
Vis BTR 3x3mm  
Prisionero 3x3mm

2mm ストッパー  
Stopper  
Stelling  
Arretoir  
Prisionero

リンケージスプリング  
Linkage Spring  
Gestänge Feder  
Ressort Tringlerie  
Muelle Gas

3 x 8mm ビス  
Screw  
LK Schraube  
Vis 3x8mm  
Tornillo 3x8mm

92213B 燃料チューブを  
6mmにカットする。  
Cut the 92213B Fuel Tube to  
6mm Length.  
Silikonschlauch 92213B auf  
6mm ablängen.  
Découper une longueur de 6mm  
de la durite silicone 92213B.  
Corte el tubo de silicona 92213B  
con una longitud de 6mm.

92213B 燃料チューブを  
4mmにカットする。  
Cut the 92213B Fuel Tube to  
4mm Length.  
Silikonschlauch 92213B auf  
4mm ablängen.  
Découper une longueur de 4mm  
de la durite silicone 92213B.  
Corte el tubo de silicona 92213B  
con una longitud de 4mm.

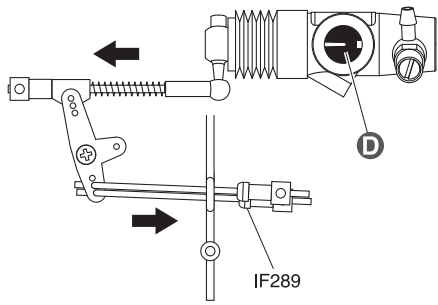
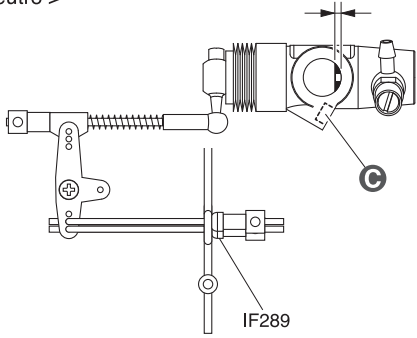
● 平行  
Parallel  
Parallel  
Parallèle  
Paralelo

**59** スロットルリンケージ調整 / Throttle Linkage Adjustment  
 Vergaseranlenkung / Réglages de la tringlerie de gaz / Ajuste varillaje gas

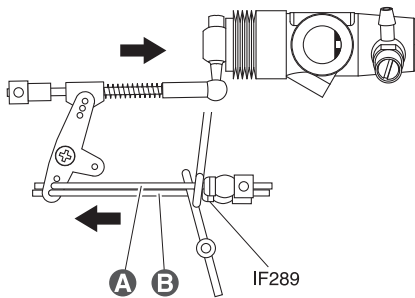
< ニュートラル >  
 < Neutral >  
 < Neutral >  
 < Neutre >  
 < Neutro >

約0.5mm  
 approx. 0.5mm  
 ca. 0.5mm  
 environ 0.5mm  
 aprox. 0.5mm

< 前進・スロットルハイ >  
 < FWD - Full Throttle >  
 < Vorwärts - Vollgas >  
 < Plein Gaz >  
 < Máximo Gas >



< ブレーキ >  
 < Brake >  
 < Bremse >  
 < Frein >  
 < Freno >



**59**

**A** 上側ーリヤ側  
 Upper Linkage – Rear Brake  
 Oberes Gest. – Bremse hinten  
 Tringlerie supérieure – Frein arrière  
 Varilla superior – Freno trasero

**B** 下側ーフロント側  
 Lower Linkage – Front Brake  
 Unteres Gest. – Bremse vorn  
 Tringlerie inférieure – Frein avant  
 Varilla inferior – Freno delantero

**C** 0.5mm以下に閉じないようにスロットルストップスクリューで調整する。  
 Adjust the carburetor with this screw so it cannot close more than 0.5mm.  
 Vergaser so einstellen, dass ein 0.5mm Spalt offen bleibt  
 Ajuster l'ouverture du carburateur avec cette vis. Toujours laisser une ouverture de 0.5mm.  
 Ajustar el carburador con este tornillo para que no cierre más de 0.5mm.

**D** 全開  
 Full Throttle  
 Vollgas  
 Plein gaz  
 Gas Máximo

**60** エアークリーナー / Air Cleaner  
 Luftfilter / Filtre à air / Filtro de aire

IF469B  
 1-S33010  
 3x10mm

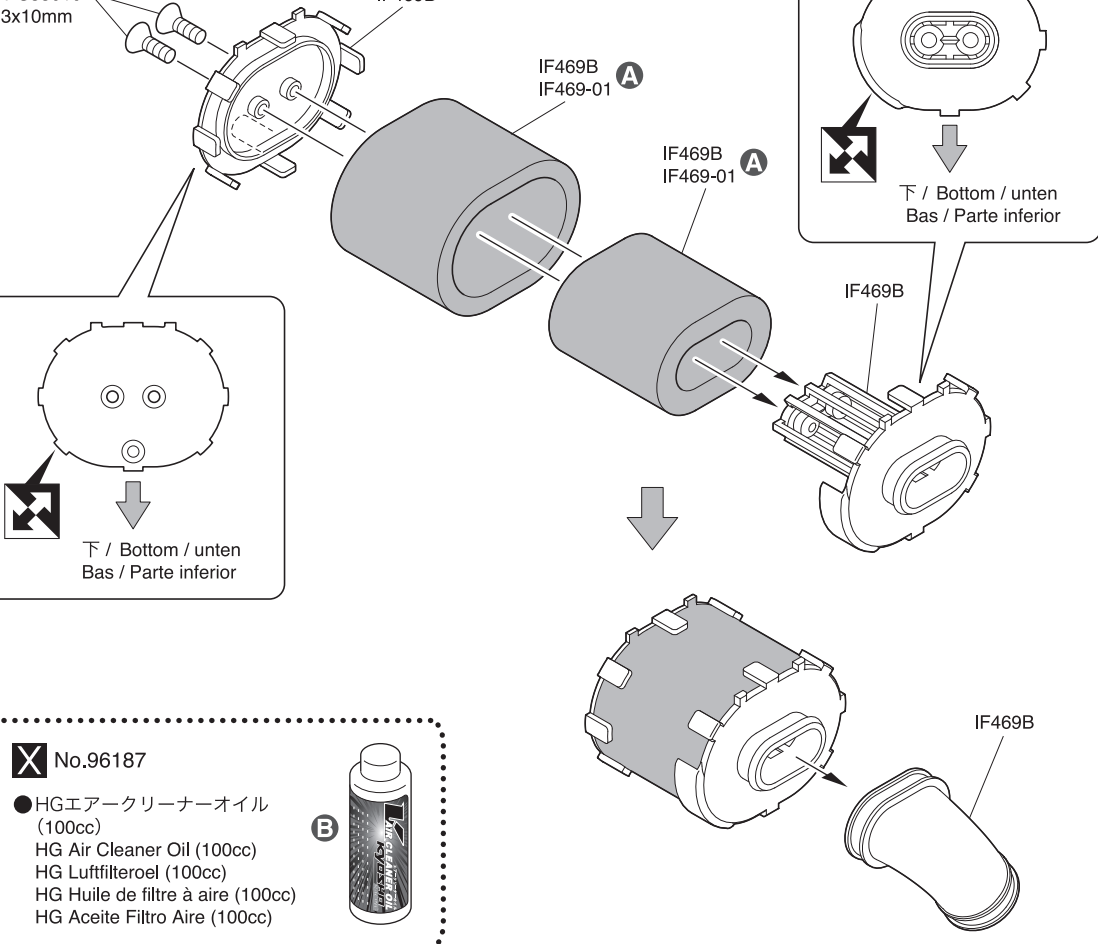
IF469B

IF469B  
 IF469-01 **A**

IF469B  
 IF469-01 **A**

IF469B

IF469B



**X** No.96187

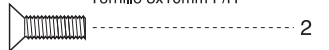
- HGエアークリーナーオイル (100cc)
- HG Air Cleaner Oil (100cc)
- HG Luftfilteroel (100cc)
- HG Huile de filtre à air (100cc)
- HG Aceite Filtro Aire (100cc)

**B**



**60**

3 x 10mm サラビス  
 F/H Screw  
 SK Schraube  
 Vis F/H 3x10mm  
 Tornillo 3x10mm F/H

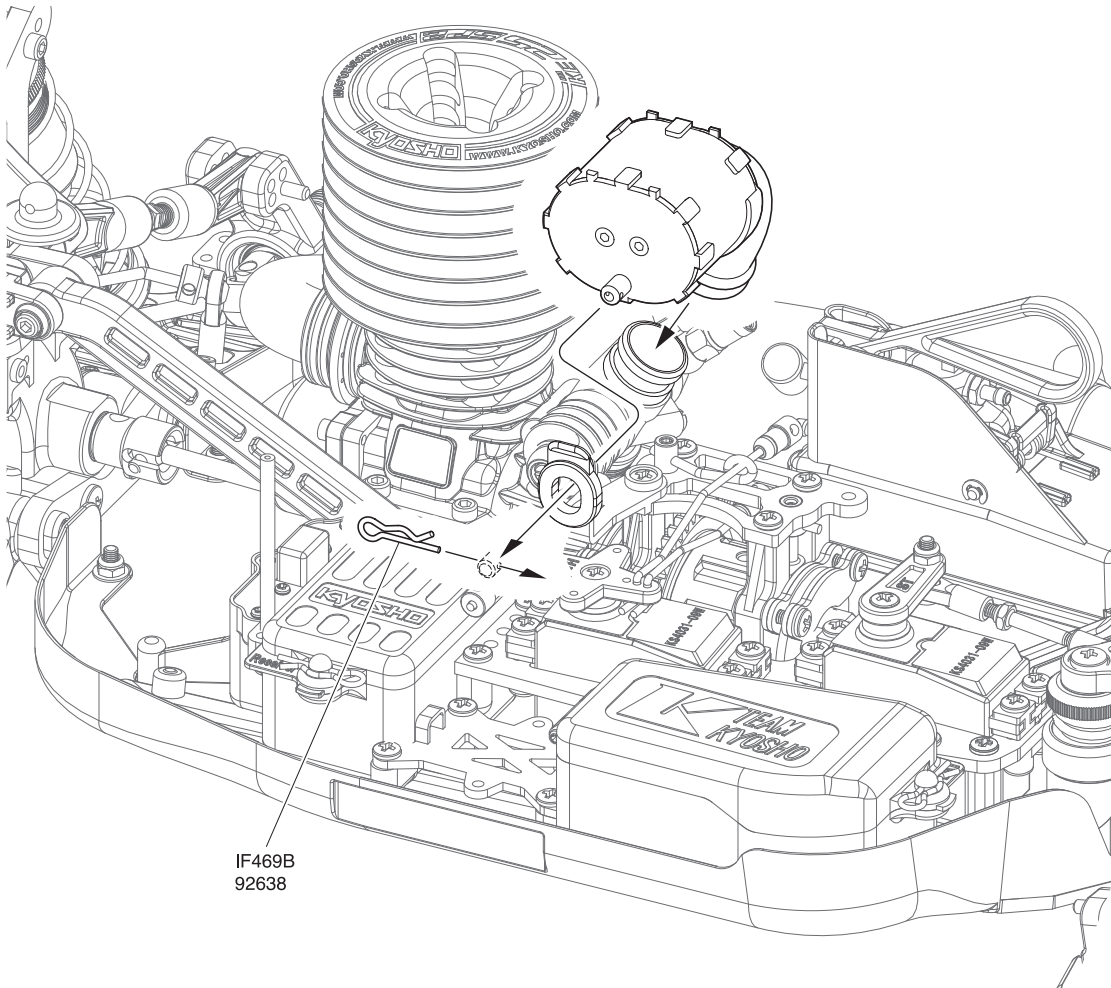


**A** オイルをしみ込ませておく。  
 Soak inner sponge with oil.  
 Benetzen (Aufsaugen) Sie den Filter mit Luftfilter Öl.  
 Imbiber la mousse d'huile.  
 Empape el interior de la esponja con aceite

**B** キット付属のHGエアークリーナー専用です。  
 Specially for the HG Air Cleaner included in the kit.  
 Speziell für den im Baukasten enthaltenen HG Luftfilter.  
 Huile spéciale filtre à air livré dans le kit.  
 Especial para el filtro de aire HG incluido en el kit



**61** エアークリーナー / Air Cleaner  
Lufilter / Filtre à air / Filtro de aire



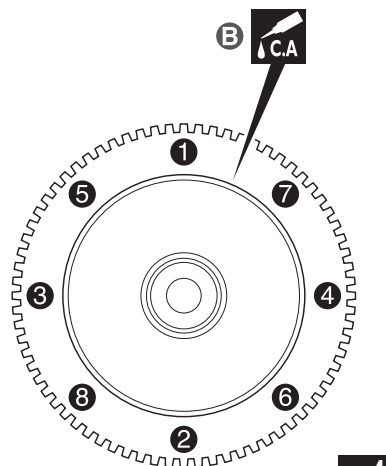
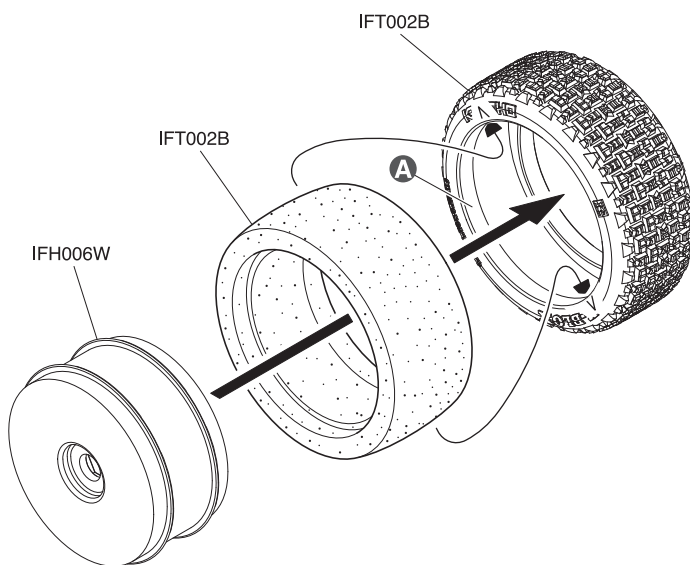
IF469B  
92638

**61**

フックピン  
Hook Pin  
Karrosserieklammer  
Goupille  
Clip carroceria



**62** タイヤ&ホイール / Tire & Wheels / Reifen & Felgen  
Jantes et pneus / Neumáticos y Llantas



x4

**62**

- A** あらかじめシンナー等で接着面をきれいにしておく。  
Clean the tire rims with thinner beforehand.  
Klebeflächen der Reifen und Felgen fettfrei machen!  
Nettoyer la surface à coller du pneu avec un papier abrasif.  
Limpie cuidadosamente los bordes.
- B** 番号順にタイヤを手で押さえ、瞬間接着剤を少しづつ流しこみ、最後に全体を接着する。  
Lift edge of tire and apply small amount of instant glue all around.  
Sekundenkleber wie dargestellt eintreffeln.  
Appliquer un point de colle à pneus comme indiqué.  
Aplique unas pequeñas gotas de cianocrilato.

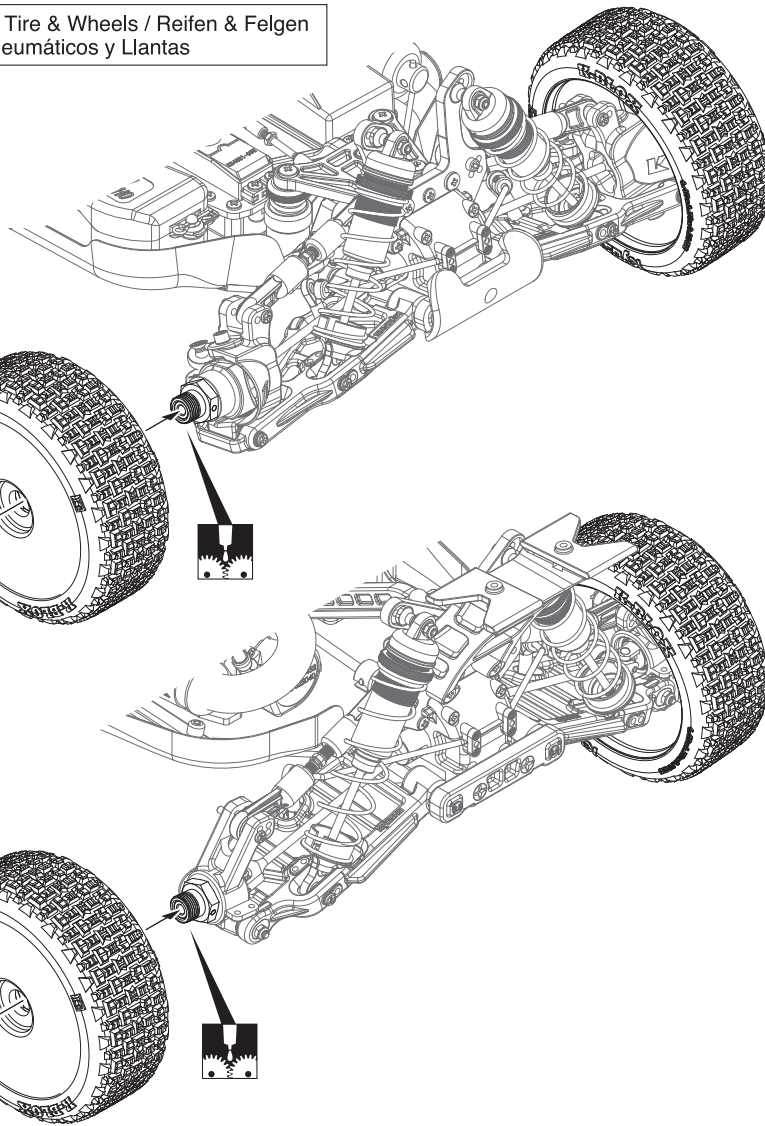
**63** タイヤ&ホイール / Tire & Wheels / Reifen & Felgen  
Jantes et pneus / Neumáticos y Llantas

<フロント用>  
< For Front >  
< Vorne >  
< Avant >  
< Delantero >

※ IFW472GM

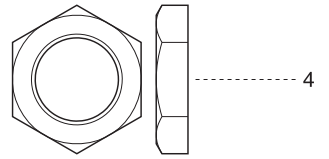
<リヤ用>  
< For Rear >  
< Hinten >  
< Arrière >  
< Trasero >

※ IFW472GM



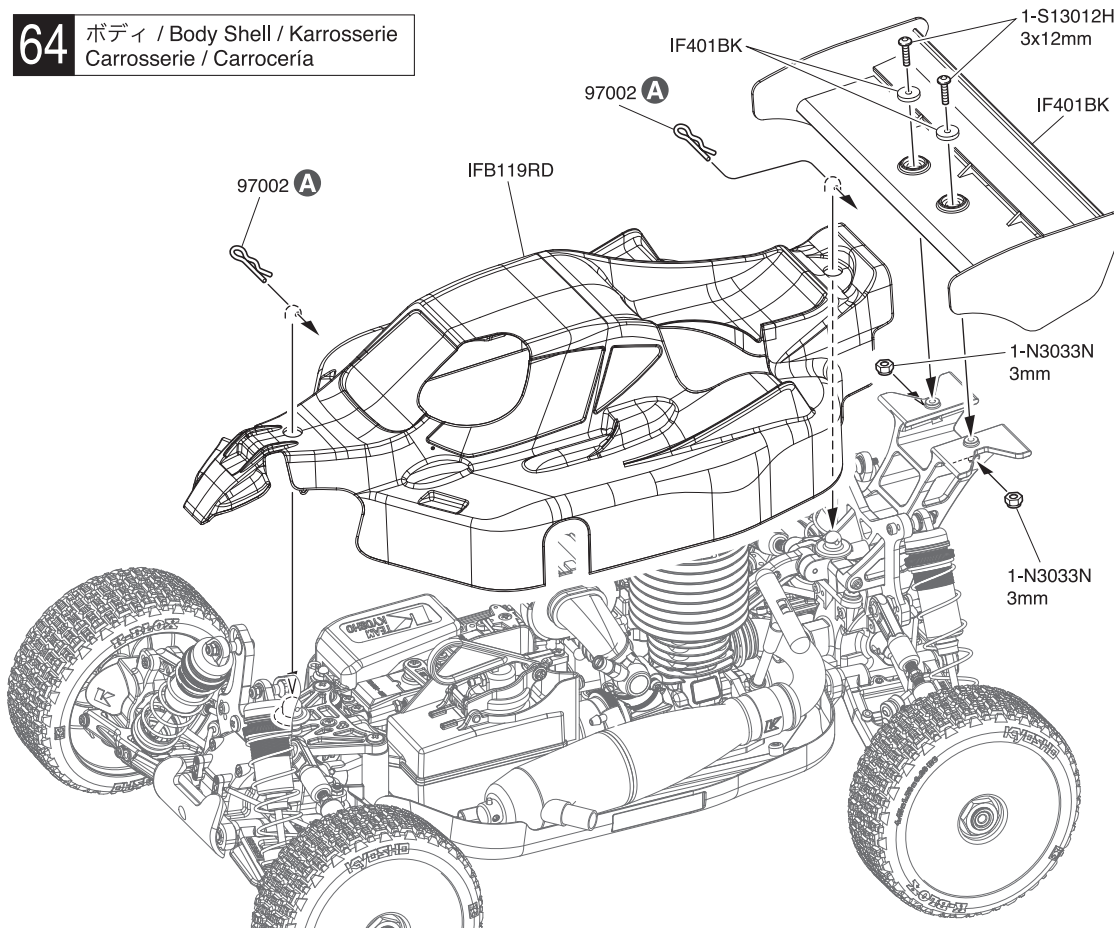
**63**

ホイールストッパーナット  
Wheel Stopper Nut  
Radmutter  
Ecrou de roue  
Hexágono rueda



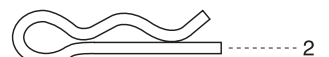
※ 代替パーツ品番  
Substitute parts number  
Ersetzen Sie die Teile Nummern  
Numéro de pièce de remplacement  
Número de piezas de sustitución

**64** ボディ / Body Shell / Karrosserie  
Carrosserie / Carrocería

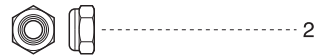


**64**

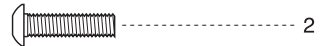
ボディピン  
Body Pin  
Karosserieklammer  
Goupille de carrosserie  
Clip carrocería



3mm ナイロンナット  
Nylon Nut  
Kunststoffmutter  
Ecrou nylon  
Tuerca Nylon



3 x 12mm ボタンヘックスビス  
Button Hex Screw  
Inbus-Halbrundschaube  
Vis BTR à tête ronde  
Button hex tornillo

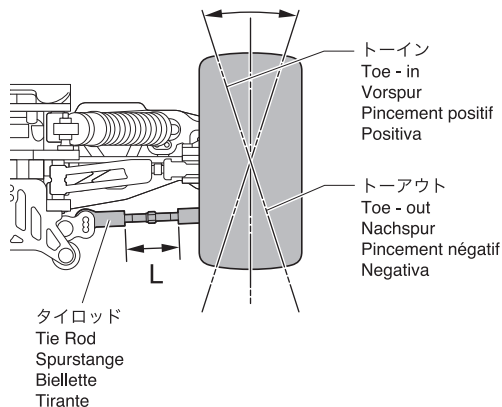


**A** ボディピンは、図のように曲げておくと取り外しが楽です。  
Slightly bend the body pins as shown in the diagram for easier removal.  
Sicherungsklammern zum besseren Greifen leicht biegen, wie dargestellt.  
Courber les clips de carrosserie comme indiqué.  
Doble ligeramente las presillas de carrocería para facilitar la instalación.



# 1 トー角 (フロント) / Toe Adjustment (Front) / Spurstellung (vorn) / Pincement (avant) / Ajuste de la convergencia (Delantero)

- タイロッドの長さを変えて、トー角の調整ができます。  
Adjust the front toe by making the tie rod longer or shorter. Die Einstellung wird an der Spurstange vorgenommen. Ajuster le pincement avant en agissant sur la longueur des biellettes. Ajuste la convergencia de las ruedas delanteras alargando o acortando la longitud de los tirantes ajustables.

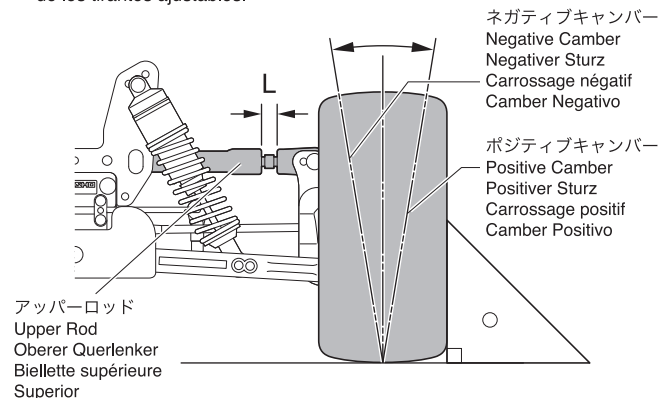


Lの長さ Length (L) Laenge Longueur Longitud (L)	特性 Steering Characteristics Lenkeigenschaften Comportement Características Dirección	Lの長さ Length (L) Laenge Longueur Longitud (L)	特性 Steering Characteristics Lenkeigenschaften Comportement Características Dirección
長くする Longer. laenger. Allonger. Más largo.	ステアリング特性はマイルド傾向になる。 Steering becomes milder. weicherer Einlenkverhalten. Entrée de virage plus agressive. Conducción más suave.	短くする Shorter. kuerzer. Raccourcir. Más corto.	コーナリング初期の反応が良くなる。 Enters corners more aggressively. direkteres Einlenkverhalten. Train avant plus neutre. Entrada en curva más agresiva.
トーイン Toe - in Vorspur Pincement positif Convergencia Positiva		トーアウト Toe - out Nachspur Pincement négatif Convergencia Negativa	

- ▶ タイロッドの長さは、左右同じにすること。  
Ensure that the length of both left and right tie rods is the same. Sie Spurstangen muessen auf beiden Seiten gleich lang sein. ATTENTION ! Vérifier que les biellettes soient de la même longueur de chaque côté. Asegurarse que la longitud de los tirantes derecho e izquierdo es idéntica.

# 2 キャンバー角 / Camber Adjustment / Der Sturz / Carrossage / Ajuste del Camber

- アッパーロッドの長さを変えてキャンバー角の調整ができます。  
Adjust the front/rear camber by making the upper rods longer or shorter. Der Sturz an Vorder- & Hinterachse wird an den oberen Querlenkern justiert. Ajuster le carrossage avant et arrière en agissant sur les biellettes de tirants supérieurs. Ajuste el ángulo de camber delantero/trasero acortando o alargando la longitud de los tirantes ajustables.

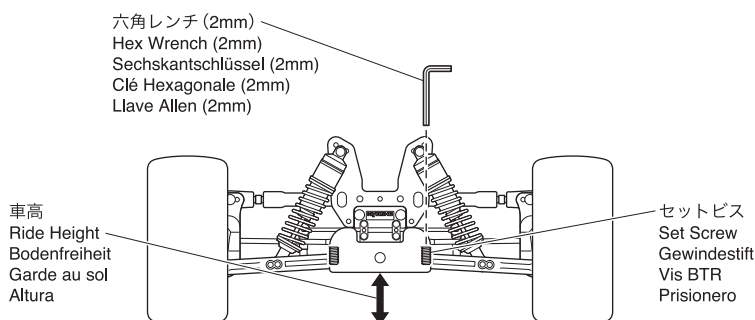


Lの長さ Length (L) Laenge Longueur Longitud (L)	フロント/リヤ Front / Rear Vorne / Hinten Avant / Arrière Delanteros / Traseros	特性 Steering Characteristics Lenkeigenschaften Comportement Características Dirección
長くする Longer. laenger. Allonger. Más largo.	フロント Front Vorne Avant Delanteros	ステアリング特性はマイルド傾向になる。 Steering becomes milder. weicherer Einlenkverhalten. Entrée de virage plus agressive. Conducción más suave.
ポジティブキャンバー Positive Camber Positiver Sturz Carrossage positif Camber Positivo	リヤ Rear Hinten Arrière Traseros	コーナリング初期にリヤタイヤがすべりやすくなる。 Rear tire grip becomes worse when entering corners. weniger Grip in Kurven L'accroche des pneus arrière en entrée de virage est moins efficace. Peor agarre de las ruedas en la entrada en curva.
短くする Shorter. kuerzer. Raccourcir. Más corto.	フロント Front Vorne Avant Delanteros	コーナリング初期の反応が良くなる。 Enters corners more aggressively. direkteres Einlenkverhalten Train avant plus neutre. Entrada en curva más agresiva.
ネガティブキャンバー Negative Camber Negativer Sturz Carrossage négatif Camber Negativo	リヤ Rear Hinten Arrière Traseros	コーナリング初期にリヤタイヤがすべりにくくなる。 Gives rear tires more grip when entering corners. weniger Grip in Kurven Les pneus arrière ont plus d'accroche en entrée de virage. Mayor agarre de las ruedas traseras al entrar en curva.

- ▶ アッパーロッドの長さは、左右同じにすること。  
Ensure that the length of both left and right upper rods is the same either by unscrewing or by tightening the set screw. Unbedingt darauf achten, dass die oberen Querlenker auf beiden Seiten einer Achse jeweils gleich lang sind. ATTENTION ! Vérifier que les tirants soient de la même longueur de chaque côté. Asegúrese que la longitud de los tirantes superiores derecho e izquierdo es idéntica.

# 3 車高 / Ride Height / Bodenfreiheit / Garde au sol / Ajuste de la altura

- サスアームのセットビスの締込量で車高の調整ができます。  
Adjust the front / rear ride height. Justierung der Bodenfreiheit vorn & hinten. Réglage de la garde au sol avant et arrière. Ajuste de la altura delantera y trasera.



- ▶ シャシーを平な所におき、前輪を持ち上げ、次にゆっくり降ろした時、左右の前輪が同時に地面につくように調整すること。  
Place the chassis on a level surface and lift the front of the model. When setting down the model again, check if both front wheels touch down at the same time. Modell auf eine ebene Platte setzen und vorne anheben. Darauf achten, dass die Raeder gleichzeitig auf der Platte aufsetzen, ggf. Einstellung korrigieren. Placer le châssis sur une surface plane, puis vérifier en levant le châssis par le milieu que les roues droite et gauche décollent du sol simultanément. Coloque el modelo en una superficie plana y levante la parte delantera. Compruebe si las dos ruedas delanteras tocan el suelo al mismo tiempo al bajar el modelo

セットビスをしめる。 Screwing in the set screw. Gewindestift im Uhrzeigersinn En vissant la BTR. Apretando el prisionero.	車高が下がる。 Ride height becomes lower. Weniger Bodenfreiheit. La garde au sol s'abaisse. Menor altura.
セットビスをゆるめる。 Unscrewing the set screw. Gewindestift geg. Uhrzeigersinn En dévissant la BTR. Aflojando el prisionero.	車高が上がる。 Ride height becomes higher. Mehr Bodenfreiheit. La garde au sol monte. Mayor altura.

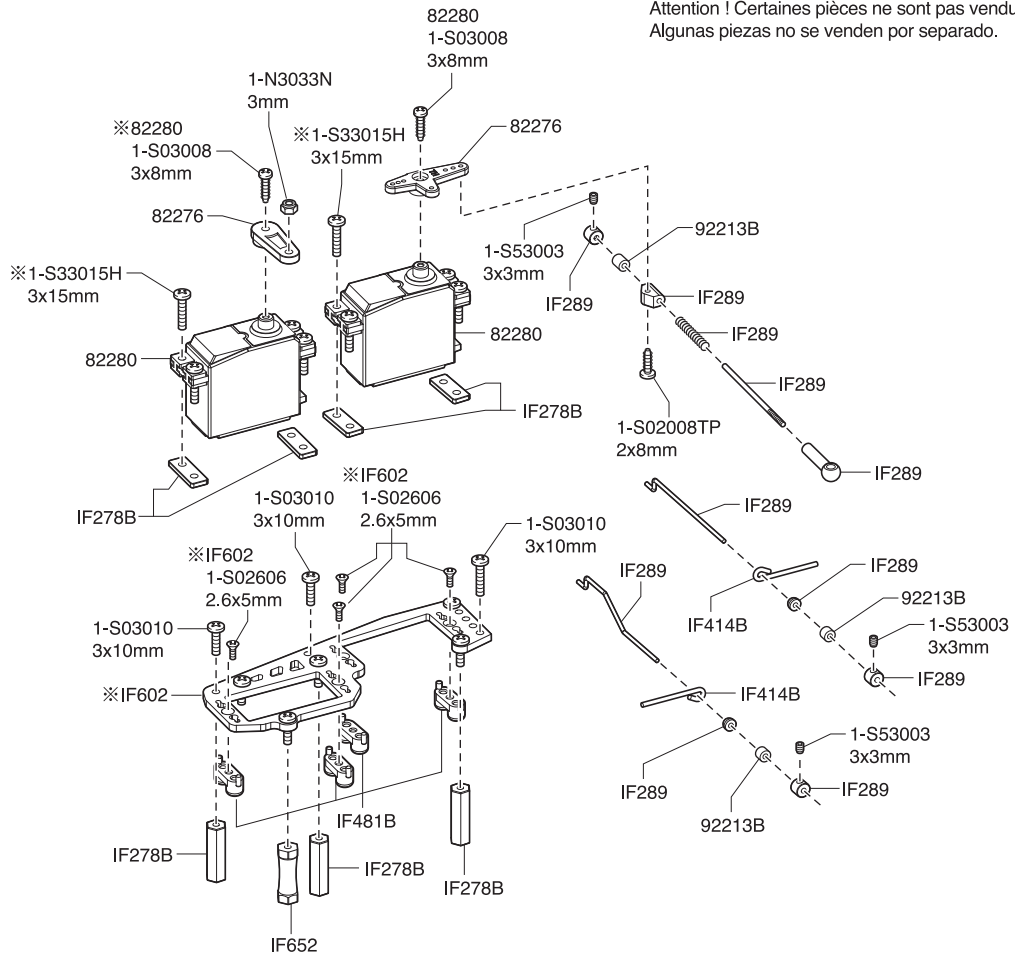






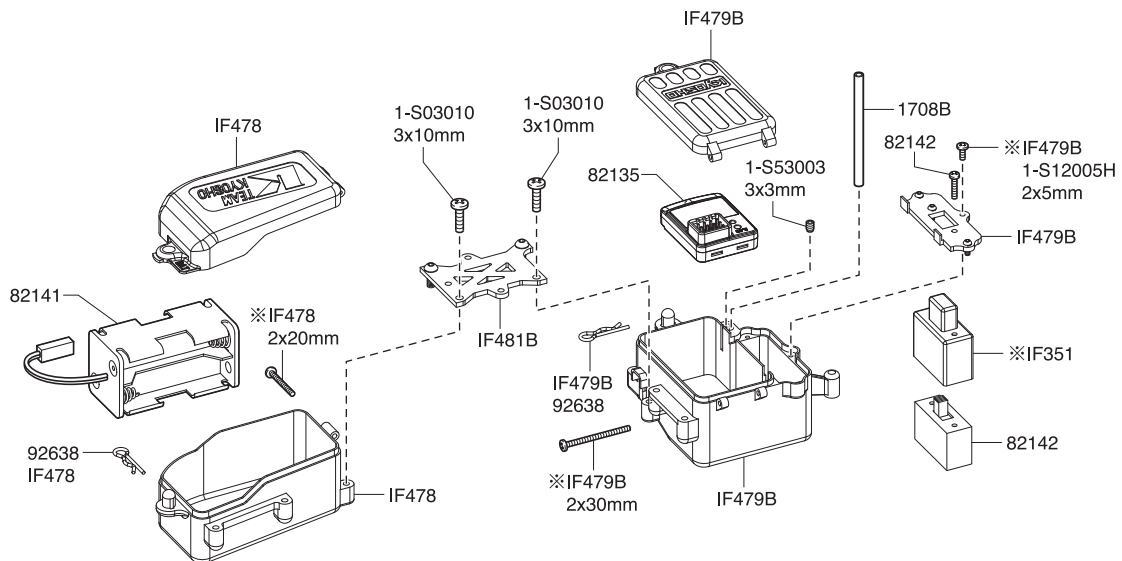


メカプレート / Radio Plate / Die Radioplatte /  
Platine radio / Bandeja de Radio



※一部パーツ販売していないパーツがあります。  
その場合、代替パーツ品番が記入されています。  
Note that some parts are not sold as spare parts!  
Einige Teile sind nicht einzeln erhaeltlich!  
Attention ! Certaines pièces ne sont pas vendues au détail.  
Algunas piezas no se venden por separado.

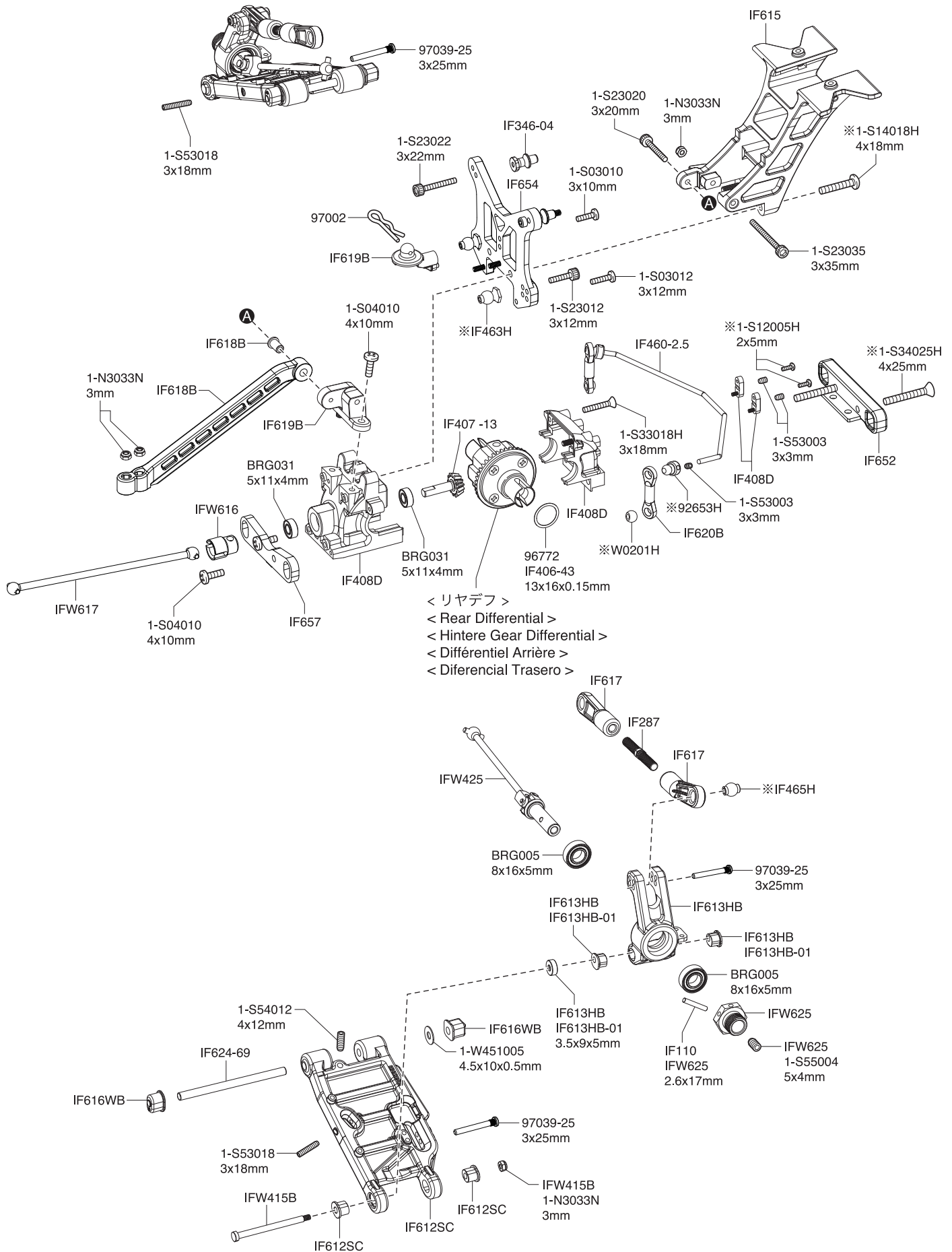
メカボックス / Radio Box / RC Box /  
Boîtier radio / Caja de radio



※一部パーツ販売していないパーツがあります。  
その場合、代替パーツ品番が記入されています。  
Note that some parts are not sold as spare parts!  
Einige Teile sind nicht einzeln erhaeltlich!  
Attention ! Certaines pièces ne sont pas vendues au détail.  
Algunas piezas no se venden por separado.



※一部パーツ販売していないパーツがあります。  
その場合、代替パーツ品番が記入されています。  
Note that some parts are not sold as spare parts!  
Einige Teile sind nicht einzeln erhältlich!  
Attention ! Certaines pièces ne sont pas vendues au détail.  
Algunas piezas no se venden por separado.

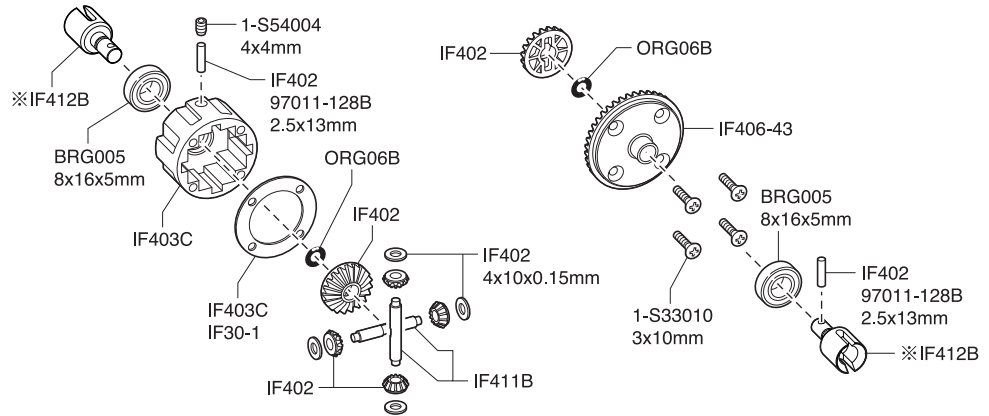




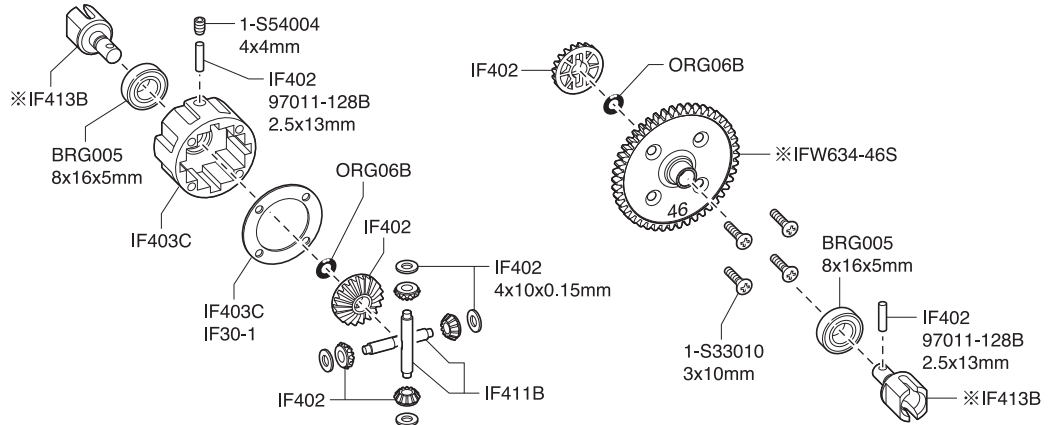
デフギヤ / Differential / Gear Differential  
Différentiel / Diferencial

※一部パーツ販売していないパーツがあります。その場合、代替パーツ品番が記入されています。  
Note that some parts are not sold as spare parts! / Einige Teile sind nicht einzeln erhältlich!  
Attention ! Certaines pièces ne sont pas vendues au détail. / Algunas piezas no se venden por separado.

< フロント / リヤ用 >  
< For front and rear >  
< Vorn & Hinten >  
< Pour l'avant et l'arrière >  
< Delantero y Trasero >

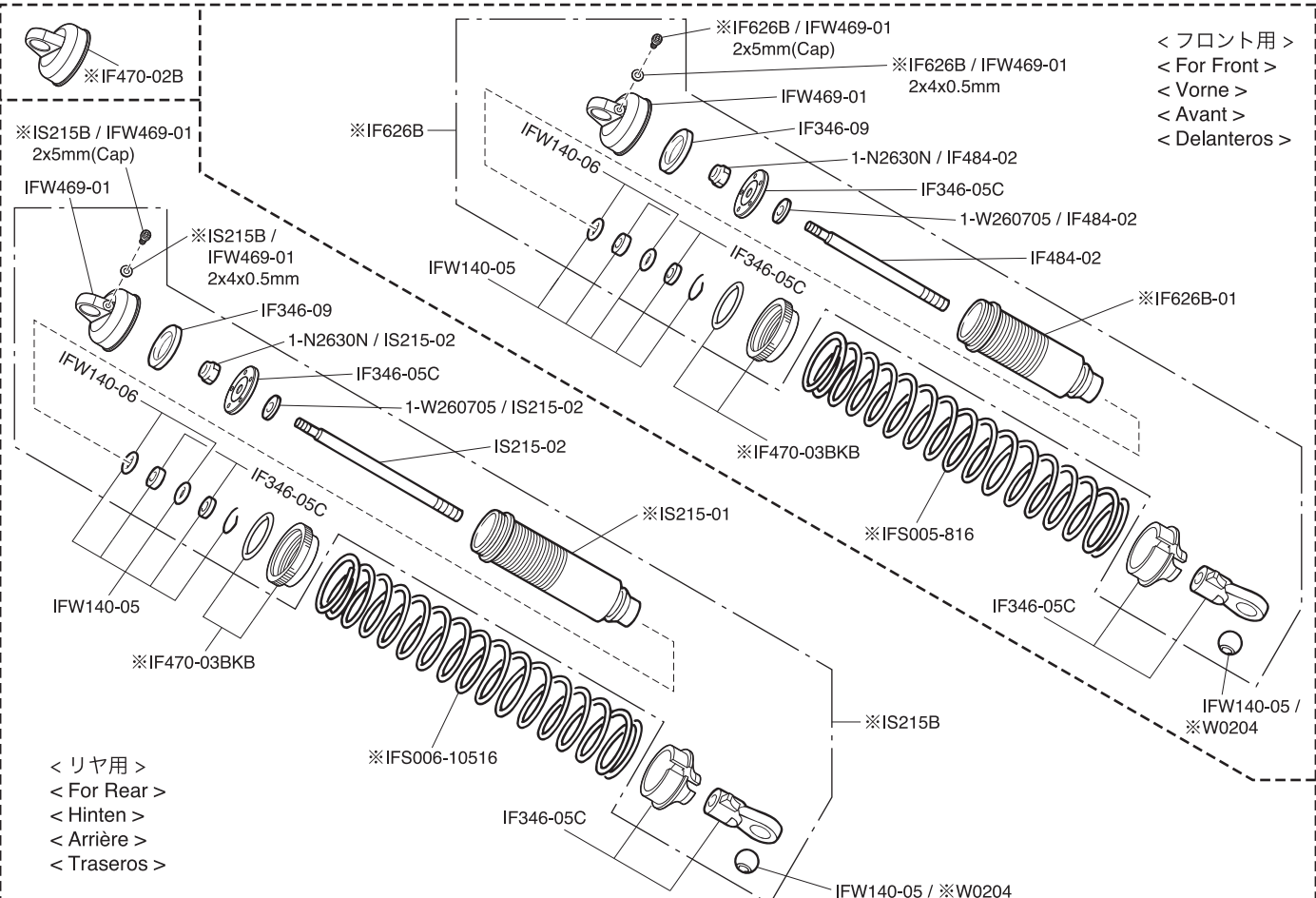


< センター用 >  
< For center >  
< Mitte >  
< Pour le centre >  
< Central >



ダンパー / Shock Absorber / Stoßdämpfer  
Amortisseur / Amortiguador

※一部パーツ販売していないパーツがあります。その場合、代替パーツ品番が記入されています。  
Some parts are not available for sale. For these parts, the corresponding substitute part number is entered.  
Einige Teile koennen nicht nachbestellt werden; fuer diese haben wir die entsprechende Ersatzartikelnummer angegeben.  
Certaines pièces ne sont pas disponibles à la vente et sont remplacées par les références de substitution mentionnées.  
Algunas piezas no están disponibles para la venta. Para estas piezas encontrará indicada la referencia alternativa.



# スペアパーツ SPARE PARTS

品番 No.	パーツ名 Part Names
BRG001	シールドベアリング(5x10x4)4入 Shield Bearing (5x10x4 / 4pcs)
BRG005	シールドベアリング(8x16x5)2入 Shield Bearing (8x16x5 / 2pcs)
BRG022	シールドベアリング(6x10x3)2入 Shield Bearing (6x10x3 / 2pcs)
BRG031	シールドベアリング(5x11x4)2入 Shield Bearing (5x11x4 / 2pcs)
IF30-1	デフケースパッキン(5入) Diff. Case Packing (5pcs)
IF35	ステアリングピン Steering Pin
IF108B	エンジンマウント(2入/H=12.5/21-28用) Engine Mount (2pcs/H=12.5/for 21-28)
IF110	φ2.6x17ピン φ2.6x17 Pin
IF133B	ブレーキディスク Brake Disk
IF242B	マフラー(ポリッシュ/MP9 RS) Muffler (Polish/MP9 RS)
IF243B	マニホールド(MP9 RS/NEO RACE SPEC) Manifold (MP9 RS/NEO RACE SPEC)
IF273	ブレーキディスクプレート(2入/MP9 RS) Brake Disk Plate (2pcs/MP9 RS)
IF274	ブレーキパッド(2入/MP9RS) Brake Pad (2pcs/MP9RS)
IF278B	ボディマウントセット(MP9 RS) Body Mount Set (MP9 RS)
IF283	ロアサススクリュー(L=34.5/2入/MP9 RS) Lower Screw (L=34.5/2pcs/MP9 RS)
IF287	ハードアッパーアジャストロッド(スチール/リヤ/2入) Hard Upper Adjust Rod (Steel/Rear/2pcs)
IF289	リンケージセット(NEO) Linkage Set (NEO)
IF290	エンジンマウントプレート(t=4.0/L,R) Engine Mount Plate (t=4.0/L,R)
IF346-04	スチールダンパーブッシュ(ビッグダンパー用/4入) Steel Shock Bush (For Big Shock/4pcs)
IF346-05C	ダンパーエンドセット(ビッグダンパー用/4セット) Shock End Set (for Big Shock/4set)
IF346-07	ダンパーキャップブッシュセット(ビッグダンパー用/4セット) Adjustment Collar (For Big Shock/4set)
IF346-09	HC ダイアフラム(ビッグダンパー用/4入) HC Diaphragm (For Big Shock/4pcs)
IF351	シリコンスイッチブーツ(1入/MP777/ST-RR) Silicone Switch Boots (1pcs/MP777/ST-RR)
IF401BK	ウィング(ブラック/MP9) Wing (Black/MP9)
IF402	デフベベルギヤセット(MP9) Diff. Bevel Gear Set (MP9)
IF403C	デフケースセット(F&R / MP9) Diff. Case Set (F&R / MP9)
IF405B	センターデフマウント(MP9) Center Diff. Mount (MP9)
IF406-43	リングギヤ(43T/MP9) Ring Gear (43T/MP9)
IF407-13	ドライブベベルギヤ(13T/MP9) Drive Bevel Gear (13T/MP9)
IF408D	バルクヘッドセット(F&R / MP9 / MP10) Bulkhead Set (F&R / MP9 / MP10)
IF409	バンパー(MP9) Bumper (MP9)
IF411B	デフベベルシャフト(2入/MP9) Diff. Bevel Shaft (2pcs/MP9)
IF412B	デフシャフト(2入/MP9) Diff. Shaft (2pcs / MP9)
IF413B	センターデフシャフト(2入 / MP9) Center Diff. Shaft (2pcs / MP9)
IF414B	ブレーキカムセット(MP9) Brake Cam Set (MP9)
IF418B	サーボセイバーポスト(MP9) Servo Saver Post (MP9)
IF420B	ナックルアームカラー(4入 / MP9) Knuckle Arm Collar (4pcs / MP9)
IF421-01	フロントハブキャリアブッシュセット(MP9) Front Hub Carrier Bush Set (MP9)
IF432	3PC フライホイール(32mm / MP9) 3PC Flywheel (32mm / MP9)
IF443B	センターデフプレート(ガンメタリック / MP9) Center Diff. Plate (Gunmetal / MP9)
IF444D	燃料タンクセット(MP9) Fuel Tank Set (MP9)

品番 No.	パーツ名 Part Names
IF444D-1	燃料タンクブッシュセット(MP9) Fuel Tank Bush Set (MP9)
IF446C	ステアリングプレート(ガンメタリック /MP9 TKI4) Steering Plate (Gunmetal/MP9 TKI4)
IF459-2.3	フロントスタビライザーバー(2.3mm / 1入 / MP9) Front Sway Bar (2.3mm/1pc/MP9)
IF460-2.5	リヤスタビライザーバー(2.5mm / 1入 / MP9) Rear Sway Bar (2.5mm / 1pc / MP9)
IF462H	5.8mm 座付ハードボール(2入 / MP9) 5.8mm Flanged Hard Ball (2pcs / MP9)
IF463H	7.8mm 座付ハードボール(2入 / IF56) 7.8mm Flanged Hard Ball (2pcs / IF56)
IF465H	7.8mm ツバ付ハードボール(2入 / IF55) 7.8mm Taper Hard Ball (2pcs / IF55)
IF467B	ロングキングピンセット(MP9) Long King Pin Set (MP9)
IF469B	エアークリーナーセット(MP9 TKI2) Air Clearer (MP9 TKI2)
IF469-01	エアークリーナー スポンジ(2入 /MP9 TKI2) Air Cleaner Sponge (2pcs/MP9)
IF470-02B	スレテッドビッグダンパーキャップ(ビッグダンパー /4入) Threaded Big Shock Cap (Big Shock/4pcs)
IF470-03BKB	ダンパーアジャストダイヤル(ビッグダンパー用/2入 / ブラック) Shock Adjust Dial (for Big Shock/2pcs/Black)
IF476	3PC フライホイールナット(MP9) 3PC Flywheel Nut (MP9)
IF478	バッテリーボックスセット(MP9 TKI3) Battery Box Set (MP9 TKI3)
IF479B	レシーバーボックスセット(MP9 TKI3) Receiver Box Set (MP9 TKI3)
IF481B	タンクステーセット(MP9 TKI3) Fuel Tank Stay Set (MP9 TKI3)
IF484-02	ダンパーシャフト(57) Shock Shaft (57)
IF489	ステアリングロッドセット(4x50mm/2入 /MP9 TKI4) Steering Rod Set (4x50mm/2pcs/MP9 TKI4)
IF602	メカプレート(ガンメタリック /MP10) Radio Plate (Gunmetal/MP10)
IF607	フロントロアサスホルダー(F / ガンメタリック /MP10) Front Lower Sus. Holder (F/Gunmetal/MP10)
IF612SC	リヤロアサスアーム(L,R/ ソフト /MP10) Rear Lower Sus. Arm (L,R/Soft/MP10)
IF613HB	ハードリヤハブキャリア(MP10) Hard Rear Hub Carrier (MP10)
IF613HB-01	リヤハブブッシュセット(MP10) Rear Hub Carrier Bush Set (MP10)
IF614	サイドガード(MP10) Side Guard (MP10)
IF615	ワンピースウイングステー(MP10) One Piece Wing Stay (MP10)
IF616WB	カラーサスブッシュセット(ホワイト /MP10) Color Sus. Bush Set (White/MP10)
IF617	アッパーアームセット(MP10) Upper Arm Set (MP10)
IF618B	トルクロッドセット(MP10) Chassis Brace Set (MP10)
IF619B	ボディマウントセット(MP10) Body Mount Set (MP10)
IF620B	スタビボールエンド(MP10) Sway Bar Ball End (MP10)
IF624-65	HD サスシャフト(4.5x65mm/2入 /MP9) HD Sus. Shaft (4.5x65mm/2pcs/MP9)
IF624-69	HD サスシャフト(4.5x69mm/2入 /MP9) HD Sus. Shaft (4.5x69mm/2pcs/MP10)
IF625SB	HD フロントロアサスアーム(L,R/ ソフト /MP10) HD Front Lower Sus. Arm (L,R/Soft/MP10)
IF626B	HD コーティングダンパーセット(L=50/MP10) HD Coating Shock Set (L=50/MP10)
IF626B-01	HD コーティングダンパーケース(L=50/2入) HD Coating Shock Case (L=50/2pcs)
IF627	センタースイングシャフト(L=86/1入 /MP10 TKI3) Center Swing Shaft (L=86/1pc/MP10 TKI3)
IF630	フロントアッパープレート(MP10 TKI3) Front Upper Plate (MP10 TKI3)
IF651	メインシャシー(MP10 RS) Main Chassis (MP10 RS)
IF652	リヤサスホルダー(MP10 RS) Rear Sus. Holder (MP10 RS)
IF653	フロントダンパーステー(MP10 RS) Front Shock Stay (MP10 RS)
IF654	リヤダンパーステー(MP10 RS) Rear Shock Stay (MP10 RS)

# スペアパーツ SPARE PARTS

品番 No.	パーツ名 Part Names
IF655	ナックルアーム(L,R/MP10 RS) Knuckle Arm (L,R/MP10 RS)
IF656	フロントロアサスホルダー(R/MP10RS) Front Lower Sus. Holder (R/MP10 RS)
IF657	リアロアサスホルダー(F/MP10 RS) Rear Lower Sus. Holder (F/MP10 RS)
IF658	マフラスター(MP10 RS) Muffler Stay (MP10 RS)
IFB119RD	インファerno MP10 デコレーションボディセット(レッド) INFERNO MP10 Decoration Body Set (Red)
IFH006W	ディッシュホイール(4入/ホワイト/MP9 TKI4) Dish Wheel (4pcs/White/MP9 TKI4)
IFT002B	K-BLOX タイヤ(2入) K-BLOX Tire (2pcs)
※ IFS005-816	ビッグダンパースプリング(ブラック/8-1.6/L=72) Big Shock Spring (Black/8-1.6/L=72)
※ IFS006-10516	ビッグダンパースプリング(ブラック/10.5-1.6/L=86) Big Shock Spring (Black/10.5-1.6/L=86)
IFW53	3PC クラッチスプリング(1.00) 3PC Clutch Spring (1.00)
IFW140-05	Oリングセット O-ring Set
IFW140-06	Oリング(Φ1.9x3.4) O-ring (Φ1.9x3.4)
IFW143B	フライホイールテーパードコレットセット Fly Wheel Tapered Collet Set
IFW415B	ハードリアロアサスシャフトスクリュー(3.5x49mm / 2入 / MP9) Hard Rear Lower Sus. Shaft Screw (3.5x49mm / 2pcs / MP9)
※ IFW416	6.8mm ハードボール(H=8.7/2入/MP9) 6.8mm Hard Ball (H=8.7/2pcs/MP9)
※ IFW417	6.8mm ハードボール(H=10.2/2入/MP9) 6.8mm Hard Ball (H=10.2/2pcs/MP9)
IFW425	HD リヤユニバーサルスイングシャフト(L=93/2入/MP9 TKI3) HD Rear Universal Swing Shaft (L=93/2pcs/MP9 TKI3)
※ IFW459C	サーボセイバーアッセンブリー(ハードスプリング仕様/MP10) Servo Saver Assy (Hard Spring Type/MP10)
IFW468B	フロントハブキャリアセット(L,R/17.5"/MP9) Front Hub Carrier Set (L,R/17.5"/MP9)
※ IFW472GM	ホイールナット(ガンメタ/4入/セレーション付) Wheel Nut (Gunmetal/4pcs/for Serration)
IFW616	HD センターカップジョイント(1入/MP10/MP9RS/IF280B) HD Center Cup Joint (1pc/MP10/MP9RS/IF280B)
IFW617	センタースイングシャフト(L=121/1入/MP10) Center Swing Shaft (L=121/1pc/MP10)
※ IFW625	ホイールハブ(ガンメタリック/2入/MP10 TKI2) Wheel Hub (Gunmetal / 2pcs / MP10 TKI2)
※ IFW634-46S	ライトウェイトスパークギヤ(46T/MP10/w/IF403B) Light Weight Spur Gear (46T/MP10/w/IF403B)
※ IS215B	HD コーティングダンパーセット(L=58/MP10T) HD Coating Shock Set (L=58/MP10T)
※ IS215-01	HD コーティングダンパーケース(L=58/2入) HD Coating Shock Case (L=58/2pcs)
IS215-02	ダンパーシャフト(L=66) Shock Shaft (L=66)
LA43B	ボールエンド 5.8φ(12入) 5.8mm Ball End (12pcs)
ORG06B	シリコンOリング(P6/オレンジ)15入 Silicone O-Ring (P6/Orange) 15pcs
※ W0201H	5.8mm ハードボール(5入) 5.8mm Hard Ball (5pcs)
※ W0204	6.8mm ハードボール(H=4.8/4入) 6.8mm Hard Ball (H=4.8/4pcs)

品番 No.	パーツ名 Part Names
1-W300910	ワッシャー(M3x9x1.0 / 10入) Washer (M3x9x1.0 / 10pcs)
1-W401005	ワッシャー(M4x10x0.5/10入) Washer (M4x10x0.5/10pcs)
1-W451005	ワッシャー(M4.5x10x0.5 / 10入) Washer (M4.5x10x0.5 / 10pcs)
1-W701105	ワッシャー(M7x11x0.5/5入) Washer (M7x11x0.5/5pcs)
1701BK	カラーストラップ(M/ブラック)18入 Color Strap (M/Black) 18pcs
1708B	カラーアンテナ黒キャップツキ(4入) Color Antenna (Black/4pcs)
39514-1	スプリング(マニホールド用) Spring for Manifold
74031	KE21SP エンジン KE21SP Engine
82135	Syncro KR-331 受信機(単品) Syncro KR-331 Receiver
82141	バッテリーホルダー(Syncro用/3ピン) Battery Holder (Syncro/3pin)
82142	スイッチ(Syncro.受信機用/3ピン) Switch (Syncro for Receiver / 3pin)
82276	サーボホーン(2入) Servo Horn Set (2pcs)
82280	サーボ KS5071-09MW Servo KS5071-09MW
92213B	燃料チューブ(2.4x6x1000mm) Fuel Tube (2.4x6x1000mm)
※ 92515	耐熱マフラージョイントパイプ(21用/2入) Muffler Joint Pipe (for 21/2pcs)
92638	スナップピン(10入) Snap Pin (10pcs)
※ 92653H	5.8mm ハードボールジョイント(3.0穴/4入) 5.8mm Hard Ball Joint (3.0 hole / 4pcs)
※ 96643	5x7mm シムセット(0.1/0.2/0.3mm/各10入) 5x7mm Shim Set (0.1/0.2/0.3mm/10pcs)
96772	13x16x0.15mm シム SUS(10入) 13x16x0.15mm Shim SUS
96774	5x20x0.2mm シム(5入) 5x20x0.2mm Shim (5pcs)
97002	ボディピン(1.6mm/10入/MP29) Body Pin (1.6mm/10pcs/MP29)
97008-36H	ハードアジャストロッド(3x36mm / 2入) Hard Adjust Rod (3x36mm / 2pcs)
97011-128B	ピン(2.5x12.8mm/6入) Pin (2.5x12.8mm/6pcs)
※ 97035LW-13	ワンピースクラッチベル 13T (ライトウエイト) One Piece Clutch Bell 13T (Light Weight)
97039-25	スクリューピン(3x25mm/4入) Screw Pin (3x25mm/4pcs)
97045	マフラーガスケット(21-28クラス/5入) Muffler Gasket (21-28 Class/5pcs)
※ 97049GM	リンケージストッパー(2mm/ガンメタ/5入) Linkage Stopper (2mm/Gunmetal/5pcs)
97051	φ6.8 ボールエンド(HG/8入) φ6.8 Ball End (HG/8pcs)
97053	3PC ADC クラッチシューセット 3PC ADC Clutch Shoe Set

※ 一部パーツ販売していないパーツがあります。その場合、代替パーツ品番が記入されています。  
 Note that some parts are not sold as spare parts!  
 Einige Teile sind nicht einzeln erhältlich!  
 Attention ! Certaines pièces ne sont pas vendues au détail.  
 Algunas piezas no se venden por separado.

※ スペア/オプションパーツ価格はWEBサイトをご覧ください。  
 Please see the website for spare & option parts prices.

[www.kyosho.com](http://www.kyosho.com)





# オプションパーツ    OPTIONAL PARTS

品番 No.	パーツ名 Part Names
IF346-03	ダイアフラム(ビッグダンパー用 /4 入) Diaphragm (For Big Shock/4pcs)
IF346-04LB	ライトウェイトダンパーブッシュ(ビッグダンパー用 /4 入) L/Weight Shock Bush (For Big Shock/4pcs)
IF347-126	ダンパーピストン(φ1.2x6 穴 /2 入 / ビッグダンパー用) Shock Piston (φ1.2x6Hole/2pcs/For Big Shock)
IF347-128	ダンパーピストン(φ1.2x8 穴 /2 入 / ビッグダンパー用) Shock Piston (φ1.2x8Hole/2Pcs/For Big Shock)
IF347-135	ダンパーピストン(φ1.3x5 穴 /2 入 / ビッグダンパー用) Shock Piston (φ1.3x5Hole/2pcs/For Big Shock)
IF347-136	ダンパーピストン(φ1.3x6 穴 /2 入 / ビッグダンパー用) Shock Piston (φ1.3x6Hole/2pcs/For Big Shock)
IF347-138	ダンパーピストン(φ1.3x8 穴 /2 入 / ビッグダンパー用) Shock Piston (φ1.3x8Hole/2pcs/For Big Shock)
IF347-145	ダンパーピストン(φ1.4x5 穴 /2 入 / ビッグダンパー用) Shock Piston (φ1.4x5Hole/2pcs/For Big Shock)
IF347-155	ダンパーピストン(φ1.5x5 穴 /2 入 / ビッグダンパー用) Shock Piston (φ1.5x5Hole/2pcs/For Big Shock)
IF350-6514	ビッグダンパースプリング(S/ グレー /6.5-1.4/L=70) Big Shock Spring (S/Gray/6.5-1.4/L=70)
IF350-714	ビッグダンパースプリング(S/ ライトブルー /7-1.4/L=70) Big Shock Spring (S/Light Blue/7-1.4/L=70)
IF350-7514	ビッグダンパースプリング(S/ オレンジ /7.5-1.4/L=70) Big Shock Spring (S/Orange/7.5-1.4/L=70)
IF415	ブレーキローター(30mm / MP9) Brake Rotor (30mm / MP9)
IF421	フロントハブキャリア(MP9) Front Hub Carrier (MP9)
IF430	エンジンマウント(MP9) Engine Mount (MP9)
IF444-02KY	燃料タンクレバー(蛍光イエロー /2 入) Fuel Tank Lever (F-Yellow/2pcs)
IF454C	リンケージセット(MP9) Linkage Set (MP9)
IF455	ウィングワッシャー(ガンメタリック /2 入 /MP9) Wing Washer (Gunmetal/2pcs/MP9)
IF459-2.1	フロントスタビライザーバー(2.1mm / 1 入 / MP9) Front Sway Bar (2.1mm/1pc/MP9)
IF459-2.2	フロントスタビライザーバー(2.2mm / 1 入 / MP9) Front Sway Bar (2.2mm/1pc/MP9)
IF459-2.4	フロントスタビライザーバー(2.4mm / 1 入 / MP9) Front Sway Bar (2.4mm/1pc/MP9)
IF459-2.5	フロントスタビライザーバー(2.5mm / 1 入 / MP9) Front Sway Bar (2.5mm/1pc/MP9)
IF459-2.6	フロントスタビライザーバー(2.6mm / 1 入 / MP9) Front Sway Bar (2.6mm/1pc/MP9)
IF459-2.7	フロントスタビライザーバー(2.7mm / 1 入 / MP9) Front Sway Bar (2.7mm/1pc/MP9)
IF459-2.8	フロントスタビライザーバー(2.8mm / 1 入 / MP9) Front Sway Bar (2.8mm/1pc/MP9)
IF459-2.9	フロントスタビライザーバー(2.9mm/1 入 /MP9/MP10) Front Sway Bar (2.9mm/1pc/MP9/MP10)
IF460-2.3	リヤスタビライザーバー(2.3mm / 1 入 / MP9) Rear Sway Bar (2.3mm/1pc/MP9)
IF460-2.4	リヤスタビライザーバー(2.4mm / 1 入 / MP9) Rear Sway Bar (2.4mm/1pc/MP9)
IF460-2.6	リヤスタビライザーバー(2.6mm / 1 入 / MP9) Rear Sway Bar (2.6mm/1pc/MP9)
IF460-2.7	リヤスタビライザーバー(2.7mm/1 入 /MP9) Rear Sway Bar (2.7mm/1pc/MP9)
IF460-2.8	リヤスタビライザーバー(2.8mm/1 入 /MP9) Rear Sway Bar (2.8mm/1pc/MP9)
IF460-2.9	リヤスタビライザーバー(2.9mm/1 入 /MP9/MP10) Rear Sway Bar (2.9mm/1pc/MP9/MP10)
IF460-3.0	リヤスタビライザーバー(3.0mm / 1 入 / MP9) Rear Sway Bar (3.0mm/1pc/MP9)
IF475	サーボセイバーアダプタースポンジ(2 入) Servo Saver Adjust Sponge (2pcs)
IF488	アルミナックルアーム(L,R/ ガンメタリック /MP9 TKI4) Aluminum Knuckle Arm (L,R/Gunmetal/MP9 TKI4)
IF491KG	ウィング(蛍光グリーン /MP9 TKI4) Wing (F-Green/MP9 TKI4)
IF491KO	ウィング(蛍光オレンジ /MP9 TKI4) Wing (F-Orange/MP9 TKI4)
IF491KR	ウィング(蛍光レッド /MP9 TKI4) Wing (F-Red/MP9 TKI4)
IF491KY	ウィング(蛍光イエロー /MP9 TKI4) Wing (F-Yellow/MP9 TKI4)
IF491W	ウィング(ホワイト /MP9 TKI4) Wing (White/MP9 TKI4)
IF601	ハードメインシャシー(MP10) Hard Main Chassis (MP10)

品番 No.	パーツ名 Part Names
IF610	リアロアササホルダー(R/ ガンメタリック /MP10) Rear Lower Sus. Holder (R/Gunmetal/MP10)
IF612HC	リアロアササアーム(L,R/ ハード /MP10) Hard Rear Lower Sus. Arm (L,R/Hard/MP10)
IF616KG	カラーサスブッシュセット(蛍光グリーン /MP10) Color Sus. Bush Set (F-Green/MP10)
IF616KY	カラーサスブッシュセット(蛍光イエロー /MP10) Color Sus. Bush Set (F-Yellow/MP10)
IF625HB	HD フロントロアササアーム(L,R/ ハード /MP10) HD Front Lower Sus. Arm (L,R/Hard/MP10)
IF625SSB	フロントロアササアーム(L,R/SS/MP10) Front Lower Sus. Arm (L,R/SS/MP10)
IFB008H	ボディ(MP9 TKI4/1.0mm/ ハード) Body (MP9 TKI4/1.0mm/Hard)
IFB021	ボディ(MP10/0.8mm) Body (MP10/0.8mm)
IFB021H	ボディ(MP10/1.0mm/ ハード) Body (MP10/1.0mm/Hard)
IFB023	ボディ(MP10 TKI2/0.8mm) Body (MP10 TKI2/0.8mm)
IFB023H	ボディ(MP10 TKI2/1.0mm/ ハード) Body (MP10 TKI2/1.0mm/Hard)
IFD411	デカール(MP10) Decal (MP10)
IFD411KY	デカール(蛍光イエロー /MP10) Decal (F-Yellow/MP10)
IFF001KRB	バッテリー&レシーバーボックスセット(蛍光レッド /MP10/MP9) Battery & Receiver Box Set (F-Red/MP10/MP9)
IFF001KYB	バッテリー&レシーバーボックスセット(蛍光イエロー /MP10/MP9) Battery & Receiver Box Set (F-Yellow/MP10/MP9)
IFF001WB	バッテリー&レシーバーボックスセット(ホワイト /MP10/MP9) Battery & Receiver Box Set (White/MP10/MP9)
IFF005KR	カラーサイドガード(蛍光レッド /MP10) Color Side Guard (F-Red/MP10)
IFF005KY	カラーサイドガード(蛍光イエロー /MP10) Color Side Guard (F-Yellow/MP10)
IFF005W	カラーサイドガード(ホワイト /MP10) Color Side Guard (White/MP10)
IFH006KG	ディッシュホイール(4 入 / 蛍光グリーン /MP9 TKI4) Dish Wheel (4pcs/F-Green/MP9 TKI4)
IFH006KO	ディッシュホイール(4 入 / 蛍光オレンジ /MP9 TKI4) Dish Wheel (4pcs/F-Orange/MP9 TKI4)
IFH006KR	ディッシュホイール(4 入 / 蛍光レッド /MP9 TKI4) Dish Wheel (4pcs/F-Red/MP9 TKI4)
IFH006KY	ディッシュホイール(4 入 / 蛍光イエロー /MP9 TKI4) Dish Wheel (4pcs/F-Yellow/MP9 TKI4)
IFH006KY-H	ハードディッシュホイール(4 入 / 蛍光イエロー /MP9 TKI4) Hard Dish Wheel (4pcs/F-Yellow/MP9 TKI4)
IFH006W-H	ハードディッシュホイール(4 入 / ホワイト /MP9 TKI4) Hard Dish Wheel (4pcs/White/MP9 TKI4)
IFS001-715	ビッグダンパースプリング(ブルー /7-1.5/L=70) Big Shock Spring (Blue/7-1.5/L=70)
IFS001-7515	ビッグダンパースプリング(レッド /7.5-1.5/L=70) Big Shock Spring (Red/7.5-1.5/L=70)
IFS001-815	ビッグダンパースプリング(ライトパープル /8-1.5/L=70) Big Shock Spring (Light Purple/8-1.5/L=70)
IFS002-8515	ビッグダンパースプリング(レッド /8.5-1.5/L=81) Big Shock Spring (Red/8.5-1.5/L=81)
IFS002-915	ビッグダンパースプリング(ライトパープル /9-1.5/L=81) Big Shock Spring (Light Purple/9-1.5/L=81)
IFS003-1015	ビッグダンパースプリング(ライトパープル /10-1.5/L=85) Big Shock Spring (Light Purple/10-1.5/L=85)
IFS003-915	ビッグダンパースプリング(ブルー /9-1.5/L=85) Big Shock Spring (Blue/9-1.5/L=85)
IFS003-9515	ビッグダンパースプリング(レッド /9.5-1.5/L=85) Big Shock Spring (Red/9.5-1.5/L=85)
IFS004-10514	ビッグダンパースプリング(ライトブルー /10.5-1.4/L=95) Big Shock Spring (LightBlue/10.5-1.4/L=95)
IFS004-1114	ビッグダンパースプリング(オレンジ /11-1.4/L=95) Big Shock Spring (Orange/11-1.4/L=95)
IFS005-8516	ビッグダンパースプリング(ブラウン /8.5-1.6/L=72) Big Shock Spring (Brown/8.5-1.6/L=72)
IFS006-1116	ビッグダンパースプリング(ブラウン /11-1.6/L=86) Big Shock Spring (Brown/11-1.6/L=86)
IFW52B	3PC クラッチシュー 3PC Clutch Shoe
IFW53HB	3PC クラッチスプリング(1.10) 3PC Clutch Spring (1.10)
IFW53MB	3PC クラッチスプリング(0.95) 3PC Clutch Spring (0.95)
IFW53SB	3PC クラッチスプリング(0.90) 3PC Clutch Spring (0.90)



# オプションパーツ    OPTIONAL PARTS

品番 No.	パーツ名 Part Names
IFW136	3PC アルミクラッチシュー 3PC Aluminum Clutch Shoe
IFW154	ダンパーブーツ Shock Boots
IFW324-01	ディスクプレートボルト (16.5mm/acre ブレーキ用 /4 入) Disk Plate Bolt (16.5mm/for acre Brake/4pcs)
IFW339B	3PC HD アルミクラッチシュー 3PC HD Aluminum Clutch Shoe
IFW401B	SP アルミメカポスト (ガンメタリック /4 入 /MP9) SP Aluminum Radio Post (Gunmetal/4pcs/MP9)
IFW405-128	SP ダンパーピストン (φ1.2x8 穴 /2 入 /ビッグダンパー) SP Shock Piston (φ1.2x8 Hole/2pcs/for Big Boa Shock)
IFW405-138	SP ダンパーピストン (φ1.3x8 穴 /2 入 /ビッグダンパー) SP Shock Piston (φ1.3x8 Hole/2pcs/for Big Boa Shock)
IFW405-148	SP ダンパーピストン (φ1.4x8 穴 /2 入 /ビッグダンパー) SP Shock Piston (φ1.4x8 Hole/2pcs/for Big Boa Shock)
IFW412	アルミフロントハブキャリアセット (L,R/ ガンメタリック /MP9) Aluminum Front Hub Carrier Set (L,R/Gunmetal/MP9)
IFW426	アルミ AMB ホルダー (MP9 TKI3) Aluminum AMB Holder (MP9 TKI3)
IFW428	スイッチプレート (スタンダード /ガンメタリック /MP9 TKI3) Switch Plate (Standard/Gunmetal/MP9 TKI3)
IFW429	スイッチプレート (電子スイッチ用 /ガンメタリック /MP9 TKI3) Switch Plate (E-Switch/Gunmetal/MP9 TKI3)
IFW436	アルミフロントハブキャリアセット (L,R/16° /ガンメタリック /MP9) Al Front Hub Carrier Set (L,R/16°/Gunmetal/MP9)
IFW438-05	リヤハブキャリアアセッティングウェイト (5g/2 入 /MP9) Rear Hub Carrier Setting (5g/2pcs/MP9)
IFW438-10	リヤハブキャリアアセッティングウェイト (10g/2 入 /MP9) R-Hub Carrier Setting Weight (10g/2pcs/MP9)
IFW438-15	リヤハブキャリアアセッティングウェイト (15g/2 入 /MP9) R-Hub Carrier Setting Weight (15g/2pcs/MP9)
IFW446	アルミ車高ゲージ (ガンメタリック /MP9) Aluminum Ride Height Gauge (Gunmetal/MP9)
IFW448	アルミロングレンジステアリングサーボホーン (フタバ用 /MP9/ST-RR) Al Long Range Steering Servo Horn (FUTABA/MP9/ST-RR)
IFW449	アルミロングレンジステアリングサーボホーン (サンワ /KO 用 /MP9/ST-RR) Al Long Range Steering Servo Horn (SANWA/KO/MP9/ST-RR)
IFW450	アルミハードアッパーサーボセイバー (MP9) Aluminum Hard Upper Servo Saver (MP9)
IFW453	マニホールドサポート (INFERNO MP9) Manifold Support (INFERNO MP9)
IFW454	アルミスロットルサーボホーン (フタバ用 /MP9) Aluminum Throttle Servo Horn (FUTABA/MP9)
IFW455	アルミスロットルサーボホーン (サンワ /KO 用 /MP9) Aluminum Throttle Servo Horn (SANWA/KO/MP9)
IFW457-814	ビッグダンパースプリング (ライトブルー /8-1.4/L=78) Big Shock Spring (Light Blue/8-1.4/L=78)
IFW457-8514	ビッグダンパースプリング (オレンジ /8.5-1.4/L=78) Big Shock Spring (Orange/8.5-1.4/L=78)
IFW461	アルミフロントハブキャリアセット (L,R/19° /ガンメタリック /MP9) Al Front Hub Carrier Set (L,R/19°/Gunmetal/MP9)
IFW467	ライトウェイトデフベベルシャフト (2 入 /MP9) L/Weight Diff. Bevel Shaft (2pcs/MP9)
IFW469	エアレーションキャップセット (スレッドビッグダンパー /MP9) Aeration Cap Set (Threaded Big Shock/MP9)
IFW472BL	ホイールナット (ブルー /4 入 /セレーション付) Wheel Nut (Blue/4pcs/for Serration)
IFW472R	ホイールナット (レッド /4 入 /セレーション付) Wheel Nut (Red/4pcs/for Serration)
IFW473	ブレーキパッド (MP9) Brake Pad (MP9)
IFW474	アルミフロントハブキャリアセット (L,R/17.5° /ガンメタリック /MP9) Al Front Hub Carrier Set (L,R/17.5°/Gunmetal/MP9)
IFW601B	チタンロッドセット (MP10) Titanium Rod Set (MP10)
IFW602	チタンビスセット (MP10) Titanium Screw Set (MP10)
IFW603B	3PC クラッチセット (MP9/MP10) 3PC Clutch Set (MP9/MP10)
IFW604B-10	フロントシャシーウェイト (10g/MP10/MP9e EVO.) Front Chassis Weight (10g/MP10/MP9e EVO.)
IFW604B-20	フロントシャシーウェイト (20g/MP10/MP9e EVO.) Front Chassis Weight (20g/MP10/MP9e EVO.)
IFW605B-10	リヤシャシーウェイト (10g/MP10/MP9e EVO.) Rear Chassis Weight (10g/MP10/MP9e EVO.)
IFW605B-20	リヤシャシーウェイト (20g/MP10/MP9e EVO.) Rear Chassis Weight (20g/MP10/MP9e EVO.)
IFW606B	ブラスリヤハブブッシュセット (MP10) Brass Rear Hub Carrier Bush Set (MP10)
IFW608B	アルミリヤハブキャリア (L,R/ ガンメタリック /MP10) Aluminum Rear Hub Carrier (L,R/Gunmetal/MP10)

品番 No.	パーツ名 Part Names
IFW609B	アルミステアリングサーボホーン (フタバ用 /18.5mm/MP10/MP9) Aluminum Steering Servo Horn (FUTABA/18.5/MP10/MP9)
IFW610B	アルミステアリングサーボホーン (サンワ /KO 用 /18.5mm/MP10/MP9) Aluminum Steering Servo Horn (SANWA/KO/18.5/MP10/MP9)
IFW611B-0	ブラスフロントハブキャリアブッシュ (0/MP10) Brass Front Hub Carrier Bush (0/MP10)
IFW611B-1	ブラスフロントハブキャリアブッシュ (± 1/MP10) Brass Front Hub Carrier Bush (± 1/MP10)
IFW612B	ライトウェイトロングダンパーブッシュ (リヤ用 /MP10/2 入) L/Weight Long Shock Bush (Rear/MP10/2pcs)
IFW613	HD キャップユニバーサルスイングシャフト (2 入 /94/MP10) HD Cap U-Swing Shaft (2pcs/94/MP10)
IFW614	HD キャップセンターユニバーサルスイングシャフト (1 入 /82/MP10) HD Cap C-Universal Swing Shaft (1pc/82/MP10)
IFW615	HD キャップセンターユニバーサルスイングシャフト (1 入 /116/MP10) HD Cap C-Universal Swing Shaft (1pc/116/MP10)
IFW616	HD センターカップジョイント (1 入 /MP10/MP9RS/IF280B) HD Center Cup Joint (1pc/MP10/MP9RS/IF280B)
IFW617	センタースイングシャフト (L=121/1 入 /MP10) Center Swing Shaft (L=121/1pc/MP10)
IFW621	スチールデフベベルギヤセット (12T/18T/F,R 用 /MP10/MP9) Steel Diff.Bevel Gear Set (12T/18T/F,R/MP10/MP9)
IFW621-01	デフベベルシャフト (27.3/2 入 /F,R 用 /MP10/MP9) Diff. Bevel Shaft (27.3/2pcs/F,R/MP10/MP9)
IFW622	スチールデフベベルギヤセット (12T/18T/ センター用 /MP10/MP9) Steel Diff.Bevel Gear Set (12T/18T/Center/MP10/MP9)
IFW622-01	デフベベルシャフト (31.8/2 入 / センター用 /MP10/MP9) Diff. Bevel Shaft (31.8/2pcs/Center/MP10/MP9)
IFW623	HD フロントダンパーステー (50/MP10) HD Front Shock Stay (50/MP10)
IFW624	HD リヤダンパーステー (58/MP10) HD Rear Shock Stay (58/MP10)
IFW625N	ホイールハブ (ナロー /ガンメタリック / 2 入 /MP10 TKI2) Wheel Hub (Narrow / Gunmetal / 2pcs / MP10 TKI2)
IFW625W	ホイールハブ (ワイド /ガンメタリック /2 入 /MP10 TKI2) Wheel Hub (Wide/Gunmetal/2pcs/MP10 TKI2)
IFW626	カーボンアッパープレート (MP10) Carbon Upper Plate (MP10)
IFW627	カーボンセンターデフプレート (MP10) Carbon Center Diff. Palte (MP10)
IFW628	カーボンメカプレート (MP10) Carbon Radio Plate (MP10)
IFW629B	アルミフロントハブキャリアセット (L,R/22° /ガンメタリック /MP10) Al Front Hub Carrier Set (L,R/22°/Gunmetal/MP10)
IFW630	カーボン AMB ホルダー (MP10/MP9) Carbon AMB Holder (MP10/MP9)
IFW631	カーボンフロントダンパーステー (50/MP10) Carbon Front Shock Stay (50/MP10)
IFW632	カーボンリヤダンパーステー (58/MP10) Carbon Rear Shock Stay (58/MP10)
IFW633	ライトウェイトショートダンパーブッシュ (MP10/2 入) L/Weight Short Shock Bush (MP10/2pcs)
IFW634-45S	ライトウェイトスパークギヤ (45T/MP10/w/IF403B) Light Weight Spur Gear (45T/MP10/w/IF403B)
IFW634-47S	ライトウェイトスパークギヤ (47T/MP10/w/IF403B) Light Weight Spur Gear (47T/MP10/w/IF403B)
IFW635	カーボンフロントダンパーステー (47/MP10) Carbon Front Shock Stay (47/MP10)
IFW636	3PC HD LW アルミクラッチシュー 3PC HD LW Aluminum Clutch Shoe
IFW637-09	3PC クラッチスプリング (LW 用 /0.90) 3PC Clutch Spring (for LW/0.90)
IFW637-09S	3PC クラッチスプリング (LW 用 /0.95) 3PC Clutch Spring (for LW/0.95)
IS106-7514	ビッグダンパースプリング (M/ グレー /7.5-1.4/L=84) Big Shock Spring (M/Gray/7.5-1.4/L=84)
IS106-814	ビッグダンパースプリング (M/ ライトブルー /8-1.4/L=84) Big Shock Spring (M/Light Blue/8-1.4/L=84)
IS106-816	ビッグダンパースプリング (M/ ブルー /8-1.6/L=84) Big Shock Spring (M/Blue/8-1.6/L=84)
TBT0336	ターンバックルロッド (チタン /3x36/1 入) Turmbuckle Rod (Titanium/3x36/1pc)
TBT0450	ターンバックルロッド (チタン /4x50/2 入) Turmbuckle Rod (Titanium/4x50/2pcs)
TBT0538	ターンバックルロッド (チタン /5x38/2 入) Turmbuckle Rod (Titanium/5x38/2pcs)
W0202H	6.8mm ハードボール (5 入) 6.8mm Hard Ball (5pcs)
36372W	ショックオイルデカール (ホワイト) Shock Oil Decal (White)
36372Y	ショックオイルデカール (イエロー) Shock Oil Decal (Yellow)

## オプションパーツ    OPTIONAL PARTS

品番 No.	パーツ名 Part Names
92214	SP マフラープレッシャーチューブ (2.4x6x500mm) SP Muffler Pressure Tube (2.4x6x500mm)
97035LW-14	ワンピースクラッチベル 14T (ライトウエイト) One Piece Clutch Bell 14T (Light Weight)
1-N2630NA-GM	ナット (M2.6x3.0) ナイロン (アルミ / ガンメタ /5 入) Nut(M2.6x3.0) Nylon (Aluminium/Gunmetal/5pcs)
1-N3033NA-GM	ナット (M3x3.3) ナイロン (アルミ / ガンメタ /5 入) Nut(M3x3.3)Nylon (Aluminum /Gunmetal/5pcs)
1-S12606HT	ボタンビス (M2.6x6) (ヘックス /チタン /5 入) Button Screw(Hex/Titanium/M2.6x6/5pcs)

## その他    OTHERS

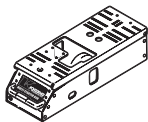
品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description
80823 BK	Big K 2.0 ピットマット ブラック Big K 2.0 Pit Mat Black (61x122cm)	サイズ / 1200x600mm Size / 1200x600mm
80823 R	Big K 2.0 ピットマット レッド Big K 2.0 Pit Mat Red (61x122cm)	サイズ / 1200x600mm Size / 1200x600mm

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description
96161B	セッティングウエイト Setting Weight	バランス取用ウエイト Weights for balance adjustment
96165B	アルミテープ (40x2500mm) Aluminum Tape (40x2500mm)	ボディの補修、補強用テープ Tape to repair/reinforce body 配線の固定にも最適 Most suitable for fixation of the wiring

## カナイツール    YUICHI KANAI TOOLS

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description
YKW003 B	KANAI TOOL マイナスドライバー (6mm) KANAI TOOL Screw Driver (Flat/6mm)	それぞれビットの単品売りがあります。 There is a bit single article of a spare.
YKW003 B-1	KANAI TOOL ビット (マイナス /6mm) KANAI TOOL Bit (Flat/6mm)	スペア用 Spare
YKW005 B	KANAI TOOL マイナスドライバー (3mm/ ロング) KANAI TOOL Screw Driver (Flat/3mm/Long)	それぞれビットの単品売りがあります。 There is a bit single article of a spare.
YKW005 B-1	KANAI TOOL ビット (マイナス /3mm/ ロング) KANAI TOOL Bit (Flat/3mm/Long)	スペア用 Spare
YKW006 B	KANAI TOOL プラスドライバー (No.1) KANAI TOOL Screw Driver (No.1)	3~4mm プラスビス用ツール Tool for 3-4mm Phillips screw それぞれビットの単品売りがあります。 There is a bit single article of a spare.
YKW006 B-1	KANAI TOOL ビット (プラス /No.1) KANAI TOLL Bit (Screw Driver/No.1)	スペア用 Spare
YKW007 B	KANAI TOOL プラスドライバー (No.2) KANAI TOOL Screw Driver (No.2)	2~2.6mm プラスビス用ツール Tool for 2~2.6mm Phillips screw それぞれビットの単品売りがあります。 There is a bit single article of a spare.
YKW007 B-1	KANAI TOOL ビット (プラス /No.2) KANAI TOOL Bit (Screw Driver/No.2)	スペア用 Spare
YKW008	T 型ホイールレンチ (1/8 サイズ) T-Wheel Wrench (1/8 Size)	ホイールナット用ツール Tool for Wheel nut
YKW011	スパナ (5.5-7.0) Spanner (5.5-7.0)	
YKW012	スパナ (6.5-8.0) Spanner (6.5-8.0)	
YKW015 B	KANAI TOOL 6 角レンチドライバー (1.5mm) KANAI TOOL Hex Wrench Driver (1.5mm)	3mm セットビス用ツール Tool for 3mm Set screw それぞれビットの単品売りがあります。 There is a bit single article of a spare.
YKW015 B-1	KANAI TOOL ビット (6 角 /1.5mm) KANAI TOOL Bit (Hex/1.5mm)	スペア用 Spare
YKW020 TC	KANAI TOOL 6 角レンチドライバー (2.0mm/ チタンコート) KANAI TOOL Hex Wrench Driver (2.0mm/Ti-Coating)	3mm ヘックスビス用ツール Tool for 3mm Hex screw それぞれビットの単品売りがあります。 There is a bit single article of a spare.
YKW020 TC-1	KANAI TOOL ビット (6 角 /2.0mm/ チタンコート) KANAI TOOL Bit (Hex/2.0mm/Ti-Coating)	

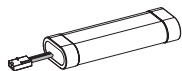
品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description
YKW025 B	KANAI TOOL 6 角レンチドライバー (2.5mm) KANAI TOOL Hex Wrench Driver (2.5mm)	3mm キャップビス用ツール Tool for 3mm Cap screw それぞれビットの単品売りがあります。 There is a bit single article of a spare.
YKW025 B-1	KANAI TOOL ビット (6 角 /2.5mm) KANAI TOOL Bit (Hex/2.5mm)	スペア用 Spare
YKW030 B	KANAI TOOL 6 角レンチドライバー (3.0mm) KANAI TOOL Hex Wrench Driver (3.0mm)	4mm キャップビス用ツール Tool for 4mm Cap screw それぞれビットの単品売りがあります。 There is a bit single article of a spare.
YKW030 B-1	KANAI TOOL ビット (6 角 /3.0mm) KANAI TOOL Bit (Hex/3.0mm)	スペア用 Spare
YKW030 BPB	KANAI TOOL ボールポイントドライバー (3.0mm) KANAI TOOL Ball Point Driver (3.0mm)	4mm キャップビス用ツール Tool for 4mm Cap screw それぞれビットの単品売りがあります。 There is a bit single article of a spare.
YKW030 BPB-1	KANAI TOOL ビット (ボールポイント /3.0mm) KANAI TOOL Bit (Ball Point/3.0mm)	スペア用 Spare
YKW055 BxB	KANAI TOOL ボックスドライバー (5.5mm) KANAI TOOL Box Driver (5.5mm)	3mm ナット用ツール Tool for 3mm Nut それぞれビットの単品売りがあります。 There is a bit single article of a spare.
YKW055 BxB-1	KANAI TOOL ビット (ボックス /5.5mm) KANAI TOOL Bit (Box/5.5mm)	スペア用 Spare
YKW070 BxB	KANAI TOOL ボックスドライバー (7.0mm) KANAI TOOL Box Driver (7.0mm)	4mm ナット用ツール Tool for 4mm Nut それぞれビットの単品売りがあります。 There is a bit single article of a spare.
YKW070 BxB-1	KANAI TOOL ビット (ボックス /7.0mm) KANAI TOOL Bit (Box/7.0mm)	スペア用 Spare
YKW102	スパナセット (5.5-7.0/6.5-8.0) Spanner (5.5-7.0/6.5-8.0)	



## エレクトリック ELECTRIC

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description
36215	スパークブースター 2.0(コンディションメーター付) Spark Booster 2.0	バッテリーコンディションメーター付プラグヒーター Spark booster with battery condition meter
36216S	スパークブースター 2.0 オリオン 2200 付 SPARK BOOSTER with ORION 2200	バッテリーコンディションメーター付プラグヒーター Spark booster with battery condition meter コンパクトタイプのプラグヒーター Compact plug heater
36216S-01	オリオン 2200 パラセル(スパークブースター用) ORION 2200 Loose Cell (for Spark Booster)	
36217	ブースターチャージャー 2.0 Glow Starter Charger	デジタルピークオートカット付プラグヒートチャージャー Plug heater delta peak auto-cut charger スパークブースター用充電器 Charger for plug heater 別途 12V 電源が必要 Requires 12V power source バッテリーの残量確認が容易な コンディションメーター付 Condition meter allows easy check of remaining battery power

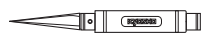
品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description
36373	マルチスターターボックス 3.0 Multi Starter Box 3.0	1/10~1/8 モデル用 For 1/10~1/8 models エンジン始動用スターターボックス For starting the engine. 別途 7.2V バッテリー 2 本必要 Requires two 7.2V batteries
72002B	SPEED HOUSE C-02B AC ピークチャージャー SPEED HOUSE C-02B AC PEAK CHARGER	



## バッテリー BATTERY

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description
71322	SPEED HOUSE 7.2V 22HV Ni-MH バッテリー SPEED HOUSE 7.2V 22HV Ni-MH Battery	スターターボックス用 7.2V ニッケル水素バッテリー 7.2V Ni-MH Battery for Starter Box
71324	SPEED HOUSE 7.2V 36HV Ni-MH バッテリー SPEED HOUSE 7.2V 36HV Ni-MH Battery	スターターボックス用 7.2V ニッケル水素バッテリー 7.2V Ni-MH Battery for Starter Box

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description
71353	SPEED HOUSE Ni-MH 6V-1600mAh RX 用 / 俵型 SPEED HOUSE Ni-MH 6V-1600mAh RX/Hump	受信機用ニッケル水素バッテリー Ni-MH battery for receiver



## ツール TOOL

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description
36229R	メンテナンススタンド ハイタイプ(レッド) Maintenance Stand High (Red)	
36230BK	メンテナンススタンド ロータイプ(ブラック) Maintenance Stand Type Low (Black)	
36231	SP ナイフエッジリーマー SP Knife Edge Reamer	ボディのマウント用穴開けに便利 Tool for making holes on bodies.
36261B	KRF ステンレスポリカボディカッター ストレート KRF Stainless PC-Body Scissors Straight	ポリカボディ用ハサミ Scissors for PC-body.
36262B	KRF ステンレスポリカボディカッター カーブ KRF Stainless PC-Body Scissors Curve	ポリカボディ用ハサミ Scissors for PC-body.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description
80165	クロスレンチ (5.5/7.0/8.0/10mm) Cross Wrench (5.5/7.0/8.0/10mm)	
80166	フライホイールプーラー Flywheel Puller	
80167	フライホイールレンチ Flywheel Wrench	
96424B	フューエルポンプ 500cc Fuel Bottle 500cc	スピーディーな給油が可能 For quick refueling.



## ボックス・バック BOX・BAG

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description
80460	ビットボックス DX Pit Box DX	工具収納に最適 Good for storing tools サイズ / 542x300x397mm Size / 542x300x397mm
80461	ビットボックス Pit Box	工具収納に最適 Good for storing tools サイズ / 420x240x330mm Size / 420x240x330mm
80462	ツールボックス Tool Box	サイズ / 330x230x65mm Size / 330x230x65mm
80463	パーツボックス L Parts Box L	サイズ / 410x264x43mm Size / 410x264x43mm
80464	パーツボックス M Parts Box M	サイズ / 232x122x32mm Size / 232x122x32mm
80465	パーツボックス S Parts Box S	サイズ / 120x83x25mm Size / 120x83x25mm
80466	パーツボックス SS Parts Box SS	サイズ / 89x36x26mm Size / 89x36x26mm

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description
87615C	KYOSHO キャリングバッグ L KYOSHO Carrying Bag L	サイズ / 350x550x540mm Size / 350x550x540mm
87618	KYOSHO キャリングケース(ブラック) KYOSHO Carrying Case (Black)	サイズ / 320x560x220mm Size / 320x560x220mm
87619	KYOSHO キャリングケース(レッド) KYOSHO Carrying Case (Red)	サイズ / 320x560x220mm Size / 320x560x220mm



## ケミカル・オイル CHEMICAL・OIL

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description
96162	リングギヤグリス (3g) Ring Gear Grease (3g)	フッ素樹脂特殊グリス Fluorine special grease. ギヤの磨耗を減少 Reduces wearing of gear
96187	HG エアークリーナーオイル(100cc) HG Air Cleaner Oil (100cc)	

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description
96508	HG ジョイントグリス HG Joint Grease	ジョイント部用グリス Grease for joint part. 金属パーツの干渉部に使用 磨耗を抑える Use into metal joint parts. Reduces the wear

## シリコンオイル SILICONE OIL









品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description
SIL 0300-8	シリコンオイル#300 (80cc) Silicone Oil #300 (80cc)	ダンパー用 for shocks.
SIL 0350-8	シリコンオイル#350 (80cc) Silicone Oil #350 (80cc)	
SIL 0400-8	シリコンオイル#400 (80cc) Silicone Oil #400 (80cc)	
SIL 0450-8	シリコンオイル#450 (80cc) Silicone Oil #450 (80cc)	
SIL 0500-8	シリコンオイル#500 (80cc) Silicone Oil #500 (80cc)	
SIL 0550-8	シリコンオイル#550 (80cc) Silicone Oil #550 (80cc)	
SIL 0600-8	シリコンオイル#600 (80cc) Silicone Oil #600 (80cc)	
SIL 0650-8	シリコンオイル#650 (80cc) Silicone Oil #650 (80cc)	
SIL 0700-8	シリコンオイル#700 (80cc) Silicone Oil #700 (80cc)	
SIL 0750-8	シリコンオイル#750 (80cc) Silicone Oil #750 (80cc)	
SIL 0800-8	シリコンオイル#800 (80cc) Silicone Oil #800 (80cc)	
SIL 0850-8	シリコンオイル#850 (80cc) Silicone Oil #850 (80cc)	






品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description
SIL 2000B	シリコンオイル#2000 (40cc) Silicone Oil #2000 (40cc)	デフ用 for diffs.
SIL 3000B	シリコンオイル#3000 (40cc) Silicone Oil #3000 (40cc)	
SIL 4000B	シリコンオイル#4000 (40cc) Silicone Oil #4000 (40cc)	
SIL 5000B	シリコンオイル#5000 (40cc) Silicone Oil #5000 (40cc)	
SIL 6000B	シリコンオイル#6000 (40cc) Silicone Oil #6000 (40cc)	
SIL 7000B	シリコンオイル#7000 (40cc) Silicone Oil #7000 (40cc)	
SIL 8000B	シリコンオイル#8000 (40cc) Silicone Oil #8000 (40cc)	
SIL 9000B	シリコンオイル#9000 (40cc) Silicone Oil #9000 (40cc)	
SIL 10000B	シリコンオイル#10000 (40cc) Silicone Oil #10000 (40cc)	
SIL 15000B	シリコンオイル#15000 (40cc) Silicone Oil #15000 (40cc)	
SIL 20000B	シリコンオイル#20000 (40cc) Silicone Oil #20000 (40cc)	
SIL 30000B	シリコンオイル#30000 (40cc) Silicone Oil #30000 (40cc)	
SIL 40000B	シリコンオイル#40000 (40cc) Silicone Oil #40000 (40cc)	
SIL 50000B	シリコンオイル#50000 (40cc) Silicone Oil #50000 (40cc)	
SIL 60000B	シリコンオイル#60000 (40cc) Silicone Oil #60000 (40cc)	
SIL 100000B	シリコンオイル#100000 (40cc) Silicone Oil #100000 (40cc)	




品番 No.	パーツ名 Part Names	内容 Description
SIL 200000	シリコンオイル#200000 (40cc) Silicone Oil #200000 (40cc)	デフ用 for diffs.
SIL 300000	シリコンオイル#300000 (40cc) Silicone Oil #300000 (40cc)	
SIL 500000	シリコンオイル#500000 (40cc) Silicone Oil #500000 (40cc)	






# ビス・ナット・リング・ワッシャー (1) Screw, Nut, Ring, Washer (1)

品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity
 Cリング C-Ring		
1-C11	Cリング(C11/10入) C-Ring(C11/10pcs)	10pcs
 Eリング E-Ring		
1-E015	Eリング(E1.5/10入) E-Ring(E1.5/10pcs)	10pcs
1-E020	Eリング(E2.0/10入) E-Ring(E2.0/10pcs)	10pcs
1-E025	Eリング(E2.5/10入) E-Ring(E2.5/10pcs)	10pcs
1-E030	Eリング(E3.0/10入) E-Ring(E3.0/10pcs)	10pcs
1-E040	Eリング(E4.0/10入) E-Ring(E4.0/10pcs)	10pcs
1-E050	Eリング(E5.0/10入) E-Ring(E5.0/10pcs)	10pcs
1-E060	Eリング(E6.0/10入) E-Ring(E6.0/10pcs)	10pcs
1-E070	Eリング(E7.0/6入) E-Ring(E7.0/6pcs)	6pcs
1-E100	Eリング(E10.0/6入) E-Ring(E10.0/6pcs)	6pcs
 ナット Nut		
1-N2016	ナット(M2x1.6/10入) Nut(M2x1.6/10pcs)	10pcs
1-N2620	ナット(M2.6x2.0/10入) Nut(M2.6x2.0/10pcs)	10pcs
1-N3024	ナット(M3x2.4/10入) Nut(M3x2.4/10pcs)	10pcs
1-N4032	ナット(M4x3.2/10入) Nut(M4x3.2/10pcs)	10pcs
 アルミナット Aluminium Nut		
1-N3024A-R	ナット(M3x2.4)(アルミ/レッド/5入) Nut(M3x2.4)(Aluminium/Red/5pcs)	5pcs
 ナイロンナット Nylon Nut		
1-N2630N	ナット(M2.6x3.0) ナイロン (5入) Nut(M2.6x3.0) Nylon (5pcs)	5pcs
1-N3033N	ナット(M3x3.3) ナイロン (5入) Nut(M3x3.3) Nylon (5pcs)	5pcs
1-N3043N	ナット(M3x4.3) ナイロン (5入) Nut(M3x4.3) Nylon (5pcs)	5pcs
1-N4055N	ナット(M4x5.5) ナイロン (5入) Nut(M4x5.5) Nylon (5pcs)	5pcs
1-N5050N	ナット(M5x5.0) ナイロン (5入) Nut(M5x5.0) Nylon (5pcs)	5pcs
1-N6060N	ナット(M6x6.0) ナイロン (5入) Nut(M6x6.0) Nylon (5pcs)	5pcs
 アルミナイロンナット Aluminium Nylon Nut		
1-N2630NA-GM	ナット(M2.6x3.0) ナイロン(アルミ/ガンメタ/5入) Nut(M2.6x3.0) Nylon (Aluminium/Gunmetal/5pcs)	5pcs
 フランジナット Flanged Nut		
1-N3037F	ナット(M3x3.7) フランジ (10入) Nut(M3x3.7) Flanged (10pcs)	10pcs
1-N4045F	ナット(M4x4.5) フランジ (10入) Nut(M4x4.5) Flanged (10pcs)	10pcs
 アルミフランジナット Aluminium Flanged Nut		
1-N4045FA-GM	ナット(M4x4.5) フランジ(アルミ/ガンメタ/4入) Nut(M4x4.5) Flanged (Aluminium/Gunmetal/4pcs)	4pcs






品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity
 フランジナイロンナット Flanged Nylon Nut		
1-N4056FN	ナット(M4x5.6)フランジ ナイロン(5入) Nut(M4x5.6) Flanged Nylon (5pcs)	5pcs
1-N4056FN-R	ナット(M4x5.6)フランジナイロン(アルミ/レッド/8入) Nut(M4x5.6) Flanged Nylon (Steel/Red/8pcs)	8pcs
 アルミフランジナイロンナット Aluminium Flanged Nylon Nut		
1-N4045FNA-G	ナット(M4x4.5)フランジナイロン(アルミ/ゴールド/4入) Nut(M4x4.5) Flanged Nylon (Alumi./Gold/4pcs)	4pcs
 バインドビス Bind Screw		
1-S02006	バインドビス(M2.0x6/10入) Bind Screw(M2.0x6/10pcs)	10pcs
1-S02604	バインドビス(M2.6x4/10入) Bind Screw(M2.6x4/10pcs)	10pcs
1-S02606	バインドビス(M2.6x6/10入) Bind Screw(M2.6x6/10pcs)	10pcs
1-S02608	バインドビス(M2.6x8/10入) Bind Screw(M2.6x8/10pcs)	10pcs
1-S02612	バインドビス(M2.6x12/10入) Bind Screw(M2.6x12/10pcs)	10pcs
1-S02618	バインドビス(M2.6x18/10入) Bind Screw(M2.6x18/10pcs)	10pcs
1-S03006	バインドビス(M3x6/10入) Bind Screw(M3x6/10pcs)	10pcs
1-S03008	バインドビス(M3x8/10入) Bind Screw(M3x8/10pcs)	10pcs
1-S03010	バインドビス(M3x10/10入) Bind Screw(M3x10/10pcs)	10pcs
1-S03012	バインドビス(M3x12/10入) Bind Screw(M3x12/10pcs)	10pcs
1-S03016	バインドビス(M3x16/10入) Bind Screw(M3x16/10pcs)	10pcs
1-S03018	バインドビス(M3x18/10入) Bind Screw(M3x18/10pcs)	10pcs
1-S03030	バインドビス(M3x30/10入) Bind Screw(M3x30/10pcs)	10pcs
1-S04006	バインドビス(M4x6/10入) Bind Screw(M4x6/10pcs)	10pcs
1-S04010	バインドビス(M4x10/10入) Bind Screw(M4x10/10pcs)	10pcs
1-S04015	バインドビス(M4x15/10入) Bind Screw(M4x15/10pcs)	10pcs
1-S04020	バインドビス(M4x20/10入) Bind Screw(M4x20/10pcs)	10pcs
 バインドタッピングビス Bind Self-Tapping Screw		
1-S02008TP	TPバインドビス(M2x8/10入) TP Bind Screw(M2x8/10pcs)	10pcs
1-S02010TP	TPバインドビス(M2x10/10入) TP Bind Screw(M2x10/10pcs)	10pcs
1-S02606TP	TPバインドビス(M2.6x6/10入) TP Bind Screw(M2.6x6/10pcs)	10pcs
1-S02608TPB	TPバインドビス(M2.6x8/10入) TP Bind Screw(M2.6x8/10pcs)	10pcs
1-S02612TPB	TPバインドビス(M2.6x12/10入) TP Bind Screw(M2.6x12/10pcs)	10pcs
1-S03008TP	TPバインドビス(M3x8/10入) TP Bind Screw(M3x8/10pcs)	10pcs
1-S03010TP	TPバインドビス(M3x10/10入) TP Bind Screw(M3x10/10pcs)	10pcs
1-S03012TP	TPバインドビス(M3x12/10入) TP Bind Screw(M3x12/10pcs)	10pcs
1-S03015TP	TPバインドビス(M3x15/10入) TP Bind Screw(M3x15/10pcs)	10pcs
1-S03018TP	TPバインドビス(M3x18/10入) TP Bind Screw(M3x18/10pcs)	10pcs
1-S04010TP	TPバインドビス(M4x10/10入) TP Bind Screw(M4x10/10pcs)	10pcs
1-S04015TP	TPバインドビス(M4x15/10入) TP Bind Screw(M4x15/10pcs)	10pcs
1-S04020TP	TPバインドビス(M4x20/10入) TP Bind Screw(M4x20/10pcs)	10pcs
 タッピングボタンヘックスビス Self-Tapping Button Hex Screw		
1-S12606TPH	TPボタンビス(M2.6x6)(ヘックス/10入) TP Button Screw(Hex/M2.6x6/10pcs)	10pcs
1-S13008TPH	TPボタンビス(M3x8mmヘックス/10入) TP Button Head Screw(M3x8HEX/10pcs)	10pcs
1-S13010TPH	TPボタンビス(M3x10mmヘックスφ6.6/10入) TP Button Head Screw(M3x10HEXφ6.6/10pcs)	10pcs

品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity
 チタンバインドビス Titanium Bind Screw		
1-S03008T	バインドビス(M3x8)(チタン/10入) Bind Screw(Titanium/M3x8/10pcs)	10pcs
1-S03010T	バインドビス(M3x10)(チタン/10入) Bind Screw(Titanium/M3x10/10pcs)	10pcs
1-S03012T	バインドビス(M3x12)(チタン/10入) Bind Screw(Titanium/M3x12/10pcs)	10pcs
 ボタンヘックスビス Button Hex Screw		
1-S12004H	ボタンビス(M2x4)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M2x4/10pcs)	10pcs
1-S12005H	ボタンビス(M2x5)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M2x5/10pcs)	10pcs
1-S12605H	ボタンビス(M2.6x5)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M2.6x5/10pcs)	10pcs
1-S13004H	ボタンビス(M3x4)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x4/10pcs)	10pcs
1-S13005H	ボタンビス(M3x5)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x5/10pcs)	10pcs
1-S13006H	ボタンビス(M3x6)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x6/10pcs)	10pcs
1-S13008H	ボタンビス(M3x8)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x8/10pcs)	10pcs
1-S13010H	ボタンビス(M3x10)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x10/10pcs)	10pcs
1-S13012H	ボタンビス(M3x12)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x12/10pcs)	10pcs
1-S13015H	ボタンビス(M3x15)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x15/10pcs)	10pcs
1-S13018H	ボタンビス(M3x18)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M3x18/10pcs)	10pcs
1-S13022H	ボタンビス(M3x22)(ヘックス/8入) Button Screw(Hex/M3x22/8pcs)	8pcs
1-S13025H	ボタンビス(M3x25)(ヘックス/5入) Button Screw(Hex/M3x25/5pcs)	5pcs
1-S13035H	ボタンビス(M3x35)(ヘックス/5入) Button Screw(Hex/M3x35/5pcs)	5pcs
1-S14008H	ボタンビス(M4x8)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M4x8/10pcs)	10pcs
1-S14010H	ボタンビス(M4x10)(ヘックス/10入) Button Screw(Hex/M4x10/10pcs)	10pcs
1-S14012H	ボタンビス(M4x12)(ヘックス/6入) Button Screw(Hex/M4x12/6pcs)	6pcs
1-S14015H	ボタンビス(M4x15)(ヘックス/5入) Button Screw(Hex/M4x15/5pcs)	5pcs
1-S14016H	ボタンビス(M4x16)(ヘックス/5入) Button Screw(Hex/M4x16/5pcs)	5pcs
1-S14018H	ボタンビス(M4x18)(ヘックス/5入) Button Screw(Hex/M4x18/5pcs)	5pcs
1-S14020H	ボタンビス(M4x20)(ヘックス/5入) Button Screw(Hex/M4x20/5pcs)	5pcs
1-S14022H	ボタンビス(M4x22)(ヘックス/5入) Button Screw(Hex/M4x22/5pcs)	5pcs
 チタンボタンヘックスビス Titanium Button Hex Screw		
1-S12606HT	ボタンビス(M2.6x6)(ヘックス/チタン/5入) Button Screw(Hex/Titanium/M2.6x6/5pcs)	5pcs
1-S13006HT	ボタンビス(M3x6)(ヘックス/チタン/8入) Button Screw(Hex/Titanium/M3x6/8pcs)	8pcs
1-S13008HT	ボタンビス(M3x8)(ヘックス/チタン/8入) Button Screw(Hex/Titanium/M3x8/8pcs)	8pcs
1-S13010HT	ボタンビス(M3x10)(ヘックス/チタン/8入) Button Screw(Hex/Titanium/M3x10/8pcs)	8pcs
1-S13012HT	ボタンビス(M3x12)(ヘックス/チタン/8入) Button Screw(Hex/Titanium/M3x12/8pcs)	8pcs
1-S13015HT	ボタンビス(M3x15)(ヘックス/チタン/8入) Button Screw(Hex/Titanium/M3x15/8pcs)	8pcs
1-S13022HT	ボタンビス(M3x22)(ヘックス/チタン/4入) Button Screw(Hex/Titanium/M3x22/4pcs)	4pcs
1-S14008HT	ボタンビス(M4x8)(ヘックス/チタン/5入) Button Screw(Hex/Titanium/M4x8/5pcs)	5pcs
1-S14012HT	ボタンビス(M4x12)(ヘックス/チタン/4入) Button Screw(Hex/Titanium/M4x12/4pcs)	4pcs


# ビス・ナット・リング・ワッシャー (2) Screw, Nut, Ring, Washer (2)



品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity
 キャップビス Cap Screw		
1-S22608	キャップビス(M2.6x8/5入) Cap Screw(M2.6x8/5pcs)	5pcs
1-S22610	キャップビス(M2.6x10/5入) Cap Screw(M2.6x10/5pcs)	5pcs
1-S22612	キャップビス(M2.6x12/5入) Cap Screw(M2.6x12/5pcs)	5pcs
1-S22616	キャップビス(M2.6x16/5入) Cap Screw(M2.6x16/5pcs)	5pcs
1-S23006	キャップビス(M3x6/5入) Cap Screw(M3x6/5pcs)	5pcs
1-S23008	キャップビス(M3x8/5入) Cap Screw(M3x8/5pcs)	5pcs
1-S23010	キャップビス(M3x10/5入) Cap Screw(M3x10/5pcs)	5pcs
1-S23012	キャップビス(M3x12/5入) Cap Screw(M3x12/5pcs)	5pcs
1-S23015	キャップビス(M3x15/5入) Cap Screw(M3x15/5pcs)	5pcs
1-S23018	キャップビス(M3x18/5入) Cap Screw(M3x18/5pcs)	5pcs
1-S23020	キャップビス(M3x20/5入) Cap Screw(M3x20/5pcs)	5pcs
1-S23022	キャップビス(M3x22/5入) Cap Screw(M3x22/5pcs)	5pcs
1-S23025	キャップビス(M3x25/5入) Cap Screw(M3x25/5pcs)	5pcs
1-S23030	キャップビス(M3x30/5入) Cap Screw(M3x30/5pcs)	5pcs
1-S23035	キャップビス(M3x35/3入) Cap Screw(M3x35/3pcs)	3pcs
1-S24010	キャップビス(M4x10/5入) Cap Screw(M4x10/5pcs)	5pcs
 フランジ付キャップビス Flanged Cap Screw		
1-S23006F	キャップビス(M3x6/フランジ付/5入) Cap Screw(M3x6/Flanged/5pcs)	5pcs
1-S23008F	キャップビス(M3x8/フランジ付/5入) Cap Screw(M3x8/Flanged/5pcs)	5pcs
1-S23010F	キャップビス(M3x10/フランジ付/5入) Cap Screw(M3x10/Flanged/5pcs)	5pcs
1-S24008F	キャップビス(M4x8/フランジ付/5入) Cap Screw(M4x8/Flanged/5pcs)	5pcs
1-S24010F	キャップビス(M4x10/フランジ付/5入) Cap Screw(M4x10/Flanged/5pcs)	5pcs
 サラビス Flat Head Screw		
1-S32006	サラビス(M2x6/10入) Flat Head Screw(M2x6/10pcs)	10pcs
1-S32608	サラビス(M2.6x8/10入) Flat Head Screw(M2.6x8/10pcs)	10pcs
1-S32612	サラビス(M2.6x12/10入) Flat Head Screw(M2.6x12/10pcs)	10pcs
1-S33006	サラビス(M3x6/10入) Flat Head Screw(M3x6/10pcs)	10pcs
1-S33008	サラビス(M3x8/10入) Flat Head Screw(M3x8/10pcs)	10pcs
1-S33010	サラビス(M3x10/10入) Flat Head Screw(M3x10/10pcs)	10pcs
1-S33012	サラビス(M3x12/10入) Flat Head Screw(M3x12/10pcs)	10pcs
1-S33016	サラビス(M3x16/10入) Flat Head Screw(M3x16/10pcs)	10pcs
1-S33030	サラビス(M3x30/10入) Flat Head Screw(M3x30/10pcs)	10pcs
1-S34006	サラビス(M4x6/10入) Flat Head Screw(M4x6/10pcs)	10pcs
1-S34012	サラビス(M4x12/10入) Flat Head Screw(M4x12/10pcs)	10pcs
1-S34015	サラビス(M4x15/10入) Flat Head Screw(M4x15/10pcs)	10pcs
1-S34018	サラビス(M4x18/10入) Flat Head Screw(M4x18/10pcs)	10pcs
1-S34020	サラビス(M4x20/10入) Flat Head Screw(M4x20/10pcs)	10pcs


品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity
 サラヘックスビス Flat Head Hex Screw		
1-S32606H	サラビス(M2.6x6)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M2.6x6/10pcs)	10pcs
1-S32608H	サラビス(M2.6x8)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M2.6x8/10pcs)	10pcs
1-S33005H	サラビス(M3x5)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x5/10pcs)	10pcs
1-S33006H	サラビス(M3x6)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x6/10pcs)	10pcs
1-S33008H	サラビス(M3x8)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x8/10pcs)	10pcs
1-S33010H	サラビス(M3x10)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x10/10pcs)	10pcs
1-S33012H	サラビス(M3x12)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x12/10pcs)	10pcs
1-S33015H	サラビス(M3x15)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x15/10pcs)	10pcs
1-S33016H	サラビス(M3x16)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x16/10pcs)	10pcs
1-S33018H	サラビス(M3x18)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x18/10pcs)	10pcs
1-S33020H	サラビス(M3x20)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M3x20/10pcs)	10pcs
1-S34006H	サラビス(M4x6)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M4x6/10pcs)	10pcs
1-S34008H	サラビス(M4x8)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M4x8/10pcs)	10pcs
1-S34010H	サラビス(M4x10)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M4x10/10pcs)	10pcs
1-S34012H	サラビス(M4x12)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M4x12/10pcs)	10pcs
1-S34015H	サラビス(M4x15)(ヘックス/10入) Flat Head Screw(Hex/M4x15/10pcs)	10pcs
1-S34018H	サラビス(M4x18)(ヘックス/6入) Flat Head Screw(Hex/M4x18/6pcs)	6pcs
1-S34020H	サラビス(M4x20)(ヘックス/5入) Flat Head Screw(Hex/M4x20/5pcs)	5pcs
1-S34025H	サラビス(M4x25)(ヘックス/5入) Flat Head Screw(Hex/M4x25/5pcs)	5pcs
 サラタッピングビス Flat Head Self-Tapping Screw		
1-S32606TP	TPサラビス(M2.6x6/10入) TP Flat Head Screw(M2.6x6/10pcs)	10pcs
1-S32608TP	TPサラビス(M2.6x8/10入) TP Flat Head Screw(M2.6x8/10pcs)	10pcs
1-S33006TP	TPサラビス(M3x6/10入) TP Flat Head Screw(M3x6/10pcs)	10pcs
1-S33008TP	TPサラビス(M3x8/10入) TP Flat Head Screw(M3x8/10pcs)	10pcs
1-S33010TP	TPサラビス(M3x10/10入) TP Flat Head Screw(M3x10/10pcs)	10pcs
1-S33012TP	TPサラビス(M3x12/10入) TP Flat Head Screw(M3x12/10pcs)	10pcs
1-S33015TP	TPサラビス(M3x15/10入) TP Flat Head Screw(M3x15/10pcs)	10pcs
1-S34015TP	TPサラビス(M4x15/10入) TP Flat Head Screw(M4x15/10pcs)	10pcs
1-S34020TP	TPサラビス(M4x20/10入) TP Flat Head Screw(M4x20/10pcs)	10pcs
1-S34025TP	TPサラビス(M4x25/10入) TP Flat Head Screw(M4x25/10pcs)	10pcs
 サラタッピングヘックスビス Flat Head Self-Tapping Hex Screw		
1-S32612TPH	TPサラビス(M2.6x12)(ヘックス/10入) TP Flat Head Screw(Hex/M2.6x12/10pcs)	10pcs
1-S33010TPH	TPサラビス(M3x10)(ヘックス/10入) TP Flat Head Screw(Hex/M3x10/10pcs)	10pcs
1-S33015TPH	TPサラビス(M3x15)(ヘックス/10入) TP Flat Head Screw(Hex/M3x15/10pcs)	10pcs
1-S33020TPH	TPサラビス(M3x20)(ヘックス/10入) TP Flat Head Screw(Hex/M3x20/10pcs)	10pcs

品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity
 チタンサラビス Titanium Flat Head Screw		
1-S33008T	サラビス(M3x8)(チタン/10入) Flat Head Screw(Titanium/M3x8/10pcs)	10pcs
1-S33012T	サラビス(M3x12)(チタン/10入) Flat Head Screw(Titanium/M3x12/10pcs)	10pcs
1-S34006T	サラビス(M4x6)(チタン/8入) Flat Head Screw(Titanium/M4x6/8pcs)	8pcs
1-S34010T	サラビス(M4x10)(チタン/6入) Flat Head Screw(Titanium/M4x10/6pcs)	6pcs
1-S34015T	サラビス(M4x15)(チタン/5入) Flat Head Screw(Titanium/M4x15/5pcs)	5pcs
1-S34020T	サラビス(M4x20)(チタン/4入) Flat Head Screw(Titanium/M4x20/4pcs)	4pcs
 チタンサラヘックスビス Titanium Flat Head Hex Screw		
1-S33006HT	サラビス(M3x6)(ヘックス/チタン/8入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M3x6/8pcs)	8pcs
1-S33008HT	サラビス(M3x8)(ヘックス/チタン/8入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M3x8/8pcs)	8pcs
1-S33010HT	サラビス(M3x10)(ヘックス/チタン/8入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M3x10/8pcs)	8pcs
1-S33012HT	サラビス(M3x12)(ヘックス/チタン/8入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M3x12/8pcs)	8pcs
1-S33015HT	サラビス(M3x15)(ヘックス/チタン/8入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M3x15/8pcs)	8pcs
1-S33018HT	サラビス(M3x18)(ヘックス/チタン/6入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M3x18/6pcs)	6pcs
1-S34010HT	サラビス(M4x10)(ヘックス/チタン/5入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M4x10/5pcs)	5pcs
1-S34015HT	サラビス(M4x15)(ヘックス/チタン/5入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M4x15/5pcs)	5pcs
1-S34025HT	サラビス(M4x25)(ヘックス/チタン/3入) Flat Head Screw(Hex/Titanium/M4x25/3pcs)	3pcs
 チタンサラタッピングビス Titanium Flat Head Self-Tapping Screw		
1-S33008TPT	TPサラビス(M3x8)(チタン/10入) TP Flat Head Screw(Titanium/M3x8/10pcs)	10pcs
1-S33012TPT	TPサラビス(M3x12)(チタン/10入) TP Flat Head Screw(Titanium/M3x12/10pcs)	10pcs
1-S33015TPT	TPサラビス(M3x15)(チタン/8入) TP Flat Head Screw(Titanium/M3x15/8pcs)	8pcs
1-S34015TPT	TPサラビス(M4x15)(チタン/4入) TP Flat Head Screw(Titanium/M4x15/4pcs)	4pcs
1-S34020TPT	TPサラビス(M4x20)(チタン/4入) TP Flat Head Screw(Titanium/M4x20/4pcs)	4pcs
1-S34025TPT	TPサラビス(M4x25)(チタン/4入) TP Flat Head Screw(Titanium/M4x25/4pcs)	4pcs
 ナベビス Round Head Screw		
1-S42008	ナベビス(M2x8/10入) Round Screw(M2x8/10pcs)	10pcs
1-S42010	ナベビス(M2x10/10入) Round Screw(M2x10/10pcs)	10pcs
1-S42015	ナベビス(M2x15/10入) Round Screw(M2x15/10pcs)	10pcs
1-S42625	ナベビス(M2.6x25/10入) Round Screw(M2.6x25/10pcs)	10pcs
1-S42630	ナベビス(M2.6x30/10入) Round Screw(M2.6x30/10pcs)	10pcs
1-S43006	ナベビス(M3x6/10入) Round Screw(M3x6/10pcs)	10pcs
1-S43012	ナベビス(M4x12/10入) Round Screw(M4x12/10pcs)	10pcs
 ナベタッピングビス Round Head Self-Tapping Screw		
1-S42008TP	TPナベビス(M2x8/10入) TP Round Screw(M2x8/10pcs)	10pcs
1-S42010TP	TPナベビス(M2x10/10入) TP Round Screw(M2x10/10pcs)	10pcs
1-S43008TP	TPナベビス(M3x8/10入) TP Round Screw(M3x8/10pcs)	10pcs
1-S43012TP	TPナベビス(M3x12/10入) TP Round Screw(M3x12/10pcs)	10pcs
1-S43015TP	TPナベビス(M3x15/10入) TP Round Screw(M3x15/10pcs)	10pcs

# ビス・ナット・リング・ワッシャー (3) Screw, Nut, Ring, Washer (3)

品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity
 セットビス Set Screw		
1-S53003	セットビス(M3x3/10入) Set Screw(M3x3/10pcs)	10pcs
1-S53004	セットビス(M3x4/10入) Set Screw(M3x4/10pcs)	10pcs
1-S53005	セットビス(M3x5/10入) Set Screw(M3x5/10pcs)	10pcs
1-S53006	セットビス(M3x6/10入) Set Screw(M3x6/10pcs)	10pcs
1-S53008	セットビス(M3x8/10入) Set Screw(M3x8/10pcs)	10pcs
1-S53010	セットビス(M3x10/10入) Set Screw(M3x10/10pcs)	10pcs
1-S53012	セットビス(M3x12/10入) Set Screw(M3x12/10pcs)	10pcs
1-S53014	セットビス(M3x14/5入) Set Screw(M3x14/5pcs)	5pcs
1-S53018	セットビス(M3x18/5入) Set Screw(M3x18/5pcs)	5pcs
1-S53020	セットビス(M3x20/5入) Set Screw(M3x20/5pcs)	5pcs
1-S53025	セットビス(M3x25/5入) Set Screw(M3x25/5pcs)	5pcs
1-S54004	セットビス(M4x4/10入) Set Screw(M4x4/10pcs)	10pcs
1-S54005	セットビス(M4x5/10入) Set Screw(M4x5/10pcs)	10pcs
1-S54008	セットビス(M4x8/10入) Set Screw(M4x8/10pcs)	10pcs
1-S54010	セットビス(M4x10/6入) Set Screw(M4x10/6pcs)	6pcs
1-S54012	セットビス(M4x12/10入) Set Screw(M4x12/10pcs)	10pcs
1-S54020	セットビス(M4x20/5入) Set Screw(M4x20/5pcs)	5pcs
1-S55004	セットビス(M5x4/5入) Set Screw(M5x4/5pcs)	5pcs
1-S55040	セットビス(M5x40/5入) Set Screw(M5x40/5pcs)	5pcs

品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity
 ワッシャー Washer		
1-W200604	ワッシャー(M2x6x0.4/10入) Washer(M2x6x0.4/10pcs)	10pcs
1-W260705	ワッシャー(M2.6x7x0.5/10入) Washer(M2.6x7x0.5/10pcs)	10pcs
1-W300705	ワッシャー(M3x7x0.5/10入) Washer(M3x7x0.5/10pcs)	10pcs
1-W300805	ワッシャー(M3x8x0.5/10入) Washer(M3x8x0.5/10pcs)	10pcs
1-W300910	ワッシャー(M3x9x1.0/10入) Washer(M3x9x1.0/10pcs)	10pcs
1-W301010	ワッシャー(M3x10x1/10入) Washer(M3x10x1/10pcs)	10pcs
1-W401005	ワッシャー(M4x10x0.5/10入) Washer(M4x10x0.5/10pcs)	10pcs
1-W401008	ワッシャー(M4x10x0.8/10入) Washer(M4x10x0.8/10pcs)	10pcs
1-W451005	ワッシャー(M4.5x10x0.5/10入) Washer(M4.5x10x0.5/10pcs)	10pcs
1-W500805	ワッシャー(M5x8x0.5/10入) Washer(M5x8x0.5/10pcs)	10pcs
1-W501208	ワッシャー(M5x12x0.8/10入) Washer(M5x12x0.8/10pcs)	10pcs
1-W701105	ワッシャー(M7x11x0.5/5入) Washer(M7x11x0.5/5pcs)	5pcs
 スプリングワッシャー Spring Washer		
1-W300615S	ワッシャー(M3x6x1.5) スプリング (10入) Washer(Spring/M3x6x1.5/10pcs)	10pcs

品番 No.	品名 Parts Names	入数 Quantity
 シム Shim		
96046	6x8mmシムセット(0.1/0.2/0.3/各10) 6x8mm Shim Set(0.1/0.2/0.3/10pcs)	10pcs
96641	3x5mmシムセット(0.1/0.2/0.3/各10) 3x5mm Shim Set(0.1/0.2/0.3/10pcs)	10pcs
96642	4x6mmシムセット(0.1/0.2/0.3/各10) 4x6mm Shim Set(0.1/0.2/0.3/10pcs)	10pcs
96643	5x7mmシムセット(0.1/0.2/0.3/各10) 5x7mm Shim Set(0.1/0.2/0.3/10pcs)	10pcs
96644	8x10mmシムセット(0.1/0.2/0.3/各10) 8x10mm Shim Set(0.1/0.2/0.3/10pcs)	10pcs
96646	12x15mmシムセット(0.1厚/0.2厚/各4入) 12x15mm Shim Set(0.1/0.2/4pcs)	4pcs
96647	10x12mmシムセット(0.1/0.2)各4入 10x12mm Shim Set(0.1/0.2)4pcs	4pcs
96648	5x12x0.15mmシム(10入) 5x12x0.15mm Shim(10pcs)	10pcs
96772	13x16x0.15 mmシム SUS (10入) 13x16x0.15mm Shim SUS	10pcs
96773	8x12x0.2mmシム(5入) 8x12x0.2mm Shim(5pcs)	5pcs
96774	5x20x0.2mmシム(5入) 5x20x0.2mm Shim(5pcs)	5pcs
96775	4x10x0.15mmシム(10入) 4x10x0.15mm Shim(10pcs)	10pcs
96946	12x18x0.15mmシム(10入) 12x18x0.15mm Shim(10pcs)	10pcs
96947	シムセット(15x18x0.2mm/10入) Shim Set(15x18x0.2mm/10pcs)	10pcs





# 京商スペアパーツ・オプションパーツの購入方法

部品を  
こわしちゃった



※これらの購入方法は日本国内に限らせていただきます

- 部品をこわしたり、なくしてしまった場合でもスペアパーツやオプションパーツを購入し、元どおりに直す事ができます。
- パーツはお店で直接購入していただくか、お店に行けない場合は、京商オンラインショップで購入することができます。

※お支払い方法により発送手数料が異なります。京商WEBサイトにてご確認ください。  
※お届け予定日数は夏・冬期休業または交通事情等運送上の理由により、遅れる場合がございますのであらかじめご了承ください。

## 1.まずはお店でお求めください。

まずは、お近くのお店か、この商品をお買い求めいただいたお店にご来店ください。ご希望のパーツの在庫があれば即購入できます。その際に組立/取扱説明書をお持ちになると購入がスムーズになります。



お店で在庫切れの場合でも京商の『オンラインパーツ直送便』※でお店から京商へ申し込みます

お店でご希望のパーツがたまたま品切れだった場合でも、京商の『オンラインパーツ直送便』※を利用すればその場で注文できます。『オンラインパーツ直送便』は、ご希望のパーツの品番や数量等を直接お店にご注文してください。在庫確認後代金をお支払いいただければ結構です。お客様のご自宅か、お店にお届けします。

※一部取扱っていないお店もございます。

A: 取扱説明書に必要な  
パーツの品番と数量を  
確認する。

B: お店で必要なパーツを  
注文し代金を支払う。

C: ご注文から約3~4日で  
お客様のご自宅か、お店に  
お届けします。



オンライン  
パーツ直送便  
取扱店はこの  
ステッカーが  
目印です。



## 2.お店に行けない場合は 京商オンラインショップで購入できます。

京商オンラインショップで購入する。



<https://rc.kyosho.com>

スペアパーツや、オプションパーツ、アクセサリ等  
写真を見て購入することができます。



京商株式会社

〒243-0021 神奈川県厚木市岡田3050 厚木アクストメインタワー7F

●お問い合わせはユーザー相談室まで

電話 046-229-4115 受付時間：月～金曜(祝祭日を除く)13:00～18:00

# 組立や、操作上で不明な点のお問い合わせ方法

これらのサービスは日本国内に限らせて頂きます



組立てたり、操作してみて上手くいかない点などございましたら、ご購入いただいた販売店または、京商ユーザー相談室へお問い合わせください。

京商ユーザー相談室へお問い合わせの際は、お電話いただくか、下記のお問い合わせ用紙に必要事項をご記入のうえ、ファックスまたは郵便でお送りください。

## 京商へのお問い合わせ先 → 「京商ユーザー相談室」

京商にお問い合わせの際は、「京商ユーザー相談室」にご連絡ください。

お問い合わせの際は、お手元に商品や組立/取扱説明書をご用意のうえ、組立/取扱説明書のページ数、行程番号、部品番号(キーNo.)を用いるなど、なるべく具体的にお知らせください。

電話でのお問い合わせは：046-229-4115 電話でのお問い合わせは、月曜～金曜(祝祭日を除く)13:00～18:00。

FAXでのお問い合わせは：046-229-4032 FAXでは、24時間お問い合わせの受付をして居ります。回答は、翌営業日以降となる場合があります。営業日:月曜～金曜(祝祭日を除く)

郵便でのお問い合わせは：〒243-0021 神奈川県 厚木市 岡田3050 厚木アクストメインタワー7F  
京商株式会社 ユーザー相談室宛

キリトリ線

## お問い合わせ用紙

お問い合わせ用紙は、FAXまたは郵便でお送りください。回答方法は、京商で検討のうえ考慮させていただきます。

郵送の場合は、お問い合わせ用紙のコピーを保管してください。

品番	No.33025T1		商品名	インファード MP10 readysset		
ご購入店	店名			都道府県	ご購入年月日	年 月 日
	(電話 - - )					
ご使用プロポ	メーカー名	商品名	ご使用の	モーター		
				エンジン		
ご氏名	フリガナ			R/C歴	約 年	
ご自宅住所	〒 - - - - -		都道府県			
ご自宅の連絡先	電話	( )	FAX	( )		
平日の昼間に可能な連絡先	電話	( )	FAX	( )		
月曜～金曜(祝祭日を除く)13:00～18:00で電話連絡可能な時間帯				頃	受付No.(京商記入欄)	

お問い合わせご記入欄：組立/取扱説明書のページ数や部品番号(キーNo.)を用いるなど、なるべく具体的にご記入ください。

※京商株式会社では、お客様の個人情報の保護に力を入れております。お客様よりの、注文及びお問い合わせを通じて知りえたお客様の個人情報につきましては、(1)～(3)の場合を除き無断で第三者に提供したり開示するようなことはありません。(1)お客様の事前の承諾を受けた場合。(2)法律に基づき開示請求を受けた場合。(3)サービスの提供のため当社の委託先に開示する場合。



京商ホームページ  
www.kyosho.com

FCC CAUTION  
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

京商株式会社

〒243-0021 神奈川県厚木市岡田3050 厚木アクストメインタワー7F

●ユーザー相談室直通電話 046-229-4115

お問い合わせは：月曜～金曜(祝祭日を除く)13:00～18:00

32232308-1 PRINTED IN CHINA

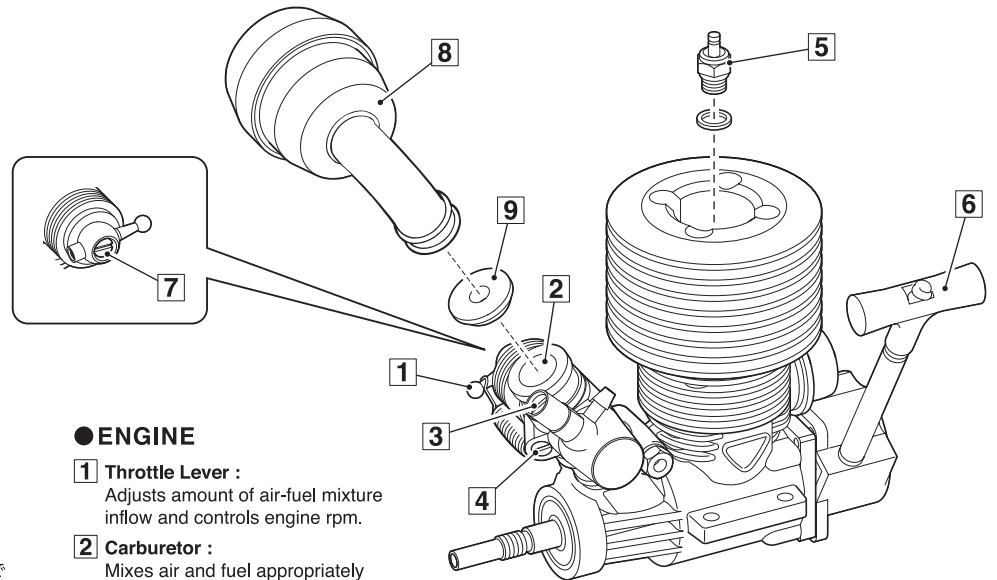
※ご使用前にこの説明書を良くお読みになり十分に理解してください。  
 Before beginning assembly, please read these instructions thoroughly.  
 Vor Inbetriebnahme unbedingt die Bedienungsanleitung lesen!  
 Avant toute utilisation, lire attentivement cette notice de montage !  
 Antes de comenzar el montaje, lea atentamente este manual de instrucciones

**KE21SP エンジン /**  
**KE21SP ENGINE / KE21SP Motors**  
**KE21SP MOTEUR / KE21SP MOTOR**

取扱説明書  
 INSTRUCTION MANUAL  
 Bedienungsanleitung  
 NOTICE EXPLICATIVE  
 INSTRUCTION MANUAL



No.74031



●エンジン各部の名称

- 1 **スロットルレバー**  
混合気の量を調整しエンジンの回転数を制御する。
- 2 **キャブレター**  
燃料と空気を混ぜ混合気を作り、その量でエンジンの回転数をコントロールする。
- 3 **ニードルバルブ**  
混合気の燃料の量を調整する。  
(絞るにつれ、高速、高温になる。)
- 4 **スロットルストップスクリュー**  
アイドリングを調整する。
- 5 **グロープラグ**  
圧縮された混合気に点火する。
- 6 **リコイルスターター**  
エンジンを始動させる。
- 7 **スロー絞り調整スクリュー**  
スロー時の混合気・燃料の量を調整する。
- 8 **エアークリーナー**
- 9 **ブレークインリング**  
エンジンのブレークイン時に使用する。

●ENGINE

- 1 **Throttle Lever :**  
Adjusts amount of air-fuel mixture inflow and controls engine rpm.
- 2 **Carburetor :**  
Mixes air and fuel appropriately to control engine running.
- 3 **Needle Valve :**  
Adjusts the amount of fuel inflow for the mixture. (tightening increases speed & temperature)
- 4 **Idle Speed Screw :**  
Adjusts idling.
- 5 **Glow Plug :**  
Ignites the compressed air-fuel mixture.
- 6 **Recoil Starter :**  
Starts the engine.
- 7 **Low-Speed Needle :**  
Adjusts volume of air and fuel in mixture.
- 8 **Air Filter**
- 9 **Break-in Ring :**  
Use when breaking-in the engine.

●Die Bauteile des Motors

- 1 **Drosselkükén :**  
Steuerung der Motordrehzahl
- 2 **Vergaser :**  
Erzeugt das Treibstoff / Luft Gemisch
- 3 **Düsennadel :**  
Reguliert das Gemischverhältnis (das Zudrehen mit Uhrzeigersinn erhöht die Drehzahl und Temperatur)
- 4 **Mechanische Leerlauf-Justierung :**  
Justiert den Leerlauf.
- 5 **Glühkerze :**  
Zündet das Treibstoff / Luft Gemisch
- 6 **Seilzugstarter / Elektro-Bordanlasser :**  
Zum Starten des Motors
- 7 **Leerlauf Düsennadel :**  
Reguliert das Leerlaufgemisch
- 8 **Luftfilter**
- 9 **Einlauf-Ring :**  
Zum Einlaufen des Motors verwenden.

●MOTEUR

- 1 **Commande de carburateur :**  
Commande l'ouverture du carburateur.
- 2 **Carburateur :**  
Mélange l'air et le carburant pour l'accélération du moteur.
- 3 **Soupape à pointeau :**  
Permet d'ajuster la proportion de carburant dans le carburateur. (le serrage augmente la vitesse et la température)
- 4 **Vis de ralenti :**  
Permet de régler le ralenti du moteur.
- 5 **Bougie :**  
Permet l'explosion du mélange.
- 6 **Lanceur à main :**  
Pour démarrer le moteur.
- 7 **Vis de reprise :**  
Pour ajuster le volume d'air et de carburant dans le mélange.
- 8 **Filtre à air**
- 9 **Buse de rodage :**  
Utiliser lors du rodage moteur.

●MOTOR

- 1 **Mando del carburador :**  
Regula la mezcla aire-combustible y las rpm del motor.
- 2 **Carburador :**  
Mezcla el combustible y el aire.
- 3 **Válvula de aguja :**  
Regula la cantidad de combustible. (apretar incrementa velocidad y temperatura)
- 4 **Tornillo de Ralenti :**  
Ajustar el ralenti
- 5 **Bujía :**  
Provoca la combustión de la mezcla.
- 6 **Arrancador Manual / Arrancador Electrico :**  
Arranca el motor.
- 7 **Tornillo de baja :**  
Ajusta el volumen de aire y combustible de la mezcla.
- 8 **Filtro de Aire**
- 9 **Anillo de rodaje :**  
Usar durante el rodaje del motor.

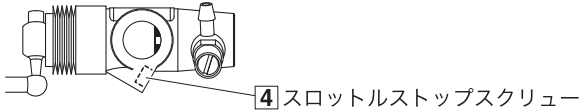
## ●エンジン始動とならし運転（ブレークイン）

KE21SPエンジンは、工場出荷時に最適な状態に調整されています。**③**ニードルバルブ、**④**スロットルストップスクリュー、**⑦**スロー絞り調整スクリューを触らないで、車体の取扱説明書の指示に従ってブレークインを行ってください。

## ●キャブレターの微調整

ブレークイン終了後の通常走行において、気温、湿度に合わせてキャブレターを微調整することで走行フィールを向上することができます。

### ▶アイドリング回転数の調整



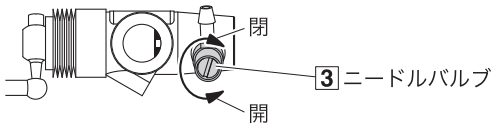
アイドリング回転数を上げる

→ 少量締め込む

アイドリング回転数を下げる

→ 少量緩める

### ▶走行フィールの調整



加速時にもたつき感がある

→ 少しだけ締める

加速が鋭くエンジンの温度が130℃以上ある

→ 少し開ける

**注意：**エンジンヘッドの温度を測定しながら130℃を超えないよう行ってください。

温度計が無い場合はオーバーヒートさせないように**③**ニードルバルブ調整時の締め過ぎに注意してください。

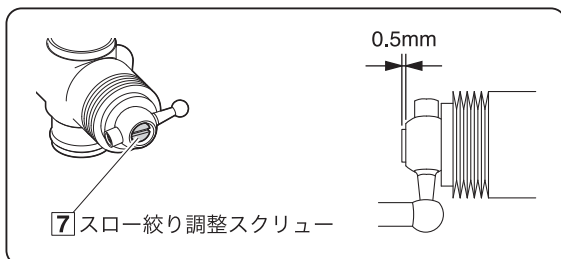
**注意：**エンジンの調整は全て走行させながら行ってください。タイヤを空転させての空ぶかしはエンジン回転数が上がり過ぎるためエンジン破損の恐れがあります。



警告

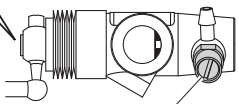
エンジンが熱いうちは、スロットルストップスクリュー、ニードルバルブ以外に直接さわらない。ヤケドの原因になります。

## ●工場出荷時のニードル設定



**⑦**スロー絞り調整スクリュー

0.5mm



**③**ニードルバルブ

いっばいに締めたところから3と1/4回転緩めたところ

## ●使用後の手入れ

\* 終了する場合、燃料タンク内に残った燃料は全て抜いてください。

\* エンジン内部も同じように燃料を抜いてください。内部に燃料が残ったまま、長期間そのままにしておく次回使用する時にエンジンが始動しにくくなりますので注意してください。

\* エンジン外部の汚れは、メタノールまたは洗剤スプレーを使ってブラシ等で落してください。尚、作業中は火気に十分注意してください。また、キャブ吸入孔よりエンジン内部へメンテナンスオイルを注しておくといはいいです。



警告

ガソリンやシンナーなどは、絶対に使用しない。火災の原因になります。



## ● ENGINE STARTING & BREAK-IN

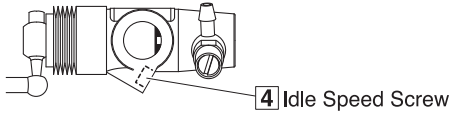
### Starting Engine and Break-In.

The KE21SP Engine is preset from the factory. Do not change the default settings on **3** Needle Valve, **4** Throttle Stop Screw, **7** Slow Speed Adjuster Screw. Follow the break-in instructions in the instruction manual.

## ● Fine Tuning Carburettor

After break-in is complete and model is running normally, driving feel can be improved by fine-tuning the carburettor to suit temperature and humidity conditions.

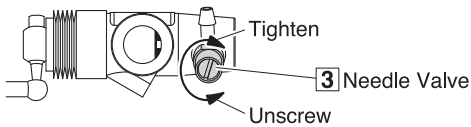
### ► Adjusting Idle Speed



Increase idle speed  
→ Screw in slightly

Decrease idle speed  
→ Unscrew slightly

### ► Adjust driving feel



Acceleration feels sluggish  
→ Close slightly

Acceleration is sharp and engine temperature is more than 130°C  
→ Open slightly

**CAUTION:** While measuring the temperature of the engine head, ensure it does not rise above 130°C.

If you do not have a way to measure the engine's temperature, take care not to over-tighten the **3** Needle Valve so the engine doesn't overheat.

**CAUTION:** Perform all engine adjustments while running the model on the ground. Engine RPM can increase too much with no load on the wheels and damage the engine.

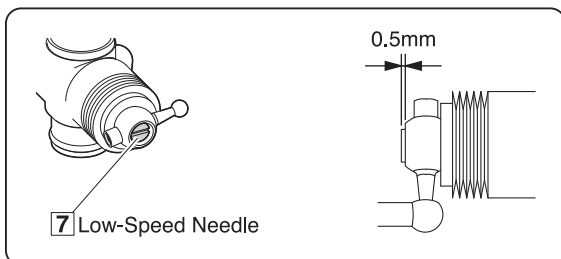


Warning

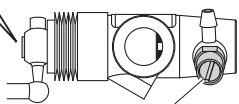
Except for the idle speed screw and needle valve, do not touch any part of the engine while it is hot as this can cause burns.

If disregarding this warning, you may cause burn injuries.

## ● Factory Needle Settings



**7** Low-Speed Needle



**3** Needle Valve

3 1/4 turns from a fully tightened position

## ● MAINTENANCE

- \* After running the engine, draw out any leftover fuel from the fuel tank.
- \* Draw out fuel from inside the engine as well. Fuel that remains inside the engine, may clog the engine and make it difficult to start.
- \* Remove dirt etc. from the exterior of the engine with a brush and spray cleaner or methanol. Use extra caution to avoid fire. Also, putting maintenance oil inside the engine through the carburetor's air intake is recommended.



Warning

Never use gasoline or thinner when cleaning! This may cause Fire !

## ● Das Starten & Einlaufen des Motors

Starten und Einfahren des Motors.

Der KE21SP Motor ist von bereits fertig eingestellt.

Bitte verstellen Sie die diese Werkseinstellung von

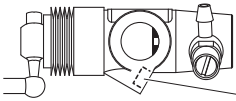
**3** Duesennadel, **4** Drosselkueken, **7** Leerlaufschraube

nicht! Bitte gehen Sie genau nach der Anleitung zum Einlaufen des Motors in diesem Manual vor.

## ● Feineinstellung des Vergasers

Nachdem das Einlaufen fertig ist und das Modell normal laeuft, koennen Sie das Fahrgefuehl verbessern indem Sie die Vergasereinstellungen je nach Aussentemperatur und Luftfeuchtigkeit feinfuehlig nachstellen.

### ► Leerlaufschraube einstellen



**4** Mechanische Leerlauf-Justierung

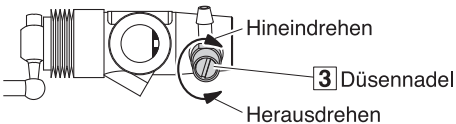
Leerlaufdrehzahl erhoehen

→ Leicht zudrehen

Leerlaufdrehzahl erniedrigen

→ Leicht aufdrehen

### ► Fahrgefuehl einstellen



**3** Düsennadel

Die Beschleunigung ist traege

→ Leicht schliessen

Die Beschleunigung ist scharf und die Motortemperatur ueber 130°C

→ Leicht oeffnen

**ACHTUNG:** Messen Sie stets die Zylinderkopftemperatur, ein Maximum von 130°C darf nicht überschritten werden.

Falls Sie keine Möglichkeit haben die Temperatur zu messen, die Vollgasnadel **3** nicht zu stark schließen, um ein Überhitzen des Motors zu vermeiden.

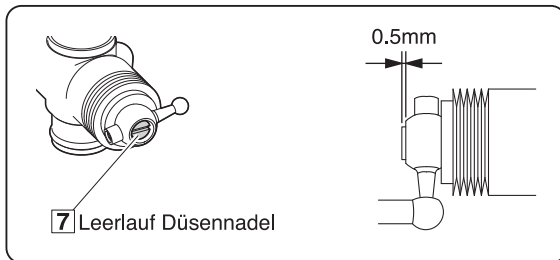
**ACHTUNG:** Alle Motoreinstellungen müssen im Fahrbetrieb vorgenommen werden. Andernfalls kann der Motor leicht hochdrehen und dadurch beschädigt werden.



**Achtung**

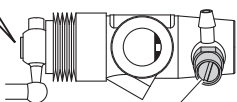
**Außer für die Mechanische Leerlauf-Justierung und Nadelventil, keinen Teil berühren der Motor, während er heiß, da dies zu Verbrennungen führen kann. Wenn Nichtbeachtung dieser Warnung können Sie Brandverletzungen verursachen.**

## ● Werksnadeleinstellungen



0.5mm

**7** Leerlauf Düsennadel



**3** Düsennadel

3 1/4 Umdrehungen aus einer vollständig festgezogenen Position

## ● Die Wartung des Motors

- \* Entfernen Sie nach dem Betrieb des Modells den Treibstoff aus dem Tank!
- \* Entfernen Sie auch alle Treibstoffreste aus dem Motor. Dazu den Motor im Leerlauf starten. Anschließend den Schlauch am Vergaser abziehen und warten bis der Motor ausgeht.
- \* Entfernen Sie Schmutz etc. vom Aeusseren des Motors mit Hilfe einer Buerste oder eines Reinigungssprays oder mit Methanol. Bitte seien Sie sehr vorsichtig um Feuer zu vermeiden. Wir raten zudem, nach dem Gebrauch After Run Oel ins Motorinnere durch den Vergasereinlass einzutropfeln.



**Achtung**

**Verwenden Sie niemals Benzin oder Verdünnung zum Reinigen des Motors, es besteht Brandgefahr!**

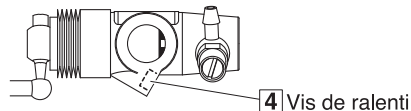
## ● DEMARRAGE & RODAGE MOTEUR

Le moteur KE21SP est préréglé en usine.  
Ne modifiez pas les réglages par défaut de la vis de pointeau principal **3**, de la vis de ralenti **4**, de la vis de réglage de reprise **7**. Suivez les instructions de rodage dans le manuel d'instructions.

## ● CARBURATEUR

Une fois le rodage terminé et que le modèle fonctionne normalement, la sensation de pilotage peut être améliorée en effectuant des ajustements sur le carburateur en fonction des conditions de température et d'humidité.

### ► Réglage de la vitesse du ralenti



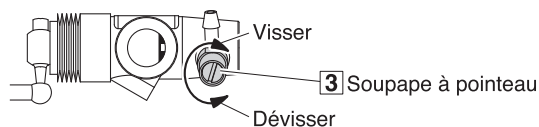
Augmenter la vitesse du ralenti

→ Visser légèrement

Réduire la vitesse du ralenti

→ Dévisser légèrement

### ► Ajuster la sensation de conduit



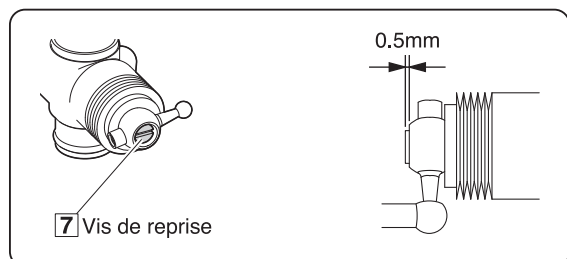
L'accélération est mole

→ Fermer légèrement

L'accélération est forte et la température du moteur est supérieure à 130 °C

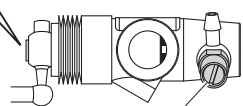
→ Ouvrir légèrement

## ● Paramètres d'aiguille d'usine



**7** Vis de reprise

0.5mm



**3** Soupape à pointeau  
3 1/4 tours à partir d'une position complètement serrée

**ATTENTION : Affiner le réglage sans que la culasse dépasse les 130 degrés.**

Si vous ne pouvez pas mesurer la température du moteur, faire attention de ne jamais fermer complètement la vis de pointeau.

Toujours demander conseil auprès de votre revendeur avant d'effectuer ce type de réglage.

**ATTENTION : Toujours effectuer les réglages sur piste et non sur un stand. Le régime moteur peut augmenter rapidement si la charge n'est pas sur les roues et endommager le moteur.**



Attention

**Ne JAMAIS toucher à chaud le moteur. Risque de brûlures.**

## ● MAINTENANCE

- \* Une fois l'utilisation du modèle fini, vider le carburant du réservoir.
- \* Vider les durites du carburant restant.  
Si le carburant reste longtemps dans les durites, cela peut causer des difficultés au prochain démarrage.
- \* Retirez la saleté etc. de l'extérieur du moteur avec une brosse et un pulvérisateur ou un dégraissant. Faire très attention lors de la manipulation de ce type de produit et ne pas laisser un enfant le faire seul. Il est également recommandé de mettre de l'huile de maintenance à l'intérieur du moteur au travers de la prise d'air du carburateur.

### Attention

AUCUNE GARANTIE NE POURRA ETRE PRISE EN COMPTE SI LE MOTEUR A ETE UTILISE AVEC UN AUTRE CARBURANT QUE DU KYOSHO FUEL !



Attention

**NE JAMAIS UTILISER UN AUTRE CARBURANT QUE DU CARBURANT SPECIAL MODELE REDUIT !**

## ● ARRANQUE Y RODAJE DEL MOTOR

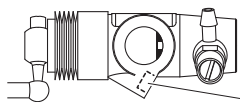
Arranque y rodaje del motor.

El Motor KE21SP está pre ajustado de fábrica. No cambie el ajuste por defecto en **3** aguja de carburador, **4** Aguja de acelerador, **7** ajuste de bajas. Siga las instrucciones de rodaje del manual.

## ● CARBURADOR

Una vez finalizado el rodaje y cuando el motor está en funcionamiento normal, la experiencia de conducción se puede mejorar gracias al ajuste fino del carburador para adaptarse a las condiciones de temperatura y humedad.

### ► Ajustar la aguja de ralentí



**4** Tornillo de Ralentí

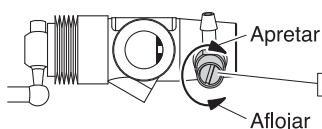
Subir velocidad del ralentí

→ Girar ligeramente

Disminuir velocidad del ralentí

→ Aflojar ligeramente

### ► Ajustar el tacto de conducción



**3** Válvula de aguja

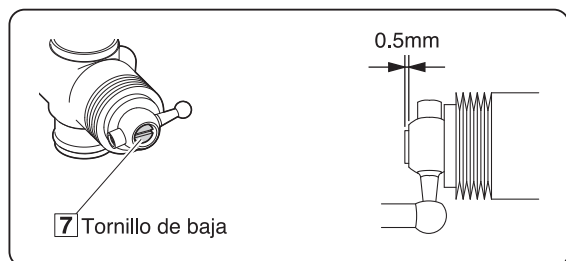
La aceleración es lenta

→ Cerrar ligeramente

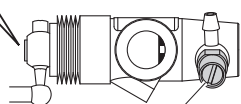
La aceleración es fuerte y la temperatura del motor es superior a 130°C

→ Abrir ligeramente

## ● Configuraciones de agujas de fábrica



**7** Tornillo de baja



**3** Válvula de aguja  
3 1/4 vueltas desde una posición totalmente apretada

**PRECAUCION:** Mientras mide la temperatura de la culata, asegúrese que no alcanza los 130° C.

Si no tienes manera de medir la temperatura del motor tenga cuidado de no apretar demasiado la aguja **3** para que el motor no se sobrecaliente.

**PRECAUCION:** Realice todos los ajustes del motor mientras rueda con su coche por la pista. Si lo tiene con las ruedas sin tocar el suelo las RPM podrían incrementarse dañando el motor.



Aviso

Evite tocar el motor mientras el motor esté muy caliente. Solamente torque la válvula de aguja para realizar ajustes.

## ● MANTENIMIENTO

- \* Cuando haya completado el proceso, retire todo el combustible del depósito.
- \* No es recomendable dejar combustible en el interior del motor. Si el mismo permanece en el interior durante mucho tiempo, el motor podría no arrancar fácilmente la siguiente vez.
- \* Eliminar suciedad etc, del exterior del motor con un pincel y un spray limpiador o metanol. Adoptar las medidas necesarias para evitar fuego. Se recomienda añadir un poco de aceite de mantenimiento a través del carburador en la entrada de aire.



Aviso

Never use gasoline or thinner when cleaning! This may cause fire!





 **CAUTION**

Only use parts from the above list as replacements for the unit or starter motor.  
(\*Do not use No.74001B Electric Starter Unit or No.74002 Starter Wiring Unit as these can cause short circuit. This is dangerous.)

 **Vorsicht**

Verwenden Sie ausschließlich die oben genannten Ersatzteile! Verwenden Sie keinesfalls die 74001B Starterereinheit oder 74002 Kabelsatz. Dies kann zu Kurzschlüssen führen.

 **ATTENTION !**

Pour tout remplacement de pièce de l'unité de démarrage moteur, utiliser uniquement celles spécifiées dans la liste.  
(\*Ne pas utiliser le démarreur électrique #74001B ou l'unité #74002. Leur utilisation peut provoquer un court-circuit et ceci est dangereux.)

 **PRECAUCION**

Utilice solamente las piezas arriba descritas para el motor y arrancador.  
(\*No utilice el Arrancador Eléctrico No.74001B ni No.74002 ya que podrían causar un cortocircuito.)

京商ホームページ  
[www.kyosho.com](http://www.kyosho.com)

\*Specifications are subject to change without prior notice!  
\*Technische Änderungen sind ohne vorherige Ankündigungen möglich!  
\*Les spécifications peuvent changer sans préavis!  
\*El fabricante se reserva el derecho de introducir modificaciones en los kits sin previo aviso!

**FCC CAUTION**

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.



京商株式会社  
〒243-0021 神奈川県厚木市岡田3050 厚木アクストメインタワー7F  
●ユーザー相談室直通電話 046-229-4115  
お問い合せは：  
月曜～金曜(祝祭日を除く)13：00～18：00